Zentrales Regulationsmonitoring - Wichtige Gesetze und Verordnungen für den öV auf Bundesebene

Die vorliegende **Ausgabe 02-2025** wurde auf **Mitte August 2025** erlassen (**Stand 16.07.2025**). Die Liste wird halbjährlich aktualisiert.

Gerne verweisen wir im Zusammenhang mit den Themen Technik Bahn und RTE auch auf die folgenden Ressourcen auf der Webseite des Verbands:
https://www.voev.ch/de/System-Bahn-RTE/Themen-System-Bahn-und-RTE/RTE-Regelwerk/Hoheitliche-Regelungen
https://www.voev.ch/de/System-Bahn-RTE/RTE-Webshop
https://www.voev.ch/de/System-Bahn-RTE/Themen-System-Bahn-und-RTE/VoeV-Normenplattform-1

Disclaimer: Die folgende Liste enthält eine Auswahl der relevanten eidgenössischen Gesetze und Verordnungen. Der Verband öffentlicher Verkehr (VöV) kann für fehlerhafte oder fehlende Eintragungen nicht haftbar gemacht werden. Die Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Im Zweifelsfall sind die Originalquellen zu konsultieren.

Legende:
Rot sind neue oder geänderte Eintragungen gegenüber der vorherigen Version vermerkt.
Gelb hinterlegte Änderungen sind kürzlich in Kraft getreten oder treten ca. im nächsten Halbjahr in Kraft.

Wer eine Rückmeldung zum Monitoring geben oder einen Fehler melden möchte, darf sich gerne an recht@voev.ch wenden.

Monitoring central des réglementations - Lois et ordonnances fédérales importantes pour les transports publics

La présente **édition 02-2025** a été publiée **mi-août 2025** (**état du 16.07.2025**). La liste est mise à jour semestriellement.

Concernant les sujets de technique ferroviaire et touchant au RTE, nous renvoyons aux ressources suivantes, disponibles sur le site Internet de l'UTP:
https://www.voev.ch/fr/Systeme-ferroviaire-RTE/Themes-systme-ferroviaire-et-RTE/RTE-Ouvrage-de-reference-en-matiere/Reglementations-souveraines
https://www.voev.ch/fr/Systeme-ferroviaire-RTE/webshop-rte
https://www.voev.ch/fr/Systeme-ferroviaire-RTE/Themes-systme-ferroviaire-et-RTE/Plateforme-de-normes-de-lUTP

Disclaimer: La liste suivante comprend une sélection des lois et ordonnances fédérales pertinentes. Elle ne prétend pas à l'exhaustivité. L'Union des transports publics (UTP) ne peut pas être tenue responsable d'indications erronées ou manquantes. En cas de doute, il convient de consulter les sources originales.

Légende:
Les nouveautés ou modifications par rapport à la version précédente sont inscrites en rouge.
Les modifications surlignées en jaune sont récemment entrés en vigueur ou entreront en vigueur environ dans les six prochains mois.

Pour émettre une réaction ou signaler une erreur concernant le monitoring, veuillez vous adresser à droit@utp.ch.

VÖV UTP
Verband öffentlicher Verkehr
Union des transports publics
Unione dei trasporti pubblici

Link zum Dokument im Volltext	Bezeichnung / Nom	SR-Nummer / Numéro RS	Stand Worum geht es bei der Änderung? Bemerkungen	État Que concerne la modification? Remarques	Geplante Änderungen / Modifications prévues	Beschlossene Änderungen, Inkrafttreten noch offen / Modifications décidées, entrée en vigueur indéterminée	Beschlossene Änderungen mit bekanntem Inkrafttretensdatum / Modifications décidées, entrée en vigueur connue	Änderungen in Kraft getreten / Modifications entrées en vigueur	Nützliche Links / Liens utiles 1	Nützliche Links / Liens utiles 2	Nützliche Links / Liens utiles 3	Nützliche Links / Liens utiles 4	Nützliche Links / Liens utiles 5	Nützliche Links / Liens utiles 6	Themenbereich / Sujets abordés
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/891/de	**Abfallverordnung, VVEA / Ordonnance sur les déchets, OLED**	814.600	Stand: 1. August 2025 Per 01.01.2024: Änderung in Art. 15 Abs. 3 betreffend Rückgewinnung von Phosphor. Per 01.01.2025: Anhang 2, Anforderungen an Standort und Bauwerk von Deponien; Deponiestandort, Gewässerschutz und Naturgefahren. Änderung Ziff. 1.1.3, 1.1.4, 1.1.5 und 1.1.6 (betr. Bedingungen für die ausnahmsweise Erweiterung in Betrieb stehender Deponien). Per 01.08.2025: Mit der Anpassung der VVEA werden die Kantone verpflichtet, Massnahmen zur Gewährleistung der Entsorgungssicherheit bei Kehrichtverbrennungsanlagen zu planen. Andere Änderungen bringen die Verordnung auf den neusten Stand der Technologie für die Sicherstellung einer funktionierenden Kreislaufwirtschaft.	État au 1er août 2025 Au 01.01.2024: modification de l'art. 15 al. 3, concernant la récupération du phosphore. Au 01.01.2025: annexe 2, exigences relatives à l'emplacement et à la construction des décharges; emplacement des décharges, protection des eaux et dangers naturels. Modification des ch. 1.1.3, 1.1.4, 1.1.5 et 1.1.6 (concernant les conditions d'extension exceptionnelle des décharges en exploitation). Au 01.08.2025: avec la modification de l'OLED, les cantons sont tenus de planifier des mesures visant à garantir la sécurité de l'élimination dans les usines d'incinération des ordures ménagères. D'autres modifications actualisent l'ordonnance afin de garantir une économie circulaire fonctionnelle en tenant compte des dernières avancées technologiques.				01.01.2024 01.01.2025 22.04.2025 01.08.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/891/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/891/de/echanges	https://www.news.admin.ch/de/newsab/HBFnKesmMHhPgrlICY1-K				Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1966/57_57_57/de	**Arbeitsgesetz, ArG / Loi sur le travail, LTr**	822.11	Stand: 1. September 2023 Per 01.09.2023: Änderung von Art. 46 zweiter Satz. Anpassung des Verweises auf das DSG infolge dessen Revision. Hinweis: Zum ArG und den zugehörigen Verordnungen gibt es auf der Webseite des SECO eine ausführliche Wegleitung, vgl. Link.	État au 1er septembre 2023 Au 01.09.2023: modification de la deuxième phrase de l'art. 46. Adaptation de la référence à la LPD suite à sa révision. Remarque: vous trouverez sur le site Internet du SECO un commentaire de la LTr et des ordonnances qui s'y rapportent, cf. lien.				01.09.2023	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Arbeitsgesetz-und-Verordnungen.html	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Arbeitsgesetz-und-Verordnungen/Wegleitungen/wegleitung-zum-arg.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1966/57_57_57/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1966/57_57_57/de/changes			Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1982/2184_2184_2184/de	**Arbeitslosenversicherungsgesetz, AVIG / Loi sur l'assurance-chômage, LACI**	837.0	Stand: 1. Mai 2025 Per 01.09.2023: Änderungen in den Art. 96b und Art. 96c aufgrund der Revision des Datenschutzgesetzes. Per 01.01.2024: Änderungen an den Art. 2 Abs. 2 lit. c, Art. 8 Abs. 1, Art. 8 Abs. 1, Einleitungssatz und lit. d, Art. 18c Abs. 1 und Art. 27 Abs. 3 sowie Aufhebung von Art. 13 Abs. 3 aufgrund der Revision des AHV-Gesetzes. Per 01.01.2024: Art. 32 Abs. 6, Art. 37 Bst. d: Berufsbildnerinnen und Berufsbildner, welche aufgrund wirtschaftlicher Lage Kurzarbeitsentschädigungen erhalten, sollen die Ausbildung und Betreuung von Lernenden im Betrieb fortsetzen dürfen. Der Bundesrat hat am 24. Januar 2024 beschlossen, dass die Änderungen des AVIG und der AVIV zur Kurzarbeitsentschädigung (KAE) für Berufsbildnerinnen und Berufsbildner rückwirkend per 1. Januar 2024 in Kraft treten. Teilweise revidierte Weisungen des SECO betr. Arbeitslosenentschädigung (gültig ab 01.07.2024), arbeitsmarktliche Massnahmen (gültig ab 01.08.2024), Kurzarbeits- und Schlechtwetterentschädigung (gültig ab 01.07.2024) und Insolvenzentschädigung (gültig ab 01.07.2024) (vgl. Link 2). Diverse Änderungen stehen im Raum aufgrund zweier Motionen und eines Postulats, vgl. die hinten verlinkte Zusammenfassung. Inhaltlich betrifft die Änderung die Teilrevision betreffend «Entschädigungssystem der Arbeitslosenkassen», diese schafft insbesondere Rechtsklarheit beim Entschädigungssystem für die Verwaltungskosten der Arbeitslosenkassen und erweitert für junge Erwachsene die Teilnahme an Berufspraktika. Der Bundesrat hat am 29. November 2023 die Teilrevision des Arbeitslosenversicherungsgesetzes (AVIG) verabschiedet. Der Gesetzesentwurf und die Botschaft zur Teilrevision werden an das Parlament überwiesen. Der Bundesrat hat am 13. November 2024 das Vernehmlassungsverfahren 2024/67 für drei Verordnungen zur Umsetzung der Teilrevision des Arbeitslosenversicherungsgesetzes (AVIG) eröffnet. Diese Änderungen folgen auf die Verabschiedung der Revision durch das Parlament am 14. Juni 2024. Nun sind die entsprechenden Regelungen auf Verordnungsstufe zu schaffen. Die Vernehmlassung dauerte bis zum 3. März 2025, abwarten Ergebnisbericht. Per 01.05.2025: Art. 120b Beteiligung des Bundes in den Jahren 2025–2029 (Übergangsbestimmungen) wurde eingefügt.	État au 1er mai 2025 Au 01.09.2023: modifications des art. 96b et 96c en raison de la révision de la loi sur la protection des données. Au 01.01.2024: modifications de l'art. 2 al. 2 let. c, de l'art. 8 al. 1, de l'art. 8 al. 1, phrase introductive et let. d, de l'art. 18c al. 1 et de l'art. 27 al. 3 ainsi que suppression de l'art. 13 al. 3 en raison de la révision de la loi sur l'AVS. À partir du 01.01.2024: art. 32 al. 6, art. 37 let. d: les formateurs qui perçoivent des indemnités de chômage partiel en raison de la situation économique doivent pouvoir poursuivre la formation et l'encadrement des apprentis dans l'entreprise. Le 24 janvier 2024, le Conseil fédéral a décidé que les modifications de la LACI et de l'OACI concernant l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail (RHT) pour les formateurs professionnels entreront en vigueur avec effet rétroactif au 1er janvier 2024. Directives du SECO partiellement révisées concernant Indemnisation du chômage (valable à partir du 01.07.2024), mesures relatives au marché du travail (valables à partir du 01.08.2024), indemnisation du chômage partiel et des intempéries (valables à partir du 01.07.2024) et indemnisation en cas d'insolvabilité (valable à partir du 01.07.2024) (cf. lien 2). Diverses modifications sont envisagées suite à deux motions et un postulat, voir le résumé en lien dans la colonne de droite. En ce qui concerne le contenu, la modification porte sur la révision partielle du «système d'indemnisation des caisses d'assurance chômage», qui clarifie notamment le système d'indemnisation des frais administratifs des caisses d'assurance chômage et étend la participation des jeunes adultes aux stages professionnels. Le Conseil fédéral a adopté la révision partielle de la loi sur l'assurance-chômage (LACI) le 29 novembre 2023. Le projet de loi et le message relatif à la révision partielle sont transmis au Parlement. Le 13 novembre 2024, le Conseil fédéral a ouvert la procédure de consultation 2024/67 pour trois ordonnances visant à mettre en œuvre la révision partielle de la loi sur l'assurance-chômage (LACI). Ces modifications font suite à l'adoption de la révision par le Parlement le 14 juin 2024. Il s'agit maintenant de créer les réglementations correspondantes au niveau des ordonnances. La procédure de consultation a pris fin le 3 mars 2025, en attente du rapport de résultats. Au 01.05.2025: Art. 120b Participation de la Confédération de 2025 à 2029 (dispositions transitoires) a été ajouté.	X			01.01.2023 01.09.2023 01.01.2024 01.05.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1982/2184_2184_2184/de/history	https://www.arbeit.swiss/secoalv/de/home/service/publikationen/kreisschreiben---avig-praxis.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen/bundesrat.msg-id-93082.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-99077.html	https://www.arbeit.swiss/secoalv/de/home/meinue/institutionen-medien/projekte-massnahmen/avig-revision.html	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/67/cons_1	Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1983/1205_1205_1205/de	**Arbeitslosenversicherungsverordnung, AVIV / Ordonnance sur l'assurance-chômage, OACI**	837.02	Stand: 1. August 2025 Per 07.02.2023: Korrektur des Wortlauts in Art. 120a Abs. 2 lit. b, neu «AHV-Nummer». Per 01.09.2023: Änderung im Zusammenhang mit der Revision der Datenschutzverordnung in Art. 126 Abs. 1, betrifft die Orientierung des betroffenen Personen bei der Anmeldung und Geltendmachung von Ansprüchen. Der Bundesrat hat am 24. Januar 2024 beschlossen, dass die Änderungen des Arbeitslosenversicherungsgesetzes (AVIG) und der Arbeitslosenversicherungsverordnung (AVIV) zur Kurzarbeitsentschädigung (KAE) für Berufsbildnerinnen und Berufsbildner rückwirkend per 1. Januar 2024 in Kraft treten. Per 01.01.2024: Änderung in Zusammenhang mit der Revision der Verordnung über die Alters- und Hinterlassenenversicherung in den Art. 10d Abs. 2, Art. 12, Art. 32, Art. 41b (Sachüberschrift und Abs. 1) und den Übergangsbestimmungen. Betrifft insbesondere die Altersleistungen der beruflichen Vorsorge, die Berechnung der abzuziehenden Altersleistungen sowie Rahmenfrist in Bezug auf Taggelder. Ebenfalls per 01.01.2024: Einführung Art. 53a Bewilligung für Berufsbildnerinnen und Berufsbildner. Per 01.08.2024: Änderung des Art. 57b Höchstdauer der Kurzarbeitsentschädigung (nur vergessene Marginalie ergänzt). Die Verordnung gilt bis zum 31. Juli 2025; danach sind alle darin enthaltenen Änderungen hinfällig. Per 01.08. 2025: Anpassung in Art. 57b: Die Höchstdauer der Kurzarbeitsentschädigung wird um sechs Abrechnungsperioden verlängert. Gilt bis zum 31. Juli 2026; danach sind alle Änderungen hinfällig.	État au 1er août 2025 Au 07.02.2023: correction du libellé de l'art. 120a al. 2 let. b, désormais «numéro AVS». Au 01.09.2023: modification liée à la révision de l'ordonnance sur la protection des données à l'art. 126 al. 1, concernant l'information des personnes concernées lors de l'inscription et de la revendication de leurs droits. Le Conseil fédéral a décidé le 24 janvier 2024 que les modifications de la loi sur l'assurance-chômage (LACI) et de l'ordonnance sur l'assurance-chômage (OAC) concernant l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail (ICHT) pour les formateurs et formatrices à l'avantage du secteur public entreront en vigueur avec effet rétroactif au 1er janvier 2024. Au 01.01.2024: modification liée à la révision de l'ordonnance sur l'assurance-vieillesse et survivants à l'art. 10d al. 2, art. 12, art. 32, art. 41b (titre et al. 1) et aux dispositions transitoires. Concerne en particulier les prestations de vieillesse de la prévoyance professionnelle, le calcul des prestations de vieillesse à déduire et le délai-cadre pour les indemnités journalières. Également au 1er janvier 2024: introduction de l'art. 53a Autorisation pour les formateurs professionnels. Au 01.08.2024: modification de l'art. 57b Durée maximale de l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail (seule une note marginale oubliée a été ajoutée). L'ordonnance est valable jusqu'au 31 juillet 2025; après cette date, toutes les modifications qu'elle contient sont caduques. Au 01.08.2025: Modification de l'art. 57b: La durée maximum de l'indemnisation en cas de réduction de l'horaire de travail est prolongée de six périodes de décompte. Elle a effet jusqu'au 31 juillet 2026; dès le jour suivant, toutes les modifications sont caduques.			01.08.2026	07.02.2023 01.09.2023 01.01.2024 01.08.2024 01.08.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1983/1205_1205_1205/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1983/1205_1205_1205/de/changes	https://www.arbeit.swiss/secoalv/de/home/meinue/institutionen-medien/projekte-massnahmen/avig-revision.html				Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1972/604_612_536/de	**Arbeitszeitgesetz, AZG / Loi sur la durée du travail, LDT**	822.21	Stand: 9. Dezember 2018 Hinweis: Die Wegleitung zum AZG und der AZGV ist auf der Webseite des BAV unter dem nützlichen Link 3 hinten zu finden (am Seitenende unter "Wegleitung"). Die Wegleitung ist neu auch in Französisch und Italienisch verfügbar. Die Arbeitsgruppe Strategie Arbeitszeitgesetz des VöV hat unter Einbezug der Kommission Human Resources eine Auslegungshilfe erarbeitet, welche den Mitgliedsunternehmen den Umgang mit den Bestimmungen zum Thema Mutterschutz im Anwendungsbereich des Arbeitszeitgesetzes (AZG) und der zugehörigen Verordnung erleichtern soll. Die praktische Anwendung der Vorschriften muss dabei weiterhin vor dem Hintergrund der jeweiligen Umstände und Besonderheiten des Betriebs des betreffenden Unternehmens erfolgen. Jedoch soll das Dokument insbesondere die Auslegung jener Artikel erleichtern, welche dem AZG fremde oder darin anders verwendete Begrifflichkeiten oder Sachverhaltselemente enthalten (vgl. Link 4).	État au 9 décembre 2018 Remarque: les directives relatives à la LDT et à l'OLDT sont disponibles sur le site Internet de l'OFT sous le lien utile 3 ci-dessous (en bas de page sous «Directives»). Les directives sont désormais également disponibles en français et en italien. Le groupe de travail «Stratégie relative à la loi sur la durée du travail» de l'UTP a élaboré, en collaboration avec la commission Ressources humaines, une aide à l'interprétation destinée à faciliter l'application des dispositions relatives à la protection de la maternité dans le champ d'application de la loi sur la durée du travail (LDT) et de l'ordonnance correspondante par les entreprises membres. L'application pratique des prescriptions doit toutefois continuer à tenir compte des circonstances et des particularités de l'entreprise concernée. Toutefois, le document vise en particulier à faciliter l'interprétation des articles qui contiennent des termes ou des éléments factuels étrangers à la LDT ou qui y sont utilisés différemment (cf. lien 4).					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1972/604_612_536/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1972/604_612_536/de/changes	https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/allgemeine-themen/arbeitszeitgesetz.html	https://www.voevh.ch/de/Service/Rechtl/Mutterschutz			Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel

https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/rechtliches/rechtsgrundlagen-vorschriften/ab-ebv.html	**Ausführungsbestimmungen zur EBV, AB-EBV / Dispositions d'exécution de l'OCF, DE-OCF**	742.141.11	Stand: 1. Juli 2024 Per 01.07.2024 wurden diverse Änderungen in den Regelwerken im Eisenbahnbereich sowie im Bereich der behindertengerechten Gestaltung des öffentlichen Verkehrs (EBV, AB-EBV, VböV, VAböV) in Kraft gesetzt. Vgl. insbesondere die Erläuterungen zu den einzelnen Änderungen AB-EBV unter nützliche Links 3 und eine Übersicht über wichtige Änderungen unter nützliche Links 4.	État au 1er juillet 2024 Au 01.07.2024, diverses modifications ont été apportées aux réglementations dans le domaine ferroviaire et dans le domaine de l'aménagement des transports publics pour les personnes handicapées (OCF, DE-OCF, OTHand, OETHand). Veuillez vous référer en particulier aux explications relatives aux différentes modifications DE-OCF sous Liens utiles 3 et à l'aperçu des modifications importantes sous liens utiles 4.				01.07.2024	https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/publikationen/vernehmlassungen/abgeschlossene-vernehmlassungen/revisionspaket-2024.html	https://www.bav.admin.ch/dam/bav/de/dokumente/ab-ebv/ab-ebv-2024/aenderungen-uebersicht.pdf.download.pdf/%C3%84nderungen%20-%20%C3%9Cbersicht.pdf	https://www.bav.admin.ch/dam/bav/de/dokumente/vernehmlassungen/revisionspaket-2024/erlaeuterungen-abebv.pdf.download.pdf/32%20-%20AB-EBV%20-%20DE%20-%20Eri%C3%A4uterungen%20%C3%84nderungen%20-%20Detail.pdf	https://www.bav.admin.ch/dam/bav/de/dokumente/vernehmlassungen/revisionspaket-2024/uebersicht-wichtige-aenderungen-abebv.pdf.download.pdf/31%20-%20AB-EBV%20-%20DE%20-%20Eri%C3%A4uterungen%20%C3%84nderungen%20-%20%C3%9Cberblick.pdf			Infrastruktur / Infrastructure
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/107/de	**Bahninfrastrukturfondsgesetz, BIFG / Loi sur le fonds d'infrastructure ferroviaire, LFIF**	742.140	Stand: 1. Januar 2022 Letzte Änderungen: Nichtanwendbarkeit gewisser Bestimmungen für die Jahre 2020 und 2021 infolge des Bundesgesetzes über die Unterstützung des öffentlichen Verkehrs in der Covid-19-Krise (Art. 7, Abs. 2 zweiter Satz und Art. 11 Abs. 1 zweiter Satz); erfolgte infolge der Anpassungen des Bundesgesetzes über administrative Erleichterungen und eine Entlastung des Bundeshaushalts. Die erläuternde Bericht zur im Dezember 2022 zur Vernehmlassung vorgelegten Änderung des Bundesgesetzes über die Schweizerischen Bundesbahnen (SBBG) äussert sich auch zur Liquiditätsversorgung des Bahninfrastrukturfonds (BIF). Die Vernehmlassung 2023/41 ist abgeschlossen, der Ergebnisbericht liegt vor. Der Bundesrat will für die Jahre 2025-2028 einen Zahlungsrahmen von 16.4 Mrd. für den Betrieb und die Erneuerung des bestehenden Schienennetzes, der Bahnanlagen und der Bahnhöfe bereitstellen (vgl. insb. die Botschaft des Bundesrats und den Ergebnisbericht zur Vernehmlassung unter Link 3).	État au 1er janvier 2022 Dernières modifications: inapplicabilité de certaines dispositions pour les années 2020 et 2021 en vertu de la loi fédérale sur le soutien des transports publics dans le cadre de la crise du Covid-19 (art. 7, al. 2, deuxième phrase, et art. 11, al. 1, deuxième phrase); suite aux modifications de la loi fédérale sur les allégements administratifs et l'allégement du budget fédéral. Le rapport explicatif relatif à la modification de la loi fédérale sur les chemins de fer fédéraux (LCFF) mise en consultation en décembre 2022 se prononce également sur l'approvisionnement en liquidités du fonds d'infrastructure ferroviaire (FIF). La procédure consultation 2023/41 est terminée, le rapport sur les résultats est disponible. Le Conseil fédéral souhaite allouer un plafond de dépenses de 16,4 milliards pour les années 2025 à 2028 pour l'exploitation et le renouvellement du réseau ferroviaire existant, des installations ferroviaires et des gares (cf. en particulier le message du Conseil fédéral et le rapport sur les résultats de la consultation sous le lien 3).					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/107/de/history	https://fedlex.data.admin.ch/eli/allprog/2023/41/cons_1	https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/publikationen/medienmitteilungen.msg-id-101010.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/107/de/changes	https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/verkehrsmittel/eisenbahn/bahninfrastruktur/bahninfrastrukturfonds.html		Infrastruktur / Infrastructure
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2003/667/de	**Behindertengleichstellungsgesetz, BehiG / Loi sur l'égalité pour les handicapés, LHand**	151.3	Stand: 1. Juli 2020 Der Bundesrat hat am 8. Dezember 2023 die Vernehmlassung für eine Teilrevision des Behindertengleichstellungsgesetzes eröffnet. Die Vorlage soll Menschen mit Behinderungen im Erwerbsleben und beim Zugang zu Dienstleistungen besser vor Diskriminierungen schützen. Zudem wird die Gebärdensprache anerkannt. Vier Schwerpunktprogramme in den Bereichen Arbeit, Dienstleistungen, Wohnen und Partizipation ergänzen die vorgeschlagenen Verbesserungen der gesetzlichen Rahmenbedingungen. Die Vernehmlassung dauerte bis zum 05.04.2024 (vgl. insbesondere den Link 5 mit weiterführenden Dokumenten). Der Ergebnisbericht liegt vor. Der Bundesrat hat an seiner Sitzung vom 20. Dezember 2024 die Botschaft zur Revision des Behindertengleichstellungsgesetzes verabschiedet und ans Parlament überwiesen. Die Teilrevision mit der Geschäftsnummer 25.020 befindet sich derzeit in der Kommission des Nationalrats. https://www.ebgb.admin.ch/de/teilrevision-behig	État au 1er juillet 2020 Le 8 décembre 2023, le Conseil fédéral a ouvert la consultation relative à une révision partielle de la loi sur l'égalité pour les personnes handicapées. Le projet vise à mieux protéger les personnes handicapées contre la discrimination dans la vie professionnelle et dans l'accès aux services. Il reconnaît en outre la langue des signes. Quatre programmes prioritaires dans les domaines du travail, des services, du logement et de la participation complètent les améliorations proposées du cadre légal. La consultation a duré jusqu'au 5 avril 2024 (cf. en particulier le lien 5 avec des documents complémentaires). Le rapport des résultats est disponible. Lors de sa séance du 20 décembre 2024, le Conseil fédéral a adopté le message relatif à la révision de la loi sur l'égalité pour les personnes handicapées et l'a transmis au Parlement. La révision partielle portant le numéro d'objet 25.020 est actuellement examinée par la commission du Conseil national. https://www.ebgb.admin.ch/fr/revision-partielle-de-la-lhand	XX				https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-93636.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2003/667/de/history	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2023/101/cons_1	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-99287.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-103701.html	https://www.parlament.ch/de/ratsbetrieb/suche-curia-vista/geschaeft?AffairId=20250020	Infrastruktur / Infrastructure
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2003/668/de	**Behindertengleichstellungsverordnung, BehV / Ordonnance sur l'égalité pour les handicapés, Ohand**	151.31	Stand: 1. Januar 2021 Evtl. später Änderungen in Folge der geplanten Anpassung des BehiG (vgl. dazu den Kommentar beim BehiG).	État au 1er janvier 2021 Modifications éventuelles ultérieures suite à l'adaptation prévue de la LHand (cf. commentaire relatif à la LHand).	(X)				https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2003/668/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2003/668/de/changes					Infrastruktur / Infrastructure
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1979/337_337_337/de	**Binnenschifffahrtsverordnung, BSV / Ordonnance sur la navigation intérieure, ONI**	747.201.1	Stand: 1. Januar 2022 Geplant ist eine kleine Anpassung betreffend Prüfung von Dampfkesseln auf privaten Booten. Für rein privat genutzte Dampfkessel in kleinen Dampfbooten gibt es eine Lücke in der Schweizer Gesetzgebung, welche bei der nächsten Revision der Binnenschifffahrtsverordnung (BSV, SR 747.201.1) geschlossen werden muss. Ein Dampfkessel, welcher in ein privat genutztes Dampfboot eingebaut wird, soll aber aus Sicherheitsgründen gleich streng geprüft werden wie ein baugleicher stationärer, bzw. kommerziell genutzter.	État au 1er janvier 2022 Une petite adaptation est prévue concernant le contrôle des chaudières à vapeur sur les bateaux privés. Il existe une lacune dans la législation suisse concernant les chaudières à vapeur à usage purement privé installées dans de petits bateaux à vapeur, qui devra être comblée lors de la prochaine révision de l'ordonnance sur la navigation intérieure (ONI, CS 747.201.1). Pour des raisons de sécurité, une chaudière à vapeur installée dans un bateau à vapeur à usage privé doit toutefois être contrôlée de manière aussi stricte qu'une chaudière fixe ou à usage commercial de construction identique.	X				https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1979/337_337_337/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1979/337_337_337/de/changes	https://www.bav.admin.ch/dam/bav/de/dokumente/rundschreiben_andiekantonalenschifffahrtsaemter/schifffrundschreiben-nr55-1.pdf.download.pdf/RS%20Nr.%2055-1%20(d)%20Periodische%20Pr%C3%BCfung%20von%20Dampfkesseln%20auf%20Dampfbooten.pdf				Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/126/de	**Bundesgesetz über das öffentliche Beschaffungswesen, BöB / Loi fédérale sur les marchés publics, LMP**	172.056.1	Stand: 1. April 2025 Per 01.01.2021 ist die letzte Totalrevision des BöB in Kraft getreten. Per 01.01.2022: Anpassung des Anhang 4 (Schwellenwerte) infolge Inkrafttretens der Verordnung über die Anpassung der Schwellenwerte für Beschaffungen im Staatsvertragsbereich für die Jahre 2022 und 2023. Per 01.01.2024: Anpassung in Anhang 4 betreffend Titel Schwellenwerte. Per 01.01.2025: Umformulierung und Ergänzung von Art. 30 Abs. 4: "Die Auftraggeberin sieht dort, wo diese geeignet sind, technische Spezifikationen zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen oder zum Schutz der Umwelt vor." Per 01.04.2025: Art. 44 Abs. 1 Bst. fbis eingefügt. Betrifft den Ausschluss vom Verfahren und Widerruf des Zuschlags, falls die Anbieterin eine Schwachstelle in der von ihnen hergestellten Hard- oder Software nicht innert der Frist behebt.	État au 1er avril 2025 La dernière révision totale de la LMP est entrée en vigueur le 1er janvier 2021. Au 01.01.2022: adaptation de l'annexe 4 (valeurs seuils) suite à l'entrée en vigueur de l'ordonnance sur l'adaptation des valeurs seuils pour les achats dans le domaine des contrats internationaux pour les années 2022 et 2023. Au 01.01.2024: adaptation de l'annexe 4 concernant le titre «Valeurs seuils». Au 01.01.2025: reformulation et complément de l'art. 30, al. 4 : «Lorsque cela se révèle approprié, l'adjudicateur prévoit des spécifications techniques permettant de préserver les ressources naturelles ou de protéger l'environnement.» Au 01.04.2025: Art. 44 al. 1 let. f^{bis} ajouté. Concerne l'exclusion de la procédure et la révocation de l'adjudication si le soumissionnaire n'élimine pas une vulnérabilité du matériel informatique ou du logiciel qu'il a fabriqué dans le délai fixé.				01.01.2024 01.01.2025 01.04.2025	https://www.bkb.admin.ch/bkb/de/home/themen/revision-des-beschaffungsrechts.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/126/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/126/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2024/648/de			Finanzen / Finances
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/761/de	**Bundesgesetz über den Fonds für die Nationalstrassen und den Agglomerationsverkehr, NAFG / Loi fédérale sur le fonds pour les routes nationales et pour le trafic d'agglomération, LFORTA**	725.13	Stand: 1. Januar 2018	État au 1er janvier 2018					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/761/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/761/de/changes	https://www.uvek.admin.ch/uvek/de/home/verkehr/investitionen/naf.html				Finanzen / Finances

https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1966/1637_1694_1679/de	**Bundesgesetz über den Natur- und Heimatschutz, NHG / Loi fédérale sur la protection de la nature et du paysage, LPN**	451	Stand: 1. August 2025 Letzte Änderung: Ersatz eines Ausdrucks in Art. 16a Abs. 1 (der Begriff "Rahmenkredit" wird durch den Begriff "Verpflichtungskredit" ersetzt) infolge einer Änderung im Bundesgesetz über den eidgenössischen Finanzhaushalt (FHG). Biodiversitätsinitiative: Am 22.09.2024 haben die Stimmberechtigten über die Biodiversitätsinitiative abgestimmt und die Initiative verworfen. Per 01.08.2025: Anpassungen im Zusammenhang mit der Revision des Bundesgesetzes über den Wasserbau: Art. 22 Abs. 2: Anstelle der globalen Nennung der «Wasserbaupolizei- oder Gewässerschutzgesetzgebung» werden das Wasserbaugesetz und das GSchG einzeln aufgeführt. https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2025/430/de Ebenfalls per 01.08.2025: Anpassung der Art. 12 Abs. 1 und 25e, betrifft das Beschwerderecht von Organisationen sowie die Übergangsbestimmungen. https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2025/429/de	État au 1er janvier 2025 Dernière modification: remplacement d'une expression à l'art. 16a al. 1 (le terme «crédit-cadre» est remplacé par «crédit d'engagement») suite à une modification de la loi fédérale sur les finances de la Confédération (LFC). Initiative sur la biodiversité: le 22 septembre 2024, les électeurs ont voté sur l'initiative sur la biodiversité et l'ont rejetée. Au 01.08.2025: Adaptations à venir en lien avec la révision de la loi fédérale sur l'aménagement des cours d'eau: art. 22 al. 2: la mention globale «législation sur la police des eaux ou la protection des eaux» est remplacée par la mention loi sur l'aménagement des cours d'eau et LEaux. https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2025/430/fr Également au 01.08.2025: adaptation de l'art. 12 al. 1 et 25e, concernant le droit de recours des organisations et les dispositions transitoires. https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2025/429/fr				01.08.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1966/1637_1694_1679/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1966/1637_1694_1679/de/changes	https://www.feldex.admin.ch/eli/fga/2023/858/de	https://www.bk.admin.ch/ch/dp/ore/v/vs494.html	https://www.bk.admin.ch/ch/dp/store/v/vs494.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/abstimmungen/20240922/biodiversitaetsinitiative.html	Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1991/392_392_392/de	**Bundesgesetz über die Arbeitsvermittlung und den Personalverleih, AVG / Loi fédérale sur le service de l'emploi et la location de services, LSE**	823.11	Stand: 1. Januar 2024 Hilfreiche Übersichtsseite betreffend private Arbeitsvermittlung und Personalverleih (Vgl. Link 3) Per 01.09.2023: Änderungen in Zusammenhang mit der Revision des Datenschutzgesetzes in den Art. 33a, Art. 35 und Art. 35b. Per 01.01.2024:Änderung wegen der Aufhebung des Bundesgesetzes über die Beiträge an die Kosten der Kantone für die Kontrolle der Einhaltung der Stellenmeldepflicht (BKSG), betrifft Art. 35 Abs. 3 lit k. Überarbeitete Weisungen und Erläuterungen u.a. zum Arbeitsvermittlungsgesetz (AVG) vom 21.06.2024 (vgl. Link 4).	État au 1er janvier 2024 Veuillez également consulter le lien vers une page récapitulative utile concernant les services privés de placement et la location de services (lien 3) Au 01.09.2023: modifications liées à la révision de la loi sur la protection des données dans les art. 33a, 35 et 35b. Au 01.01.2024: modification due à l'abrogation de la loi fédérale sur les contributions aux coûts des cantons pour le contrôle de l'observation de l'obligation d'annoncer les postes vacants (LCPR), concerne l'art. 35 al. 3 let. k. Directives et explications révisées, notamment concernant la loi sur le service de l'emploi (LSE) du 21 juin 2024 (cf. lien 4).				01.09.2023 01.01.2024	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1991/392_392_392/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1991/392_392_392/de/changes	https://www.arbeit.swiss/secoalv/de/themen/arbeitsvermittler/private-arbeitsvermittlung-und-personalverleih_html	https://www.arbeit.swiss/dam/secoalv/de/dokumente/publikationen/arbeitsvermittlung-personalverleih/weisungen-avg/pav_weisungen_avg_d.pdf.download.pdf/pav_weisungen_avg_d.pdf			Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1976/725_17_07_2023/724_724/de	**Bundesgesetz über die Binnenschifffahrt, BSG / Loi fédérale sur la navigation intérieure, LNI**	747.201	Stand: 1. Juli 2020	État au 1er juillet 2020					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1976/725_724_724/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1976/725_724_724/de/changes					Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/47/689_701_723/de	**Bundesgesetz über die Enteignung, EntG / Loi fédérale sur l'expropriation, LEx**	711	Stand: 1. Januar 2021	État au 1er janvier 2021					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/47/689_701_723/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/47/689_701_723/de/changes					Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/342/de	**Bundesgesetz über die Lärmsanierung der Eisenbahnen, BGLE / Loi fédérale sur la réduction du bruit émis par les chemins de fer, LBCF**	742.144	Stand 1. März 2014. Das Gesetz ist befristet bis 31. Dezember 2028.	Situation au 1er mars 2014. La loi est limitée au 31 décembre 2028.			Aufhebung per 31.12.2028		https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/342/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/342/de/changes					Infrastruktur / Infrastructure
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2011/565/de	**Bundesgesetz über die Sicherheitsorgane der Transportunternehmen im öffentlichen Verkehr, BGST / Loi fédérale sur les organes de sécurité des entreprises de transports publics, LOST**	745.2	Stand: 1. September 2023 Per 01.09.2023: Änderung von Art. 6 Abs. 3 infolge Revision des Datenschutzgesetzes.	Etat au 1er septembre 2023 Au 01.09.2023: modification de l'art. 6 al. 3 suite à la révision de la loi sur la protection des données.				01.09.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2011/565/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2011/565/de/changes					Betrieb / Exploitation
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/681/de	**Bundesgesetz über die Strassentransportunternehmen, STUG / Loi fédérale sur les entreprises de transport par route, LEnTR**	744.10	Stand: 01.05.2025 Per 01.05.2025: Inkrafttreten von verschiedenen, umfangreichen Änderungen. Unter anderem wird die Zulassungspflicht für Unternehmen eingeführt, die für den Gütertransport im grenzüberschreitenden Verkehr Lieferwagen über 2,5 Tonnen einsetzen. Zudem sind Massnahmen gegen Scheinfirmen («Briefkastenfirmen») vorgesehen. Die Anpassungen sollen einen faireren Wettbewerb und die Professionalisierung im Transportgewerbe fördern. Gleichzeitig tritt die revidierte Verordnung in Kraft.	État au 01.05.2025 Au 01.05.2025: entrée en vigueur de diverses modifications importantes. Entre autres, l'obligation d'autorisation sera introduite pour les entreprises qui utilisent des camionnettes de plus de 2,5 tonnes pour le transport international de marchandises. Des mesures contre les sociétés fictives (« sociétés boîtes aux lettres ») sont également prévues. Ces adaptations visent à promouvoir une concurrence plus loyale et la professionnalisation dans le secteur des transports. La révision de l'ordonnance entrera en vigueur à la même date.				01.05.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/681/de/history	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2022/5/cons_1	https://www.feldex.admin.ch/eli/fga/2023/1290/de	https://www.parlament.ch/de/ratsbetrieb/suche-curia-vista/geschaeft?Affairid=20230021	news.admin.ch/de/nsb?id=104483	https://www.fedlex.admin.ch/filestore/fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2022/5/cons_1/doc_8/de/pdf-a/fedlex-data-admin-ch-eli-dl-proj-2022-5-cons_1-doc_8-de-pdf-a.pdf	Betrieb / Exploitation
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1982/1676_1676_1676/de	**Bundesgesetz über die Unfallversicherung, UVG / Loi fédérale sur l'assurance-accidents, LAA**	832.20	Stand: 1. Januar 2024 Per 01.01.2023: Anpassungen im EOG führen zur Änderung von Art. 16 Abs. 3 UVG betreffend Gewährung Taggeld und Adoptionsentschädigung. Per 01.09.2023: Änderung von Art. 96 Abs. 1 Einleitungssatz und Abs. 2 aufgrund der neuen Datenschutzgesetzgebung. Per 01.01.2024: Änderungen in Art. 16 Abs. 3, 18 Abs. 1, Art. 20 Abs. 2 und Abs. 2bis, Art. 22, Art. 31 Abs. 4 dritter und vierter Satz insbesondere betreffend Änderung der Begrifflichkeit "Rentenalter", Koordination der Komplementärrenten (AHV, IV) und Revision der Rente, Art 56. Vernehmlassung 2023/19 betr. Motion 11.3811 Darbellay «Rechtslücke in der Unfallversicherung schliessen» ist abgeschlossen. Betrifft die Art. 8 Abs. 3, Art. 16. Abs. 2bis, Art. 97 Abs. 1 lit. b^{ter}, Art. 115b und 116, der Ergebnisbericht liegt vor . Vernehmlassung 2023/87 betr. Finanzierung der Stiftung Entschädigungsfonds für Asbestopfer (Stiftung EFA) (Änderung betreffend Art. 67b - Unterstützung von Asbestopfern) ist abgeschlossen - der Ergebnisbericht liegt vor. An seiner Sitzung vom 27. September 2024 hat der Bundesrat die Botschaft über die Revision des Unfallversicherungsgesetzes (UVG) zur Umsetzung der Motion 11.3811 Darbellay «Rechtslücke in der Unfallversicherung schliessen» verabschiedet. Diese Änderung gewährleistet die Entrichtung von Taggeldern der Unfallversicherung in Fällen, in denen die Arbeitsunfähigkeit einer versicherten Person auf Rückfälle oder Spätfolgen im Zusammenhang mit einem im Jugendalter erlittenen und daher noch nicht nach UVG versicherten Unfall zurückzuführen ist.	État au 1er janvier 2024 Au 01.01.2023: des adaptations de la LAOS entraînent une modification de l'art. 16 al. 3, LAA concernant l'octroi d'indemnités journalières et d'une indemnité d'adoption. Au 01.09.2023: modification de l'art. 96 al. 1 phrase introductive et al. 2 en raison de la nouvelle législation sur la protection des données. Au 01.01.2024: modifications de l'art. 16 al. 3, 18 al. 1, art. 20 al. 2 et al. 2bis, art. 22, art. 31 al. 4 troisième et quatrième phrases, notamment concernant la modification de la notion d'«âge de la rente», la coordination des rentes complémentaires (AVS, AI) et la révision de la rente, art. 56. Procédure de consultation 2023/19 concernant la motion 11.3811 Darbellay «Combler une lacune juridique dans l'assurance-accidents» est terminée. Concerne l'art. 8 al. 3, l'art. 16, al. 2bis, l'art. 97 al. 1 let. b^{ter}, les art. 115b et 116, le rapport sur les résultats est disponible. La consultation 2023/87 concernant le financement de la Fondation Fonds d'indemnisation pour les victimes de l'amiante (Fondation EFA) (modification de l'art. 67b - Soutien aux victimes de l'amiante) est terminée - le rapport de résultats est disponible. Lors de sa séance du 27 septembre 2024, le Conseil fédéral a adopté le message concernant la révision de la loi sur l'assurance-accidents (LAA) visant à mettre en œuvre la motion 11.3811 Darbellay «Combler une lacune de la législation sur l'assurance-accidents». Cette modification garantit le versement d'indemnités journalières de l'assurance-accidents lorsque l'incapacité de travail d'une personne assurée est due à des rechutes ou à des séquelles tardives d'un accident survenu pendant la jeunesse et qui n'était donc pas encore assuré selon la LAA.	X			01.01.2023 01.09.2023 01.01.2024	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1982/1676_1676_1676/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1982/1676_1676_1676/de/changes	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2023/87/cons_1	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2023/19/cons_1	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen/medienmitteilungen.msg-id-102620.html		Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel

https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/11/529_488_529/de	**Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs, SchKG / Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, LP**	281.1	Stand: 1. Januar 2025 Im Oktober 2022 wurde die Vernehmlassung 2021/33 betreffend eine SchKG-Revision in Bezug auf das Sanierungsverfahren für natürliche Personen und Betreibungsauskunft, elektronische Zustellung und Online-Versteigerung abgeschlossen (betrifft die Art. 8a, Art. 12 Abs. 3, Art. 34 Abs. 2, Art. 67 Abs. 4, Art. 125, Art. 129a, Art. 132a Abs. 4, Art. 256 Abs. 1 und Art. 257), der Ergebnisbericht liegt vor. In Diskussion ist zudem noch eine Anpassung des SchKG zum Umsetzung des Postulats Gutjahr betreffend Berücksichtigung von Steuerforderungen bei der Berechnung des Existenzminimums. (Bericht des Bundesrates vom 1. November 2023) Per 01.07.2024: Anpassungen des Art. 93 Abs. 4 SchKG im Zusammenhang mit der Revision des Krankenversicherungsgesetzes. Der Schuldenabbau infolge Nichtzahlen von Prämien soll effizienter ausgestaltet werden. Per 01.01.2025: Im Zusammenhang mit der Revision des Bundesgesetz über die Bekämpfung des missbräuchlichen Konkurses Anpassung der Art. 11 Abs. 2 und 3 betreffend Beamte und Angestellte der Betreibungs- und der Konkursämter, Art. 222a Abs. 1 bis 3 betreffend Auslieferung und Öffnung von Postsendungen sowie Art. 230 Abs. 2, zudem Aufhebung von Art.43 Ziff. 1 und 1bis. Auch per 01.01.2025 im Rahmen der Revision der ZPO Anpassung von Art. 56 Abs. 2 betreffend Klagen und Fristenstillstand. Ebenfalls per 01.01.2025: Das Parlament hat im März 2022 das Bundesgesetz über die Bekämpfung des missbräuchlichen Konkurses verabschiedet. Dieses beinhaltet Anpassungen in mehreren Gesetzen, namentlich im Obligationenrecht (OR), im Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz (SchKG), im Strafgesetzbuch (StGB) und im Bundesgesetz über die direkte Bundessteuer (DBG). Die Anpassungen im SchKG treten auf den 1. Januar 2025 in Kraft. Konkret geht es um Anpassungen in den Artikeln 11 (Randtitel, Absätze 2 und 3), 43 Ziffern 1 und 1bis, 222a und 230 Absatz 2 SchKG.	État au 1er janvier 2025 En octobre 2022, la consultation 2021/33 concernant une révision de la LP relative à la procédure d'assainissement pour les personnes physiques et aux renseignements en matière de poursuite, à la notification électronique et à la vente aux enchères en ligne a été clôturée (conceme les art. 8a, art. 12 al. 3, art. 34 al. 2, art. 67 al. 4, art. 125, art. 129a, art. 132a al. 4, art. 256 al. 1 et art. 257) a été clôturée et le rapport sur les résultats est disponible. Une adaptation de la LP visant à mettre en œuvre le postulat Gutjahr concernant la prise en compte des créances fiscales dans le calcul du minimum vital est également en discussion. (Rapport du Conseil fédéral du 1er novembre 2023) Au 01.07.2024: adaptations de l'art. 93, al. 4, LP en relation avec la révision de la loi sur l'assurance-maladie. La réduction des dettes résultant du non-paiement des primes doit être organisée de manière plus efficace. Au 01.01.2025: en relation avec la révision de la loi fédérale sur la lutte contre la faillite abusive, adaptation de l'art. 11, al. 2 et 3, concernant les fonctionnaires et employés des offices des poursuites et des faillites, de l'art. 222a al. 1 à 3 concernant la remise et l'ouverture des envois postaux, ainsi que l'art. 230 al. 2, et abrogation de l'art. 43 ch. 1 et 1bis. Également au 01.01.2025, dans le cadre de la révision du CPC, adaptation de l'art. 56 al. 2 concernant les actions et la suspension des délais. Également au 01.01.2025: en mars 2022, le Parlement a adopté la loi fédérale sur la lutte contre la faillite abusive. Celle-ci prévoit des adaptations de plusieurs lois, notamment du code des obligations (CO), de la loi sur la poursuite pour dettes et la faillite (LP), du code pénal (CP) et de la loi fédérale sur l'impôt fédéral direct (LIFD). Les modifications de la LP entreront en vigueur le 1er janvier 2025. Concrètement, il s'agit de modifications des articles 11 (titre, al. 2 et 3), 43, ch. 1 et 1bis, 222a et 230, al. 2, LP.	X			01.01.2023 01.07.2024 01.01.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/11/529_488_529/de/history	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2021/33/cons_1	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-98808.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-92628.html	https://www.newsd.admin.ch/news/message/attachments/83755.pdf	https://www.google.com/url?q=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=&ved=2ahUKEwjUyNbN5IuKAxXR_7aiIHUTHJII4QFnoECBcQAw&url=https%3A%2F%2Fwww.bj.admin.ch%2Fdam%2Fbj%2Fde%2Fdata%2Fwirtschaft%2Fschkg%2Faufsichtsbehoerden%2Finfo24.pdf.download.pdf%2Finfo24.pdf&usg=AOvVaw1c2YHUlCaekhuJn9Gfa0Zq&opi=89978449	Finanzen / Finances
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4031_4031_4031/de	**Chauffeurverordnung, ARV 1 / Ordonnance sur les chauffeurs, OTR 1**	822.221	Stand: 1. Mai 2025 Per 01.09.2023: Änderungen in Art. 18 Abs. 6; Verweis auf DSG/DSV betreffen Auskünfte zu Statistik- & Forschungszwecken. Per 31.12.2024: Änderungen betreffend Vorweisung der analogen und digitalen Fahrtschreiber (Art. 14c Abs. 1 und 3 lit. b und Art. 14c Abs. 1bis. Bei Fahrten mit Fahrzeugen mit analogen Fahrtschreibern müssen ab 31. Dezember 2024 die Einlageblätter der letzten 56 und nicht mehr nur der letzten 28 Tage mitgeführt werden. Per 01.03.2025: Ergänzung Art. 4 Abs. 2 lit. j (Ausnahme für führerlose Fahrzeuge) Per 01.05. 2025: Änderungen der Art. 11a (Besondere Bestimmungen bei Rundfahrten. Vorher wurde in diesem Art. die wöchentliche Ruhezeit bei grenzüberschreitenden Rundfahren geregelt), 17 (neuer Abs. 5 ergänzt), 19 (betrifft nur den französischen Text), 21. https://www.news.admin.ch/de/nsb?id=104397 Vernehmlassungsverfahren 2023/81 zur Ausweitung des Geltungsbereichs der Chauffeurverordnung und zur Umsetzung der Motion Dittli ab Juli 2026 abgeschlossen im Februar 2024, der Ergebnisbericht liegt vor. Per 01.07.2026: Anpassung der Art. 3 Abs. 1 lit. abis und b sowie Art. 4 Abs. 1 lit. j und k. Ab 1. Juli 2026 gelten in der EU für hauptberufliche Lenkende von Lieferwagen zum Sachentransport im grenzüberschreitenden Verkehr die gleichen Arbeits-, Lenk- und Ruhezeitvorschriften wie für Lastwagenfahrerinnen und -fahrer. Mit Blick auf die Verkehrssicherheit und die Wichtigkeit des internationalen Strassenverkehrs hat der Bundesrat diese in der EU verbindlichen Regelungen auch in der Schweiz für den grenzüberschreitenden Verkehr beschlossen. https://www.news.admin.ch/de/nsb?id=102212	État au 1er mai 2025 Au 01.09.2023: modifications de l'art. 18, al. 6; renvoi d la LPD/OLPD concernant les informations à des fins statistiques et de recherche. Au 31.12.2024: modifications concernant la présentation des tachygraphes analogiques et numériques (art. 14c al. 1 et 3 let. b et art. 14c al. 1bis. À partir du 31 décembre 2024, les feuilles d'enregistrement des 56 derniers jours et non plus seulement des 28 derniers jours devront être conservées à bord des véhicules équipés de tachygraphes analogiques. Au 01.03.2025: complément à l'art. 4 al. 2 let. j (exception pour les véhicules sans conducteur) Au 01.05. 2025: modifications des art. 11a (Dispositions particulières pour les circuits touristiques. Auparavant, cet article régissait le temps de repos hebdomadaire pour les circuits touristiques transfrontaliers), 17 (nouvel al. 5 ajouté), 19 (concerne uniquement le texte français) et 21. https://www.news.admin.ch/fr/nsb?id=104397 Procédure de consultation 2023/81 concernant l'extension du champ d'application de l'Ordonnance sur les chauffeurs et la mise en œuvre de la motion Dittli à partir de juillet 2026 achevée en février 2024, le rapport de résultats est disponible. Au 01.07.2026: adaptation de l'art. 3 al. 1 let. abis et b, ainsi que de l'art. 4 al. 1 let. j et k. À compter du 1er juillet 2026, dans l'Union européenne (UE), les prescriptions sur la durée du travail, de la conduite et du repos valables pour les chauffeurs de poids lourds s'appliqueront également aux conducteurs de voitures de livraison affectées au transport de choses en trafic international exerçant cette activité à titre principal. Dans un souci de sécurité routière et au vu de l'importance des transports routiers internationaux, le Conseil fédéral a décidé que ces règles contraignantes dans l'UE s'appliqueraient également en Suisse pour les transports internationaux. https://www.news.admin.ch/fr/nsb?id=102212	X		01.07.2026	01.09.2023 31.12.2024 01.03.2025 01.05.2025	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-99484.html	https://www.dasag.ch/arv-1-chauffeurverordnung/anpassungen-arv-1-per-01-01-2022/	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4031_4031_4031/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4031_4031_4031/de/changes	https://www.astra.admin.ch/astra/de/home/dokumentation/medienmitteilungen/anzeige-meldungen.msg-id-85910.html	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2023/81/cons_1	Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/437/de	**Chauffeurzulassungsverordnung, CZV / Ordonnance réglant l'admission des chauffeurs, OACP**	741.521	Stand: 1. Juli 2022 2022 diverse Änderungen betreffend Ausnahmen von der Fähigkeitsausweispflicht und betreffend Inhalte der Aus- und Weiterbildung von Berufschauffeusen und -chauffeuren (Übernahme verschiedener Regelungen aus dem EU-Recht im Rahmen des Landverkehrsabkommens).	État au 1er juillet 2022 2022 Diverses modifications concernant les dérogations à l'obligation de posséder un certificat de capacité et le contenu de la formation et du perfectionnement des conductrices et conducteurs professionnels (reprise de diverses réglementations du droit européen dans le cadre de l'accord sur les transports terrestres).					https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-86357.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/437/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/893/de	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/437/de/changes			Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2012/855/de	**CO_2-Gesetz / Loi sur le CO_2**	641.71	Stand: 1. Januar 2025 Erneute Revision geplant. Infolge der Ablehnung des revidierten CO_2-Gesetzes durch die Stimmbevölkerung im Juni 2021 wurden die im bisherigen CO_2-Gesetz verankerten Reduktionsziele sowie die unbestrittenen Massnahmen bis Ende 2024 verlängert. Weiterführung der Verminderungsverpflichtungen, der Kompensationspflicht für Importeure von Benzin und Diesel, des Fördergeldes für Bio-Treibstoffe und insbesondere der Vorschreibung einer Reduktion der Treibhausgasemissionen bis 2024 um jährlich weitere 1.5 Prozent. Allgemeine Gültigkeit und Übertragung von nicht verwendeten Emissionsrechten und Emissionsminderungszertifikaten. Da dies jedoch nur eine Übergangslösung darstellt, hat der Bundesrat eine neue Vorlage des CO_2-Gesetzes für die Zeit von 2025 bis 2030 erarbeitet. Die Botschaft zur Revision des CO_2-Gesetz ist verabschiedet. National- und Ständerat haben das revidierte CO_2-Gesetz am 14. März 2024 in der Einigungskonferenz bereinigt und in der Schlussabstimmung angenommen. Per 01.01.2025: Änderungen von Ausdr.; Art.1, 2, 3, 3a, 4, 5, 6, 7, 7a, 8a, 9, 10, 11, 11a, 12, 13, 13a, 13b, 15, 16, 16a, 18, 19, 19a, 20, 21, 28b, 28c, 28d, 28e, 28f, 28g, 31, 31a, 31b, 31c, 32, 32a, 32b, 33a, 34, 34a, 35, 36, 37a, 37b, 38, 39, 40, 40b, 40c, 40d, 41, 41a, 44a, 45, 48c; Kap. 2 Abschn. 2, Kap. 4 Abschn. 1, Kap. 4a Abschn. 1, 2, Aufhebung der Art.10a, 10b, 14, 26, 27, 28; Kap. 3, 4 Abschn. 3. Nachdem das revidierte Schweizer CO_2-Gesetz am 13. Juni 2021 knapp abgelehnt wurde, wurde das vorherige gültige CO_2-Gesetz bis Ende 2024 verlängert. Daraufhin haben sich der National- und Ständerat am 15. März 2024 auf eine überarbeitete Version geeinigt, die ab 1. Januar 2025 in Kraft tritt. Dieses neu revidierte CO_2-Gesetz wird die Schweizer Klimapolitik bis Ende 2030 prägen, mit dem Ziel, die Treibhausgasemissionen bis dahin im Vergleich zu 1990 zu halbieren, in Übereinstimmung mit dem Pariser Klimaschutzabkommen. Gegenüber der ursprünglichen Vorlage ist dieses neu revidierte CO_2-Gesetz aber stark abgeschwächt. Zur Reduktion von CO_2 sollen nicht, wie ursprünglich angedacht, Verbote beitragen, sondern finanzielle Anreize, Investitionen in den Klimaschutz sowie technologischer Fortschritt.	État au 1er janvier 2025 Nouvelle révision prévue. Suite au rejet de la révision de la loi sur le CO2 par le peuple en juin 2021, les objectifs de réduction inscrits dans la loi actuelle ont été prolongés jusqu'à fin 2024, tout comme les mesures non contestées. Maintien des obligations de réduction, de l'obligation de compensation pour les importateurs d'essence et de diesel, des subventions pour les biocarburants et, en particulier, de l'obligation de réduire les émissions de gaz à effet de serre de 1,5 % par an jusqu'en 2024. Validité générale et transfert des droits d'émission et des certificats de réduction des émissions non utilisés. Comme il ne s'agit toutefois que d'une solution transitoire, le Conseil fédéral a élaboré un nouveau projet de loi sur le CO2 pour la période 2025-2030. Le message relatif à la révision de la loi sur le CO2 a été adopté. Le Conseil national et le Conseil des États ont approuvé la loi révisée sur le CO2 lors de la conférence de conciliation du 14 mars 2024 et l'ont adoptée en votation finale. Au 01.01.2025: modifications des expr.; art. 1, 2, 3, 3a, 4, 5, 6, 7, 7a, 8a, 9, 10, 11, 11a, 12, 13, 13a, 13b, 15, 16, 16a, 18, 19, 19a, 20, 21, 28b, 28c, 28d, 28e, 28f, 28g, 31, 31a, 31b, 31c, 32, 32a, 32b, 33a, 34, 34a, 35, 36, 37a, 37b, 38, 39, 40, 40b, 40c, 40d, 41, 41a, 44a, 45, 48c ; chap. 2, sec. 2, chap. 4, sec. 1, chap. 4a, sec. 1, 2, abrogation des art. 10a, 10b, 14, 26, 27, 28 ; chap. 3, 4, sec. 3. Après le rejet de justesse de la révision de la loi sur le CO_2 le 13 juin 2021, la loi sur le CO_2 précédemment en vigueur a été prolongée jusqu'à fin 2024. Le Conseil national et le Conseil des États se sont ensuite mis d'accord, le 15 mars 2024, sur une version révisée qui entrera en vigueur le 1er janvier 2025. Cette nouvelle loi révisée sur le CO_2 façonnera la politique climatique suisse jusqu'à fin 2030, avec pour objectif de réduire de moitié les émissions de gaz à effet de serre d'ici là par rapport à 1990, conformément à l'accord de Paris sur le climat. Par rapport au projet initial, cette nouvelle loi révisée sur le CO_2 est toutefois fortement édulcorée. Contrairement à ce qui était initialement prévu, ce ne sont pas des interdictions qui doivent contribuer à la réduction des émissions de CO_2, mais des incitations financières, des investissements dans la protection du climat et le progrès technologique.	X			01.01.2025	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-90389.html	https://www.newsd.admin.ch/news/message/attachments/73140.pdf	https://www.parlament.ch/de/ratsbetrieb/suche-curia-vista/geschaeft?AffairId=20220061	https://www.newsd.admin.ch/news/message/attachments/73153.pdf	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2012/855/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2012/855/de/history	Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2012/856/de	**CO_2-Verordnung / Ordonnance sur le CO_2**	641.711	Stand: 1. Mai 2025 Per 01.01.2024: Anpassung an den Art. 5b, 6, 9, 11a, 17, 17a, 17b, 17c, 17d, 17e, 18, 22a, 23, 25, 35, 37, 46b, 46e, 46f, 46g, 48, 55, 91, 92, 132, 134, 135, 146x, 149y; Kap. 12 Abschn. 2g; Anh. 1, 2a, 3, 3a, 3b, 4a, 5, 9, 13, 15, 16. Diese Anpassungen wurden in einem Paket mit Änderungen in anderen Umweltverordnungen vorgenommen.□ Die Kompensationspflicht für Treibstoffimporteure, die Zielwerte für Neuwagen und das Emissionshandelssystem sind wichtige bestehende Instrumente zur Erreichung der Treibhausgas-Reduktionsziele gemäss dem Pariser Übereinkommen. Mit der Revision der CO2-Verordnung wird der Vollzug bei der Kompensationspflicht für Treibstoffimporteure vereinfacht. Im Bereich der CO2-Emissionsvorschriften für Neuwagen wird mit der Revision das bestehende Vollzugssystem vereinfacht und an aktuelle Entwicklungen – wie der Digitalisierung der Prozesse für die Fahrzeugzulassung – angepasst. Im Bereich des Emissionshandelssystems wird das bestehende Vollzugssystem an die aktuellen Entwicklungen in der EU angepasst. Per 01.01.2025: Anpassung der Anhänge 4, 4a und 5. Betrifft Berechnung der CO2-Emissionen von Fahrzeugen ohne Angaben nach Artikel 25 Absatz 2, Berechnung der individuellen Zielvorgabe sowie Sanktionsbeträge bei Überschreiten der individuellen Zielvorgabe (Art. 13 Abs. 1 des CO2-Gesetzes). Per 01.05.2025: Inkrafttreten der revidierten CO2-Verordnung, teilweise rückwirkend auf den 01.01.2025. Diese legt die Reduktionsziele für den Treibhausgas-Ausstoss der verschiedenen Sektoren bis 2030 fest. Zudem konkretisiert sie die Massnahmen, die das Parlament mit der Revision des CO2-Gesetzes im März 2024 beschlossen hat. Die CO2-Verordnung regelt unter anderem die neue Bundes-Unterstützung von Massnahmen zur Anpassung an den Klimawandel sowie Fördermassnahmen für Unternehmen, die klimafreundliche Technologien einsetzen.	État au 1er mai 2025 Au 01.01.2024 : Adaptation aux art. 5b, 6, 9, 11a, 17, 17a, 17b, 17c, 17d, 17e, 18, 22a, 23, 25, 35, 37, 46b, 46e, 46f, 46g, 48, 55, 91, 92, 132, 134, 135, 146x, 149y ; chap. 12, sec. 2g ; ann. 1, 2a, 3, 3a, 3b, 4a, 5, 9, 13, 15, 16. Ces adaptations ont été effectuées dans le cadre d'un paquet comprenant des modifications d'autres ordonnances sur l'environnement.□ L'obligation de compensation pour les importateurs de carburants, les valeurs cibles pour les voitures neuves et le système d'échange de quotas d'émission sont des instruments importants pour atteindre les objectifs de réduction des gaz à effet de serre fixés par l'Accord de Paris. La révision de l'ordonnance sur le CO2 simplifie l'exécution de l'obligation de compensation pour les importateurs de carburants. Dans le domaine des prescriptions en matière d'émissions de CO2 des voitures neuves, la révision simplifie le système d'exécution existant et l'adapte aux évolutions actuelles, telles que la numérisation des processus d'immatriculation des véhicules. Dans le domaine du système d'échange de quotas d'émission, le système d'exécution existant est adapté aux évolutions actuelles dans l'UE. Au 01.01.2025: adaptation des annexes 4, 4a et 5. Concerne le calcul des émissions de CO2 des véhicules sans indications selon l'article 25, alinéa 2, le calcul de l'objectif individuel et le montant des sanctions en cas de dépassement de l'objectif individuel (art. 13, al. 1, de la loi sur le CO2). Au 01.05.2025: entrée en vigueur de l'ordonnance révisée sur le CO2, en partie avec effet rétroactif au 1er janvier 2025. Celle-ci fixe les objectifs de réduction des émissions de gaz à effet de serre des différents secteurs jusqu'en 2030. Elle concrétise en outre les mesures que le Parlement a adoptées lors de la révision de la loi sur le CO2 en mars 2024. L'Ordonnance sur le CO2 régit notamment le nouveau soutien fédéral aux mesures d'adaptation aux changements climatiques ainsi que les mesures d'encouragement en faveur des entreprises qui utilisent des technologies respectueuses du climat.			01.01.2026 01.01.2027	01.01.2023 15.02.2023 10.11.2023 01.01.2024 01.01.2025 01.05.2025	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2022/91/cons_1	https://www.fedlex.admin.ch/de/consultation-procedures/ended/2024#https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/57/cons_1	https://www.news.admin.ch/dé/nsb?id=104717				Umwelt und Energie / Environnement et énergie

https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2022/491/de	**Datenschutzgesetz, DSG / Loi fédérale sur la protection des données, LPD**	235.1	Stand: 7. Juli 2025 Die Inkraftsetzung des totalrevidierten Datenschutzgesetzes erfolgte per 01.09.2023. Ziele: Besserer Schutz der persönlichen Daten durch die Anpassung des Datenschutzes an die technologischen Entwicklungen, die Stärkung der Selbstbestimmung über die persönlichen Daten und mehr Transparenz bei der Beschaffung von Personendaten. Zudem wird der/die EDÖB neu vom Parlament gewählt werden und nicht mehr vom Bundesrat. Vgl. hinten bei den Links die Hilfestellungen der Geschäftsstellen von VöV und Alliance SwissPass zum Thema Datenschutz. Per. 01.05.2025: Änderung Art. 24 (der Abs. 5bis wurde ergänzt. Betrifft Meldungen des EDÖB zur Analyse eines Vorfalls an das Bundesamt für Cybersicherheit) Per 07.07.2025: Redaktionelle Anpassung im italienischen Text.	État au 7 juillet 2025 La loi fédérale sur la protection des données, entièrement révisée, est entrée en vigueur le 1er septembre 2023. Objectifs: améliorer la protection des données personnelles en adaptant la protection des données aux évolutions technologiques, renforcer l'autodétermination en matière de données personnelles et accroître la transparence lors de la collecte de données personnelles. En outre, le PFPDT sera désormais élu par le Parlement et non plus par le Conseil fédéral. Veuillez consulter les liens ci-dessous pour obtenir de l'aide sur le thème de la protection des données auprès des secrétariats de l'UTP et de l'Alliance SwissPass. Au 01.05.2025: modification de l'art. 24 (l'al. 5bis a été ajouté. Concerne les communications du PFPDT à l'Office fédéral de la cybersécurité pour l'analyse d'un incident). Au 07.07.2025: modification rédactionnelle dans le texte italien.				01.09.2023 01.04.2025 07.07.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/fga/2017/2057/de	https://www.allianceswisspass.ch/de/informationen-ov-nutzende/Datenschutz	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-97592.html	https://www.edoeb.admin.ch/de/datenschutz	https://www.edoeb.admin.ch/de/dokumentation/datenschutz	https://www.ovev.ch/de/Service/Recht#Datenschutz	Datenschutz / Protection des données
https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2022/968/de	**Datenschutzverordnung, DSV / Ordonnance relative à la loi fédérale sur la protection des données, OPDo**	235.11	Stand: 1. April 2025 Die Inkraftsetzung der totalrevidierten Verornung erfolgte per 01.09.2023. Ziele: Besserer Schutz der persönlichen Daten durch die Anpassung des Datenschutzes an die technologischen Entwicklungen, die Stärkung der Selbstbestimmung über die persönlichen Daten und mehr Transparenz bei der Beschaffung von Personendaten (vgl. auch den erläuternden Bericht unter Link 2). Vgl. beim DSG die Links zu den Hilfestellungen der Geschäftsstellen von VöV und Alliance SwissPass betreffend den Datenschutz. Per 01.04.2025: Aufhebung des Art. 41 im Zusammenhang mit der Anpassung der Cybersicherheitsverordnung.	État au 1er avril 2025 La mise en vigueur de la révision totale de l'ordonnance est intervenue le 01.09.2023. Objectifs: meilleure protection des données personnelles grâce à l'adaptation de la protection des données aux évolutions technologiques, renforcement de l'autodétermination en matière de données personnelles et plus de transparence lors de la collecte de données personnelles (cf. également le rapport explicatif sous le lien 2). Veuillez consulter les liens vers les aides des secrétariats de l'UTP et de l'Alliance SwissPass concernant la protection des données dans la LPD. Au 01.04.2025: abrogation de l'art. 41 en lien avec l'adaptation de l'ordonnance sur la cybersécurité.				01.09.2023 01.04.2025	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-90134.html	https://www.bj.admin.ch/dam/bj/de/data/staat/gesetzgebung/datenschutzstaerkung/vdsg/vn-ber.pdf	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-97592.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2025/169/de			Datenschutz / Protection des données
https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/1958/335_341_347/de	**Eisenbahngesetz, EBG / Loi fédérale sur les chemins de fer, LCdF**	742.101	Stand: 1. Juli 2024 Per 01.09.2023: Anpassung von Art. 16a (Datenbearbeitung durch Konzessionsinhaberinnen) und Art. 37 Abs. 8 infolge Revision des DSG. Per 01.07.2024 wurde die Umsetzung der technischen Säule des 4. EU-Eisenbahnpaketes in Kraft gesetzt. Insbesondere wird für die Zulassung von Rollmaterial im internationalen Bahnverkehr neu die Europäische Eisenbahnagentur (ERA) zuständig. (Betrifft die Art. 4, 4a, 7 Abs. 2, 8a, 8c, 8e, 14a, 15a, 15b, 16a, 17c, 18v, 18w, 18w^{bis}, 23c, 23d, 23e, 23e^{bis}, 23e^{ter}, 23f, 23i, 23j, 23l, 40b^{bis}, 80, 86a, 96b und 97). Aufhebung des Art. 23h.)	État au 1er juillet 2024 Au 01.09.2023: adaptation de l'art. 16a (Traitement des données par les titulaires de concessions) et de l'art. 37 al. 8, suite à la révision de la LPD. La mise en œuvre du volet technique du 4e paquet ferroviaire de l'UE est entrée en vigueur le 1er juillet 2024. L'Agence ferroviaire européenne (ERA) est désormais responsable de l'admission du matériel roulant dans le trafic ferroviaire international. (Concerne les art. 4, 4a, 7 Abs. 2, 8a, 8c, 8e, 14a, 15a, 15b, 16a, 17c, 18v, 18w, 18w^{bis}, 23c, 23d, 23e, 23e^{bis}, 23e^{ter}, 23f, 23i, 23j, 23l, 40b^{bis}, 80, 86a, 96b und 97). Abrogation de l'art. 23h.)				01.09.2023 01.07.2024	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1958/335_341_347/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/de/consultation-procedures/ended/2021#https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2021/124/cons_1	https://www.fedlex.admin.ch/eli/fga/2023/703/de	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1958/335_341_347/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2024/152/de		Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/1999/142/de	**Eisenbahn-Netzzugangsverordnung, NZV / Ordonnance sur l'accès au réseau ferroviaire, OARF**	742.122	Stand: 19. Februar 2025 Per 01.07.2024 wurde der Anhang 2 aufgehoben. aufgrund einer Änderung der Eisenbahnverordnung. Ebenfalls per 01.07.0224 Anpassung des Art. 15 Abs. 2 lit. k aufgrund einer Änderung der Eisenbahnverordnung. Per 01.02.2025: Inkrafttreten von Änderungen aufgrund Anpassungen an das übergeordnete Recht. Dabei geht es etwa um den verbesserten Informationsaustausch zwischen Infrastrukturbetreibern und Eisenbahnverkehrsunternehmen bei der Zuteilung von Bahntrassen im Fall von Bauarbeiten. Die Anpassung der NZV hat Auswirkungen auf die Erstellung des Fahrplans. Deshalb erfolgt parallel dazu auch eine Totalrevision der FPV. Per 19.02.2025: Berichtigung von Art. 9.	État au 19 février 2025 L'annexe 2 a été abrogée au 1er juillet 2024 en raison d'une modification de l'Ordonnance sur les chemins de fer. Également au 1er juillet 2024, adaptation de l'art. 15 al. 2 let. k, en raison d'une modification de l'Ordonnance sur les chemins de fer. Au 01.02.2025: entrée en vigueur des modifications résultant d'adaptations au droit supérieur. Il s'agit notamment d'améliorer l'échange d'informations entre les gestionnaires d'infrastructure et les entreprises de transport ferroviaire lors de l'attribution des sillons en cas de travaux. L'adaptation de l'OARF a des répercussions sur l'établissement de l'horaire. C'est pourquoi une révision totale de l'OFP est également effectuée en parallèle. Au 19.02.2025: Erratum à l'art. 9.				01.07.2024 01.02.2025 19.02.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/142/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/142/de/changes	https://fedlex.data.admin.ch/eli/proj/2023/98/cons_1	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-99012.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen/bundesrat.msg-id-103653.html		Infrastruktur / Infrastructure
https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/1983/1902_1902_1902/de	**Eisenbahnverordnung, EBV / Ordonnance sur les chemins de fer, OCF**	742.141.1	Stand: 1. Juli 2024 Per 01.01.2024: Anpassungen an den Art. 15 Abs. 1 und 15bis im Zusammenhang mit der Revision der Verordnung über die amtliche Vermessung. Per 01.07.2024 wurden diverse Änderungen in den Regelwerken im Eisenbahnbereich sowie im Bereich der behindertengerechten Gestaltung des öffentlichen Verkehrs (EBV, AB-EBV, VböV, VAböV) in Kraft gesetzt. Per 01.07.2024 Änderungen in den Art.2a, 5a, 5b, 5bbis, 5c, 5f, 5g, 5h, 5i, 5j, 5l, 5m, 6, 6b, 7, 8, 8a, 9, 10, 10a, 10b, 12, 12a, 15a, 15b, 15c, 15d, 15e, 15e^{bis}, 15e^{ter}, 15h, 15i, 15i^{bis}, 15iter, 15j, 15k, 15k^{bis}, 15n, 15o, 15p^{bis}, 15q, 15q^{bis}, 15r, 15s, 15s^{bis}, 15t, 15u^{bis}, 15v, 81, 83h; Kap.1a Abschn. 2, 3, 4, Kap. 1b Abschn. 1. Aufhebung der Art. 8b, 8c, 12a^{bis}, 15m; Anh.7. Ebenfalls per 01.07.2024: Anpassung der Art. 2, 8, 12, 14, 15f, 15g, 34, 47, 50, 52, 54, 74, 76, 77, 83g und 83j sowie Anhänge 6 und 8.	État au 1er juillet 2024 Au 01.01.2024: adaptations de l'art. 15 al. 1 et 15bis en relation avec la révision de l'ordonnance sur la mensuration officielle. Au 01.07.2024: diverses modifications des réglementations dans le domaine ferroviaire et dans le domaine de l'aménagement des transports publics pour les personnes handicapées (OCF, DE-OCF, OETHand, OETHand) sont entrées en vigueur. Au 01.07.2024: modifications des art. 2a, 5a, 5b, 5b^{bis}, 5c, 5f, 5g, 5h, 5i, 5j, 5l, 5m, 6, 6b, 7, 8, 8a, 9, 10, 10a, 10b, 12, 12a, 15a, 15b, 15c, 15d, 15e, 15e^{bis}, 15e^{ter}, 15h, 15i, 15i^{bis}, 15i^{ter}, 15j, 15k, 15k^{bis}, 15n, 15o, 15p^{bis}, 15q, 15q^{bis}, 15r, 15s, 15s^{bis}, 15t, 15u^{bis}, 15v, 81, 83h ; chap. 1a sec. 2, 3, 4, chap. 1b sec. 1. Abrogation des art. 8b, 8c, 12a^{bis}, 15m; ann. 7. Également au 01.07.2024: adaptation des art. 2, 8, 12, 14, 15f, 15g, 34, 47, 50, 52, 54, 74, 76, 77, 83g et 83j ainsi que des annexes 6 et 8.				01.01.2024 01.07.2024	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1983/1902_1902_1902/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1983/1902_1902_1902/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2024/181/de	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2024/201/de	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2023/529/de		Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2017/765/de	**Energieeffizienzverordnung, EnEV / Ordonnance sur les exigences relatives à l'efficacité énergétique, OEEE**	730.02	Stand: 1. Juli 2025 Per 01.07.2023 sind diverse Änderungen im Rahmen des Revisionspakets im gesamten Energiebereich in Kraft getreten. Übernahme der seit der letzten EnEV-Revision erfolgten EU-Verordnungs-Änderungen, u.a. betreffend: Netzbetriebene Kühlgeräte, elektronische Displays, Lichtquellen, Motoren etc. Zudem Änderungen der Anhänge der Verordnung zu den Elektrogeräten. Per 01.01.2024: Änderungen betreffend: Anhänge 1.1, 1.3, 1.13, 1.15, 1.16, 1.18, 1.21, 1.122, 2.14, 2.15. Per 01.03.2024 zudem Inkrafttreten der Anpassungen in Ziffer IV (Referenz AS 2023 280) Per 1.1.2025 Änderung von Anh. 4.1. über die Angabe des Energieverbrauchs und weiterer Eigenschaften von PW und LKW auf einer Energieetikette. Per 01.07.2025: Anpassung der Anhänge der EnEV an die Anforderungen an die Energieeffizienz diverser elektrischer Geräte. Es betrifft vorallem Änderungen aufgrund von EU-Recht. Neu werden insbesondere Effizienzanforderungen für Mobiltelefone, Schnurlostelefone und Tablets eingeführt. Per 01.01.2026: Anpassungen bei der Kennzeichnung der Energieeffizienz von Fahrzeugen in der Werbung.	État au 1er juillet 2025 Au 01.07.2023, diverses modifications entrées en vigueur dans le cadre du paquet de révision dans l'ensemble du domaine de l'énergie. Reprise des modifications apportées aux ordonnances européennes depuis la dernière révision de l'OEEE, notamment concernant : les appareils de réfrigération fonctionnant sur le réseau, les écrans électroniques, les sources lumineuses, les moteurs, etc. Modifications des annexes de l'ordonnance sur les appareils électriques. Au 01.01.2024: modifications concernant les annexes 1.1, 1.3, 1.13, 1.15, 1.16, 1.18, 1.21, 1.122, 2.14, 2.15. Au 01.03.2024: entrée en vigueur des adaptations du point IV (référence AS 2023 280). Au 11.01.2025: modification de l'annexe 4.1 concernant l'indication de la consommation d'énergie et d'autres caractéristiques des voitures de tourisme et des camions sur une étiquette énergétique. Au 01.07.2025: adaptation des annexes de l'OEEE aux exigences en matière d'efficacité énergétique de divers appareils électriques. Cela concerne principalement des modifications dues à la législation européenne. De nouvelles exigences en matière d'efficacité énergétique sont notamment introduites pour les téléphones mobiles, les téléphones sans fil et les tablettes. Au 01.01.2026: adaptations de l'étiquetage énergétique des véhicules dans la publicité.			01.01.2026 24.07.2026	01.03.2024 01.01.2025 01.07.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/765/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/765/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/filestore/fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/70/cons_1/doc_8/de/pdf-a/fedlex-data-admin-ch-eli-dl-proj-2024-70-cons_1-doc_8-de-pdf-a.pdf	news.admin.ch/de/newsabfgm/G4-4cfeiTHn1QwDsmTw			Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2017/762/de	**Energiegesetz, EnG / Loi sur l'énergie, LEne**	730.0	Stand: 1. Januar 2025 Änderungen an den Art. Art. 35, 45a, 45b, 71a, 71b, 75a (Dringliche Massnahmen zur kurzfristigen Bereitstellung einer sicheren Stromversorgung im Winter), befristet bis 31.12.2025, daher auch eine Änderung per 01.01.2026. Per 01.01.2024: Änderungen in Art. 50a und 53 EnG im Zusammenhang mit dem Bundesgesetz über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit. Per 01.02.24: Änderungen im Bewilligungsverfahren für Windenergieanlagen von nationaler Bedeutung. Die Windenergieanlagen sollen schneller bewilligt werden können (Änderungen u.a. bei Art. 71c). Per 01.01.2025: Änderungen der Art. 2, 2a, 3, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 18a, 24, 26, 27a, 27b, 29a, 29b, 29c, 29d, 29e, 32, 34, 35, 36, 37, 37a, 38, 44, 45, 45a, 45b, 46a, 46b, 55, 57, 64, 75c; Kap. 1, 5a. Im Zentrum stehen Fördermassnahmen für erneuerbare Energien. Besonders ausführlich sind die Bestimmungen in den Art. 29a bis 29e im Kapital 5a zur gleitenden Marktprämie für die Einspeisung von Elektrizität aus erneuerbaren Energien. Per 01.01.2026: Voraussichtliche Aufhebung der dringlichen Massnahmen zur kurzfristigen Bereitstellung einer sicheren Stromversorgung im Winter.	État au 1er janvier 2025 Modifications des art. 35, 45a, 45b, 71a, 71b, 75a (mesures urgentes visant à garantir l'approvisionnement en électricité en hiver), limitées au 31 décembre 2025, donc également une modification au 1er janvier 2026. Au 01.01.2024: modifications des art. 50a et 53 LEne en lien avec la loi fédérale sur les objectifs en matière de protection du climat, d'innovation et de renforcement de la sécurité de l'approvisionnement énergétique. Au 01.02.2024: modifications de la procédure d'autorisation pour les installations éoliennes d'importance nationale. Les installations éoliennes doivent pouvoir être autorisées plus rapidement (modifications notamment à l'art. 71c). Au 01.01.2025: Modifications des art. 2, 2a, 3, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 18a, 24, 26, 27a, 27b, 29a, 29b, 29c, 29d, 29e, 32, 34, 35, 36, 37, 37a, 38, 44, 45, 45a, 45b, 46a, 46b, 55, 57, 64, 75c ; chap. 1, 5a. L'accent est mis sur les mesures d'encouragement en faveur des énergies renouvelables. Les dispositions des art. 29a à 29e du chapitre 5a relatives à la prime de marché variable pour l'injection d'électricité issue d'énergies renouvelables sont particulièrement détaillées. Au 01.01.2026: abrogation prévue des mesures urgentes visant à garantir l'approvisionnement en électricité en hiver à court terme.			01.01.2026	01.01.2024 01.02.2024 01.01.2025	https://www.are.admin.ch/are/de/home/raumentwicklung-und-raumplanung/raumplanungsrechtberneuerbare-energien/beschleunigungsvorlage.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/762/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2022/543/de	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/762/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2023/804/de	https://www.uvek.admin.ch/uvek/de/home/uvek/abstimmungen/abstimmungen-zum-energiegesetz.html	Umwelt und Energie / Environnement et énergie

https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/763/de	**Energieverordnung, EnV / Ordonnance sur l'énergie, Oene**	730.01	Stand: 1.Mai 2025 Per 01.04.2023: Änderung aufgrund der dringlichen Massnahmen zur kurzfristigen Bereitstellung einer sicheren Stromversorgung im Winter (Solaroffensive). Anpassung der Art. 9c-9h (Photovoltaik-Grossanlagen). Per 01.01.2024: Anpassungen in den Art. 10 Abs. 4 und Art. 12 Abs. 3 betreffend Meldung des Anspruchs auf Abnahme oder Vergütung sowie betreffend Pauschale für für die Vergütung der eingespeisten Elektrizität. Per 01.02.2024: Änderung der Bezeichnung des 3. Kapitels in "Raumplanung im Zusammenhang mit dem Ausbau erneuerbarer Energien". Zudem Einfügung eines neuen 5. Abschnitts "Windenergieanlagen nach Artikel 71c EnG mit den daraufolgenden Artikeln 9i, 9j, 9k. Zudem Änderungen in den folgenden Artikeln: Art. 10 Abs. 4, Art. 12 Abs. 3 Per 01.01.2025: Änderungen der Ingr.; Art. 1, 3a, 4, 4a, 4b, 4c, 5, 7b, 9a, 9a^{bis}, 9a^{ter}, 9a^{quater}, 9a^{quinquies}, 10, 11, 14, 16, 16a, 16b, 18, 20a, 22, 36, 36a, 51a, 51b, 51c, 51d, 51e, 51f, 51g, 51h, 51i, 54, 61, 69a, 69b, 70, 77a, 80a, 80b; Kap. 2 Abschn. 1, 2a, Kap. 3 Abschn. 1b, 2a, Kap. 7a, 12a. Diese Änderungen treten im Zusammenhang mit dem Inkrafttreten des Energiegesetzes in Kraft. Darin enthalten sind u.a. neue Bestimmungen über die Stromkennzeichnung, baubewilligungsfreie zeitlich befristete Bauten und Anlagen zur Abklärung der Standorteignung für Windenergieanlagen, effizientie Energienutzung in Gebäuden und Unternehmen sowie über die Finanzierung von Fördermassnahmen. Per 01.05.2025: Im Art. 70 Abs. 2 Bst. b wurde die neue Ziff. 5 hinzugefügt (betrifft die Bearbeitung von Personendaten und von Daten juristischer Personen) Per. 01.01.2026: Änderung des Art. 12 Abs. 1 und 1bis sowie des Art. Art. 30a^{quinquies} Abs. 6	État au 1er mai 2025 Au 01.04.2023: modification due aux mesures urgentes visant à garantir un approvisionnement sûr en électricité à court terme en hiver (offensive solaire). Adaptation des art. 9c à 9h (grandes installations photovoltaïques). Au 01.01 2024: adaptations des art. 10, al. 4, et 12, al. 3, concernant la déclaration du droit à l'achat ou à la rémunération ainsi que le forfait pour la rémunération de l'électricité injectée. Au 01.01.2024: modification de l'intitulé du chapitre 3 en «Aménagement du territoire en relation avec le développement des énergies renouvelables». Ajout d'une nouvelle section 5 «Installations éoliennes selon l'article 71c LEne» avec les articles 9i, 9j et 9k suivants. En outre, modifications des articles suivants: art. 10 al. 4, art. 12 al. 3. Au 01.01.2025: modifications des dispositions d'ingr. ; art. 1, 3a, 4, 4a, 4b, 4c, 5, 7b, 9a, 9a^{bis}, 9a^{ter}, 9a^{quater}, 9a^{quinquies}, 10, 11, 14, 16, 16a, 16b, 18, 20a, 22, 36, 36a, 51a, 51b, 51c, 51d, 51e, 51f, 51g, 51h, 51i, 54, 61, 69a, 69b, 70, 77a, 80a, 80b ; chap. 2 sec. 1, 2a, chap. 3 sec. 1b, 2a, chap. 7a, 12a. Ces modifications entrent en vigueur en même temps que la loi sur l'énergie. Elles contiennent notamment de nouvelles dispositions sur l'étiquetage de l'électricité, les constructions et installations temporaires non soumises à permis de bâtir destinées à déterminer l'aptitude d'un site à l'implantation d'installations de production d'énergie éolienne, l'utilisation efficace de l'énergie dans les bâtiments et les entreprises ainsi que le financement des mesures d'encouragement. Au 01.05.2025: À l'art. 70, al. 2, let. b, le nouveau point 5 a été ajouté (concerne le traitement des données personnelles et des données des personnes morales). Au 01.01.2026: modification de l'art. 12, al. 1 et 1bis, ainsi que de l'art. 30a^{quinquies}, al. 6			01.01.2026	01.01.2024 01.02.2024 25.07.2024 01.01.2025 01.05.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/763/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/763/de/changes	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-100112.html	https://www.newsd.admin.ch/newsd/message/attachments/86196.pdf	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-99024.html		Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1952/1021_1046_1050/de	**Erwerbsersatzgesetz, EOG / Loi fédérale sur les allocations pour perte de gain, LAPG**	834.1	Stand: 28. Januar 2025 Per 01.01.2024: Änderung von Art. 1a im Zusammenhang mit der Anpassung des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung: Neu entfällt der Anspruch auf eine Erwerbsersatzentschädigung mit dem Bezug einer ganzen Altersrente. Ebenfalls per 01.01.2024 tritt eine Anpassung betreffend Taggelder für den hinterlassenen Elternteil in Kraft (Änderungen in den Art.16b, 16cbis, 16i, 16j, 16k, 16k^{bis}, 16m, 20; Abschn.1a IIIb; SchlB). Auch per 01.01.2024 Anpassung der Art. 21, 23, 29, 29a in Zusammenhang mit der Anpassung des AHVG (Modernisierung der Aufsicht). Per 01.07.2024: Ergänzung von Art. 16d Abs. 3 um folgenden Teilsatz: "er endet jedoch nicht vorzeitig, wenn die Mutter als Ratsmitglied an Rats- und Kommissionssitzungen von Parlamenten auf Bundes-, Kantons- oder Gemeindeebene teilnimmt, an denen eine Vertretung nicht vorgesehen ist". Bis April 2024 lief die Vernehmlassung 2023/106 betreffend Angleichung der EO-Leistungen. Der Ergebnisbericht vom 16. April 2025 liegt vor. Per 01.01.2025: Änderungen der Art. 1a, 17, 20a, 21, 21a. Am Wesentlichsten ist die Einführung von Art. 21a, wonach die Zentrale Ausgleichsstelle ein Informationssystem, über das Dienstleistende ihren Entschädigungsanspruch geltend machen können, zu führen hat und in dem festgelegt wird, aus welchen Informationssystemen oder Registern zu diesem Zweck Daten bezogen werden dürfen. Per 28.01.2025: Berichtigung Art. 16l (betrifft nur den italienischen Text)	État au 28 janvier 2025 Au 01.01.2024: modification de l'art. 1a en lien avec l'adaptation de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants: le droit à une allocation de remplacement du revenu est désormais supprimé en cas de perception d'une rente de vieillesse complète. Une adaptation concernant les indemnités journalières pour le parent survivant entrera également en vigueur le 01.01.2024 (modifications des art. 16b, 16c^{bis}, 16i, 16j, 16k, 16k^{bis}, 16m, 20 ; section 1a IIIb ; disp.fin). Au 01.01.2024: les articles 21, 23, 29 et 29a seront également adaptés en relation avec la modification de la LAVS (modernisation de la surveillance). Au 01.07.2024: ajout à l'art. 16d al. 3, de la phrase suivante : «il ne s'éteint toutefois pas de manière anticipée si la mère participe, en tant que députée, à des séances d'un parlement ou d'une commission parlementaire au niveau fédéral, cantonal ou communal pour lesquelles une suppléance n'est pas prévue.» La procédure de consultation 2023/106 concernant l'harmonisation des prestations APG était en cours jusqu'en avril 2024. Le rapport de résultats du 16 avril 2025 est disponible. Au 01.01.2025: modifications des art. 1a, 17, 20a, 21 et 21a. La modification la plus importante est l'introduction de l'art. 21a, selon lequel la Centrale de compensation doit tenir un système d'information permettant aux prestataires de faire valoir leur droit à une indemnité et précisant les systèmes d'information ou registres dans lesquels les données peuvent être obtenues à cette fin. Au 28.01.2025: correction de l'art. 16l (concerne uniquement le texte italien).				01.01.2024 01.07.2024 01.01.2025 28.01.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1952/1021_1046_1050/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2023/92/de	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-98813.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-95390.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-99551.html	https://fedlex.data.admin.ch/eli/prog/2023/106/cons_1	Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/rechtliches/rechtsgrundlage/vorschriften/fdv.html	**Fahrdienstvorschriften, FDV / Prescriptions de circulation des trains, PCT**	742.173.001	Stand: 1. Juli 2024 Per 01.07.2024: Aktualisierte Fassung trat in Kraft. Mit der kontinuierlichen Weiterentwicklung der FDV stellt das Bundesamt für Verkehr (BAV) sicher, dass den Anwendern ein aktuelles hoheitliches Regelwerk für den operativen Betrieb zur Verfügung steht (vgl. nützliche Links 1,2,3 mit Links zu umfangreichen Unterlagen). Weiterentwicklung Schweizerische Fahrdienstvorschriften FDV - Änderungszyklus 2024: Die Änderungen wurden in vier Teilprojekten ausgearbeitet: 1. Struktur: Es gab einige strukturelle Anpassungen, welche die gesamten FDV betreffend; 2. Anwendung: Die Anpassungen betreffend die Zurodnung der Bestimmungen der FDV; 3. Wirkung: Dieses Teilprojekt betrifft die Festlegung der Wirkung der DV-Bestimmungen; 4. Materiell: Es gab auch einige inhaltliche Änderungen der FDV gemäss Pendenzenliste. Für die detaillierten Änderungen vgl. die verlinkten Erläuterungen. Die Weiterentwicklung 2024 der FDV beinhaltet insbesondere umfangreiche Anpassungen im Zusammenhang mit den heutigen Digitalisierungsmöglichkeiten für Vorschriften und der Weiterentwicklung des europäischen Rechts. Übergeordnetes Ziel ist es, dass die Bahnen ihre Verantwortung besser wahrnehmen können. Dies betrifft insbesondere die Gültigkeit und Umsetzung der betrieblichen Vorschriften und die benutzergerechte Bereitstellung für das betroffene Personal. Dies bedeutet, dass die Unternehmen ihrem Personal konkreter aufzuzeigen haben, wo welche Vorschriften Anwendung finden. Neben den FDV sind hier auch die bahnspezifischen, betrieblichen Betriebsvorschriften betroffen. Per 14.12.2025: Der Änderungszyklus 2025 (A2025) der FDV beinhaltet die Aufnahme der grundlegenden betrieblichen Vorschriften für den Teil-Geltungsbereich Tram sowie die weitere Umsetzung von europäischem Recht. Schliesslich wird die Richtlinie Erlass von Betriebs- und Fahrdienstvorschriften (RL BV-FDV) entsprechend angepasst. Mit diesen Änderungen enthalten die hoheitlichen Vorgaben nun grundlegende Bestimmungen für alle Eisenbahnen, also auch Trams.	État au 1er juillet 2024 Au 01.07.2024: version actualisée entrée en vigueur. Grâce au développement continu des PCT, l'Office fédéral des transports (OFT) garantit aux utilisateurs la mise à disposition d'un ensemble de règles officielles actualisées pour l'exploitation opérationnelle (cf. liens utiles 1, 2, 3 avec liens vers des documents détaillés). Développement des prescriptions suisses de circulation des trains PCT - Cycle de modification 2024: Les modifications ont été élaborées dans le cadre de quatre projets partiels : 1. Structure : quelques adaptations structurelles ont été apportées à l'ensemble des PCT; 2. Application: adaptations concernant l'attribution des dispositions des PCT; 3. Effet: Ce projet partiel concerne la définition de l'effet des dispositions PCT; 4. Matériel: quelques modifications ont également été apportées au contenu des PCT conformément à la liste des points en suspens. Pour les modifications détaillées, veuillez vous référer aux explications liées. Le développement 2024 des PCT comprend notamment des adaptations importantes liées aux possibilités actuelles de numérisation des prescriptions et à l'évolution du droit européen. L'objectif général est de permettre aux chemins de fer de mieux assumer leurs responsabilités. Cela concerne en particulier la validité et la mise en œuvre des prescriptions d'exploitation ainsi que leur mise à disposition du personnel concerné sous une forme adaptée à ses besoins. Cela signifie que les entreprises doivent indiquer plus concrètement à leur personnel où s'appliquent les différentes prescriptions. Outre les PCT, les prescriptions d'exploitation spécifiques aux chemins de fer sont également concernées. Au 14.12.2025: Le cycle de modifications 2025 (A2025) des PCT comprend l'intégration des prescriptions d'exploitation de base relatives au champ d'application partiel «Tramway» ainsi que la poursuite de la mise en œuvre du droit européen. Il inclut enfin l'adaptation en conséquence de la Directive Promulgation de prescriptions d'exploitation et de circulation des trains (Dir. PE-PCT). Du fait de ces changements, les prescriptions d'ordre supérieur contiendront dorénavant des dispositions fondamentales applicables à tous les chemins de fer, y compris les tramways.			14.12.2025	01.07.2024	https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/publikationen/bav-news-blog/25-2023.html	https://www.bav.admin.ch/dam/bav/de/dokumente/fdv-a2024/fdv-i-300-1-15-a2024.pdf.download.pdf/FDV%20R%20300.1%20-%20R%20300.15%20-%20A2024.pdf	https://www.bav.admin.ch/dam/bav/de/dokumente/fdv-a2024/erlauterungen-fdv-a2024.pdf.download.pdf/Erl%C3%A4uterungen%20FDV%20A2024_DE.pdf	https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/publikationen/bav-news-blog/bav-integriert-regelin-fur-trambetrieb-in-fdv.html			Betrieb / Exploitation
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2008/51/de	**Familienzulagengesetz, FamZG / Loi sur les allocations familiales, LAFam**	836.2	Stand: 1. Januar 2025 Per 01.01.2024: Anpassungen in Art. 1 Abs.1, Art. 25 lit. a und lit. abis, 27 Abs. 3. Änderungen in der **Familienzulagenverordnung (FamZV):** Per 01.01.2023: Anpassung von Art. 10 Abs. 2 betreffend Anspruch auf Familienzulage. Per 01.09.2023: Anpassung Verweis auf Datenschutzverordnung in Art. 18h Abs. 1 lit. a. Die eidgenössischen Räte haben am 15.03.2024 die Änderung des Familienzulagengesetz beschlossen. Die Kantone werden verpflichtet einen vollen Lastenausgleich zwischen den Kassen zu regeln (Art. 17 Abs. 2 Bst. k). Kein Referendum ergriffen, Inkrafttreten noch unbekannt. Per 01.01.2025: Änderung der Art. 21a, 21e^{bis}, 21i. Kantone dürfen für die Durchführung der individuellen Prämienverbilligung auf die dafür erforderliche Daten des Familienzulagenregisters zugreifen. Der Zugriff ist beim Bundesamt für Sozialversicherungen zu melden. Zudem: Die Mindestbeiträge für Familienzulagen wurden um 15 Franken monatlich erhöht, die Ausbildungzulagen um 18 Franken monatlich.	État au 1er janvier 2025 Au 01.01.2024: adaptations de l'art. 1 al. 1, de l'art. 25 let. a et let. a^{bis}, et de l'art. 27 al. 3. Modifications de l'**ordonnance sur les allocations familiales (OAFam)** : Au 01.01.2023: adaptation de l'art. 10, al. 2, concernant le droit aux allocations familiales. Au 01.09.2023: adaptation du renvoi à l'ordonnance sur la protection des données à l'art. 18h al. 1 let. a. Le 15.03.2024, les Chambres fédérales ont adopté la modification de la loi sur les allocations familiales. Les cantons sont tenus de régler la compensation intégrale des charges entre les caisses (art. 17 al. 2 let. k). Aucun référendum n'a été lancé, l'entrée en vigueur est encore inconnue. Au 01.01.2025: modification des art. 21a, 21e^{bis} et 21i. Les cantons peuvent accéder aux données du registre des allocations familiales nécessaires à l'octroi des réductions individuelles des primes. L'accès doit être signalé à l'Office fédéral des assurances sociales. En outre, les cotisations minimales pour les allocations familiales ont été augmentées de 15 francs par mois et les allocations de formation de 18 francs par mois.		X		01.01.2024 01.01.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2008/51/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2008/51/de/changes	https://www.parlament.ch/de/ratsbetrieb/suche-curia-vista/geschaeft?AfairId=20230050	https://www.fedlex.admin.ch/eli/fga/2023/1469/de	https://www.parlament.ch/de/services/news/Seiten/2024/20240227092437001941581590038_bsd048.aspx	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2024/493/de	Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1998/892_892_892/de	**Geldwäschereigesetz, GwG / Loi sur le blanchiment d'argent, LBA**	955.0	Stand: 1. März 2024 Per 01.09.2023: Diverse Änderungen infolge des Inkrafttretens des neuen Datenschutzgesetzes vom 01.09.2023: Änderungen von Art. 29 Abs. 2 zweiter Satz und Art. 33 mit Hinweis auf das Datenschutzgesetz und Art. 34 Sachüberschrift und Abs. 1 - 3 (Datenbanken und Akten im Zusammenhang mit den Meldungen und den an die Meldestelle herausgegebenen Informationen). Mit einer geplanten Gesetzesänderung werden sämtliche Firmen und juristische Personen in der Schweiz verpflichtet, dem eidgenössischen Transparenzregister ihre wirtschaftlich berechtigten Personen mitzuteilen. Für viele ist jedoch ein vereinfachtes Meldeverfahren vorgesehen (z.B. für Einpersonenfirmen, GmbH, Stiftungen, Vereine und für alle Firmen, falls die wirtschaftlich Berechtigten bereits im Handelsregister eingetragen sind). Der Bundesrat hat an seiner Sitzung vom 22. Mai 2024 die Botschaft zur Weiterentwicklung der Geldwäscherei-Bekämpfung (Botschaft zum Bundesgesetz über die Transparenz juristischer Personen und die Identifikation der wirtschaftlich berechtigten Personen) an das Parlament übermittelt. Mit einem eidgenössischen Register der wirtschaftlich berechtigten Personen und Sorgfaltspflichten für besonders risikobehaftete Tätigkeiten in Rechtsberufen sowie weiteren Bestimmungen sollen die Integrität und die Wettbewerbsfähigkeit des Finanz- und Wirtschaftsstandortes Schweiz gestärkt werden. Die Massnahmen entsprechen den internationalen Standards (vgl. nützliche Links 4 mit informativen Dokumenten wie Botschaft, Faktenblatt, Ergebnisbericht etc.). Mit dem Inkrafttreten ist frühestens 2026 zu rechnen.	État au 1er mars 2024 Au 01.09.2023: diverses modifications suite à l'entrée en vigueur de la nouvelle loi fédérale sur la protection des données du 01.09.2023: Modifications de l'art. 29 al. 2, deuxième phrase, et de l'art. 33 avec référence à la loi fédérale sur la protection des données et de l'art. 34, titre et al. 1 à 3 (bases de données et dossiers en rapport avec les communications et les informations transmises au bureau de communication). Une modification législative prévue obligera toutes les entreprises et personnes morales en Suisse à communiquer leurs ayants économique effectif au registre fédéral de la transparence. Une procédure de déclaration simplifiée est toutefois prévue pour de nombreux cas (p. ex. pour les entreprises unipersonnelles, les Sàrl, les fondations, les associations et pour toutes les entreprises dont les ayants économique effectif sont déjà inscrits au registre du commerce). Lors de sa séance du 22 mai 2024, le Conseil fédéral a transmis au Parlement le message relatif au renforcement de la lutte contre le blanchiment d'argent (message concernant la loi fédérale sur la transparence des personnes morales et l'identification des ayants droit économiques). Un registre fédéral des ayants droit économiques, des obligations de diligence pour les activités particulièrement risquées dans les professions juridiques et d'autres dispositions visent à renforcer l'intégrité et la compétitivité de la place financière et économique suisse. Les mesures sont conformes aux normes internationales (cf. liens utiles 4 avec des documents informatifs tels que le message, la fiche d'information, le rapport de résultats, etc.). Son entrée en vigueur est prévue au plus tôt en 2026.				01.09.2023 01.03.2024	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1998/892_892_892/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1998/892_892_892/de/history	https://www.newsd.admin.ch/newsd/message/attachments/87779.pdf	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-101100.html	https://www.parlament.ch/de/ratsbetrieb/suche-curia-vista/geschaeft?AfairId=20240046		Finanzen / Finances

https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/791/de	**Geldwäschereiverordnung, GwV / Ordonnance sur le blanchiment d'argent, OBA**	955.01	Stand: 1. Januar 2023 Per 01.01.2023: Diverses Anpassungen an den Art. 1, 2, 11, 12, 12a, 12b, 12c; Kap. 2 Abschn. 3.	État au 1er janvier 2023 Au 01.01.2023: diverses adaptations aux art. 1, 2, 11, 12, 12a, 12b, 12c; chap. 2, sec. 3.				01.01.2023	https://www.newsd.admin.ch/newsd/message/attachments/73349.pdf	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2022/562/de.	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/791/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/791/de/history	https://www.bazg.admin.ch/dam/bazg/de/dokumente/verfahren-betrieb/Edelmetallkontrolle/i-249-weisungen-zur-geldwaeschereiverordung.pdf.download.pdf/R-249%20Weisungen%20GwV-BAZG.pdf	https://www.sif.admin.ch/de/integriaet-finanzplatzes	Finanzen / Finances
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1992/1860_1860_1860/de	**Gewässerschutzgesetz, GSchG / Loi fédérale sur la protection des eaux, LEaux**	814.20	Stand: 1. August 2025 2021 wurde in Artikel 65 Absatz 1 «Rahmenkredit» ersetzt durch «Verpflichtungskredit». Per 01.02.2023 wurden Art. 9 Abs. 3 bis 6 sowie Art. 27 Abs. 1bis angepasst. Die Änderungen betreffen die Zulassung von Pflanzenschutzmitteln und Biociden sowie deren Verwendung im Zustrombereich von Trinkwasserfassungen. Der Hochwasserschutz ist im Bundesgesetz über den Wasserbau (WBG) geregelt. Der Bundesrat will das WBG überarbeiten und an neue Herausforderungen anpassen. Der Wasserbau sowie die Naturgefahren sind auf Bundesebene in verschiedenen Gesetzen geregelt. Damit sie auf dem gleichen Stand sind, schlägt der Bundesrat auch punktuelle Anpassungen im Waldgesetz und im Gewässerschutzgesetz vor. Per 01.08.2025: Änderung der Art. 4 lit. n (Beriff Gewässerunterhalt), 37 (Eingriffe in oberirdische Gewässer), 62b Abs. 3bis (Finanzierung Revitalisierungsprojekte). Diese Änderungen geschehen im Rahmen der Änderungen des Bundesgesetz über den Wasserbau vom 15. März 2024.	État au 1er août 2025 En 2021, à l'article 65 al. 1, «crédit-cadre» a été remplacé par «crédit d'engagement». Au 01.02.2023, l'art. 9 al. 3 à 6, et l'art. 27 al. 1bis, ont été adaptés. Les modifications concernent l'autorisation des produits phytosanitaires et des biocides ainsi que leur utilisation dans les zones d'alimentation en eau potable. La protection contre les crues est régie par la loi fédérale sur l'aménagement des eaux (LAE). Le Conseil fédéral souhaite réviser la LAE et l'adapter aux nouveaux défis. L'aménagement des eaux et les dangers naturels sont régis au niveau fédéral par différentes lois. Afin d'harmoniser ces dernières, le Conseil fédéral propose également des adaptations ponctuelles de la loi sur les forêts et de la loi fédérale sur la protection des eaux. https://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/wald/mitteilungen.msg-id-101221.html Au 01.08.2025: modification des art. 4 let. n (définition de l'entretien des eaux), 37 (Interventions dans les eaux superficielles), 62b al. 3bis (financement des projets de revitalisation). Ces modifications s'inscrivent dans le cadre des modifications de la loi fédérale sur l'aménagement des eaux du 15 mars 2024.				01.02.2023 01.08.2025	https://www.parlament.ch/centers/documents/de/Bericht%20der%20GPK-N%20vom%202.6.2022%20.pdf	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1992/1860_1860_1860/de/history	https://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/wasser/mitteilungen.msg-id-93609.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1992/1860_1860_1860/de/changes	https://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/wald/mitteilungen.msg-id-101221.html	https://www.blw.admin.ch/de/gewasserschutzprogramm	Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1998/2863_2863_2863/de	**Gewässerschutzverordnung, GSchV / Ordonnance sur la protection des eaux, OEaux**	814.201	Stand: 1. August 2025 Per 01.02.2023: Anpassung der Art. 47a (Kontrolle der Befüll- und Waschplätze), Art. 48 Abs. 3 (jährliche Mitteilung der Ergebnisse zu Pestiziden der Kantone an BAFU) und Art. 48a (Meldung von Grenzwertüberschreitungen). Per 01.01.2025: Anpassung der Übergangsbestimmungen zur Änderung vom 4. Mai 2011, Abs. 3: Anstelle der Kriterien nach Artikel 54b Absatz 1 Buchstaben a und b kann sich die Höhe der Abgeltungen an Revitalisierungen von Gewässern, die vor dem 31. Dezember 2028 durchgeführt werden, nach dem Umfang der Massnahmen richten. Per 01.08.2025: Anpassung der Art. 41cter, Art. 41cquater und Art. 58 im Zusammenhang mit der Anpassung der Wasserbauverordnung. Per 01.01.2028: Anpassung der Anforderungen an den Reinigungseffekt; dieser muss 80% betragen für Anlagen ab 1'000 angeschlossenen Einwohnern, die in ein Gewässer mit einem Anteil von mehr als 20% ungereinigtem Abwasser einleitet, wenn das Gewässer in einem ökologisch sensiblen Gebiet liegt oder für die Trinkwasserversorgung wichtig ist und der Kanton die Anlage zur Reinigung verpflichtet (Änderung von Ziff. III Anhang 3.1 Ziff. 2 Nr. 8 Anforderung 5. Strich). Vernehmlassung abgeschlossen betreffend Anpassung von Verordnungen des Umweltrechts, namentlich die Verordnung über die Sanierung von belasteten Standorten (Altlasten-Verordnung, AltlV; SR 814.680), die Verordnung über die Vermeidung und die Entsorgung von Abfällen (Abfall-Verordnung, VVEA; SR 814.600), die Verordnung über Belastungen des Bodens (VBBo; SR 814.12), die Verordnung über den Verkehr mit Abfällen (VeVA; SR 814.610) sowie die Verordnung über den Wasserbau (Wasserbauverordnung, WBV; SR 721.100.1).	État au 1er août 2025 Au 01.02.2023: Adaptation de l'art. 47a (Contrôle des stations de remplissage et de lavage), de l'art. 48 al. 3 (Communication annuelle des résultats relatifs aux pesticides par les cantons à l'OFEV) et de l'art. 48a (Communication des dépassements des valeurs limites). Au 01.01.2025: Adaptation des dispositions transitoires relatives à la modification du 4 mai 2011, al. 3: au lieu des critères fixés à l'art. 54b al. 1 let. a et b, le montant des indemnités pour les mesures de revitalisation des cours d'eau réalisées avant le 31 décembre 2028 peut être fixé en fonction de l'ampleur des mesures. Au 01.08.2025: adaptation des art. 41c^{ter}, 41c^{quater} et 58 en relation avec l'adaptation de l'ordonnance sur l'aménagement des cours d'eau. Au 1er janvier 2028: adaptation des exigences relatives à l'efficacité du nettoyage ; celui-ci doit être de 80 % pour les installations raccordées à partir de 1 000 habitants qui rejettent des eaux usées non épurées dans un cours d'eau dont plus de 20 % des eaux sont non épurées, si le cours d'eau se trouve dans une zone écologiquement sensible ou est important pour l'approvisionnement en eau potable et si le canton impose l'épuration (modification du point III de l'annexe 3, point 1, point 2, n° 8, exigence 5e tiret). Procédure de consultation terminée concernant l'adaptation d'ordonnances en matière de droit de l'environnement, notamment l'ordonnance sur l'assainement des sites contaminés (ordonnance sur les sites contaminés, OSites; RS 814.680), l'ordonnance sur la prévention et l'élimination des déchets (ordonnance sur les déchets, ODE; RS 814.600), l'ordonnance sur la pollution des sols (POSol; RS 814.12), l'ordonnance sur le transport des déchets (OTeD; RS 814.600) et l'ordonnance sur l'élimination des déchets RS 814.600), l'ordonnance sur les atteintes portées aux sols (OATsols; RS 814.12), l'ordonnance sur les mouvements de déchets (OMoD; RS 814.610) et l'ordonnance sur l'aménagement des cours d'eau (ordonnance sur l'aménagement des cours d'eau, OACours; RS 721.100.1).			01.01.2028	01.01.2023 01.02.2023 01.01.2025 01.08.2025	https://www.fedlex.admin.ch/filestore/fedlex.data.admin.ch/eli/cc/1998/2863_2863_2863/de/proj/2022/28/cons_1/doc_4/de/pdf-a/fedlex-data-admin-ch-eli-dl-proj-2022-28-cons_1-doc_4-de-pdf-a.pdf	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1998/2863_2863_2863/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1998/2863_2863_2863/de/history	https://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/dokumentation/medienmitteilungen/anzeige-nsb-unter-medienmitteilungen.msg-id-101221.html	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/25/cons_1		Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1996/1498_1498_1498/de	**Gleichstellungsgesetz, GlG / Loi sur l'égalité, Leg**	151.1	Stand: 1. Juli 2020 Per 01.07.2032: Aufhebung des für zwölf Jahre befristeten Abschnitts 4 und der Artikel 17a und b.	État au 1er juillet 2020 Au 01.07.2032: abrogation de la section 4, limitée à douze ans, et des articles 17a et b.			01.07.2032		https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1996/1498_1498_1498/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1996/1498_1498_1498/de/changes	https://www.ebg.admin.ch/de/ohngleichheit-logib	https://www.gleichstellungsgesetz.ch/	https://www.ebg.admin.ch/de/bundesverfassung-und-gleichstellungsgesetz		Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2016/328/de	**Gütertransportgesetz, GüTG / Loi sur le transport de marchandises, LTM**	742.41	Stand: 1. Januar 2023 Per 01.01.2023: Änderung des Art. 9a Abs. 2 lit. d aufgrund der bis 31.12.2022 befristeten Anpassung des Personenbeförderungsgesetzes. Am 21.03.2025 hat das Parlament das revidierte Gütertransportgesetz verabschiedet, die Referendumsfrist ist unbenutzt abgelaufen. Namentlich will der Bund zukünftig stärker die technologische Modernisierung des Schienengüterverkehrs fördern und sieht vor, die Einführung der digitalen automatischen Kupplung für die im Gütertransport auf der Schiene eingesetzten Fahrzeuge finanziell zu unterstützen. Gleichzeitig soll der Einzelwagenladungsverkehr während einer befristeten Zeit abgegolten werden. Bestellte Angebote des Schienengüterverkehrs von Kantonen werden vom Bund weiterhin und stärker als bisher unterstützt. Ausserdem will der Bund zusätzliche Anreize zur Verlagerung von Güterverkehren auf die Schiene schaffen, indem er Umschlags- und Verladebeiträge pro transportierten, beladenen Bahnwagen entrichtet. Inkrafttreten ist noch unklar.	État au 1er janvier 2023 Au 01.01.2023: modification de l'art. 9a al. 2 let. d en raison de l'adaptation temporaire de la loi sur le transport de voyageurs jusqu'au 31.12.2022. Le 21 mars 2025, le Parlement a adopté la révision de la loi sur le transport de marchandises, le délai référendaire ayant expiré sans être utilisé. La Confédération entend notamment promouvoir davantage la modernisation technologique du transport ferroviaire de marchandises et prévoit de soutenir financièrement l'introduction de l'attelage automatique numérique pour les véhicules utilisés dans le transport ferroviaire de marchandises. Dans le même temps, le transport par wagons isolés sera indemnisé pendant une période limitée. Les offres de transport ferroviaire de marchandises commandées par les cantons continueront d'être soutenues par la Confédération, et ce de manière plus importante qu'auparavant. En outre, la Confédération souhaite créer des incitations supplémentaires pour transférer le transport de marchandises vers le rail en versant des contributions au transbordement et au chargement par wagon transporté et chargé. La date d'entrée en vigueur n'est pas encore connue.		X		01.01.2023	https://www.fedlex.admin.ch/filestore/fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2022/69/cons_1/doc_6/de/pdf-a/fedlex-data-admin-ch-eli-dl-proj-2022-69-cons_1-doc_6-de-pdf-a.pdf	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2022/69/cons_1	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2016/328/de/changes	https://www.uvek.admin.ch/de/Medien/Mediendetails?FilterCategory=6&newsid=595	https://www.fedlex.admin.ch/eli/fga/2025/1103/de		Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2016/329/de	**Gütertransportverordnung, GüTV / Ordonnance sur le transport de marchandises, OTM**	742.411	Stand: 1. Januar 2025 Per 01.01.2025: Änderung des Ingress sowie der Art. 15 und 18. In Art. 15 Abs. 2bis werden im alpenquerenden unbegleiteten kombinierten Verkehr über Distanzen von weniger als 600 Kilometern pauschale Abgeltung pro Sendung durch den Bund eingeführt (Kann-Bestimmung). Zusätzliche Änderung von Art. 16 Abs. 2 und 24 Abs. 2 im Zusammenhang mit dem Inkrafttreten der ARPV, es betrifft die Abgeltung auf dem Netz von Schmalspurbahnen. Das Parlament hat in der Frühlingssession 2025 entschieden, den Schienengüterverkehr im Inland und die Güterschifffahrt finanziell zu unterstützen. Nun hat der Bundesrat an seiner Sitzung vom 30. April 2025 die Totalrevision der Gütertransportverordnung in die Vernehmlassung geschickt.	État au 1er janvier 2025 Au 1er janvier 2025: modification du préambule et des art. 15 et 18. À l'art. 15 al. 2bis, une indemnité forfaitaire par envoi est introduite par la Confédération pour le transport combiné transalpin non accompagné sur des distances inférieures à 600 kilomètres (formulation potestative). Modification supplémentaire des art. 16 al. 2 et 24 al. 2, en relation avec l'entrée en vigueur de l'OITRV, qui concerne l'indemnisation sur le réseau des chemins de fer à voie étroite. Lors de la session de printemps 2025, le Parlement a décidé d'encourager financièrement le fret ferroviaire intérieur et la navigation à marchandises. Le Conseil fédéral vient d'ouvrir la consultation sur la révision totale de l'ordonnance sur le transport de marchandises lors de sa réunion du 30 avril 2025.				01.01.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2016/329/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2016/329/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2023/805/de	news.admin.ch/de/newsnsb/AxcpQcLbfV-V6qQnH1eL	https://www.fedlex.admin.ch/consultation-procedures/ongoing#https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2025/16/cons_1		Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/727/de	**Güterverkehrsverlagerungsgesetz, GVVG / Loi sur le transfert du transport de marchandises, LTTM**	740.1	Stand: 1. Januar 2024 Per 01.01.2024: Anpassung des Art. 8 betreffend Förderung des Schienengüterverkehrs. Ziel ist es, eine Rechtsgrundlage zu schaffen, damit das Verlagerungsziel erreicht werden kann und die rollende Landstrasse weitergeführt werden kann.	État au 1er janvier 2024 Au 1er janvier 2024: adaptation de l'art. 8 concernant la promotion du transport ferroviaire de marchandises. L'objectif est de créer une base légale permettant d'atteindre l'objectif de transfert et de poursuivre l'exploitation de la chaussée roulante.				01.01.2024	https://www.fedlex.admin.ch/filestore/fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2021/119/cons_1/doc_8/de/pdf-a/fedlex-data-admin-ch-eli-dl-proj-2021-119-cons_1-doc_8-de-pdf-a.pdf	https://www.fedlex.admin.ch/filestore/fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2021/119/cons_1/doc_2/de/pdf-a/fedlex-data-admin-ch-eli-dl-proj-2021-119-cons_1-doc_2-de-pdf-a.pdf	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/727/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/727/de/history	https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/verkehrsmittel/eisenbahn/queerverkehr/verlagerung.html	https://www.uvek.admin.ch/uvek/de/home/verkehr/verkehrsverlagerung.html	Infrastruktur / Infrastructure

https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/686/de	**Handelsregisterverordnung, HRegV / Ordonnance sur le registre du commerce, ORC**	221.411	Stand: 1. Januar 2025 Per 01.01.2023: Diverse Änderungen an den Art. 90, 90a, 92, 93, 157, 181b im Zusammenhang mit der Anpassung der Geldwäschereiverordnung Ebenfalls per 01.01.2023 Änderungen an Ingr.; Art. 22, 43, 44, 45, 45a, 45b, 46, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59a, 59b, 59c, 60, 64, 66, 67, 68, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 83, 84, 85, 87, 102, 104, 129, 130, 131, 132, 133, 136, 137, 140, 142, 152, 159; Tit. 3 Kap. 3 Abschn. 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9 , Kap. 5 Abschn. 5; Anh. 2, 3. Änderungen bei den Vorschriften über die Eintragung von Vereinen im Handelsregister. Diverse Änderungen in der HRegV infolge der Revision des Aktienrechts und Anpassungen an den Wortlaut des OR (insb. im Bereich der Gründungs- und Kapitalvorschriften). Per 01.09.2023: Anpassung des französischen Texts aufgrund der Anpassung der Datenschutzverordnung. Per 01.03.2024: Anpassung von Art. 99 lit. h: Bei Kommanditgesellschaften für kollektive Kapitalanlagen müssen gemäss lit. h neu der Betrag der gesamten Kommanditsumme oder die Bandbreite der Kommanditsumme ins Handelsregister eingetragen werden. Per 10.07.2024: Anpassung von Art. 53: Die Berichtigung der Bst. a und b vom 10. Juli 2024 betrifft nur den italienischen Text. Per 01.01.2025: Änderungen infolge Verschärfung der Massnahmen gegen missbräuchliche Konkurse per 01.01.2025 (betrifft die Art. 10, 14a, 19, 45, 54, 62, den Titel bei Art. 65, Art. 65a, 68, 73, den Titel bei Art. 82, Art. 83, 87, 92, 95, 154); vgl. nützliche Links 3.	État au 1er janvier 2025 Au 01.01.2023: diverses modifications des art. 90, 90a, 92, 93, 157, 181b en lien avec l'adaptation de l'Ordonnance sur le blanchiment d'argent. Également au 01.01.2023, modifications du préamb.; art. 22, 43, 44, 45, 45a, 45b, 46, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59a, 59b, 59c, 60, 64, 66, 67, 68, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 83, 84, 85, 87, 102, 104, 129, 130, 131, 132, 133, 136, 137, 140, 142, 152, 159; Tit. 3 chap. 3 sec. 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9 , chap. 5 sec. 5; ann. 2, 3. Modifications des dispositions relatives à l'inscription des associations au registre du commerce. Diverses modifications de l'ORC suite à la révision du droit des sociétés anonymes et adaptations au libellé du CO (en particulier dans le domaine des dispositions relatives à la constitution et au capital). Au 01.09.2023: adaptation du texte français suite à la modification de l'Ordonnance sur la protection des données. Au 01.03.2024: adaptation de l'art. 99 let. h : pour les sociétés en commandite pour placements collectifs, le montant total de la somme de commandite ou la fourchette de la somme de commandite doit désormais être inscrit au registre du commerce conformément à la let. h. Au 10.07.2024: adaptation de l'art. 53 : l'erratum des let. a et b du 10 juillet 2024 ne concerne que le texte italien. Au 01.01.2025: modifications suite au renforcement des mesures contre les faillites abusives au 01.01.2025 (concerne les art. 10, 14a, 19, 45, 54, 62, le titre de l'art. 65, les art. 65a, 68, 73, le titre de l'art. 82, les art. 83, 87, 92, 95, 154; cf. liens utiles 3.				01.01.2023 01.09.2023 01.03.2024 10.07.2024 01.01.2025	https://www.bj.admin.ch/dam/bj/de/data/wirtschaft/gesetzgebung/archiv/aktienrechtsrevision14/hregv/hregv.pdf	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-87016.html	https://www.bj.admin.ch/bj/de/home/aktuell/mm.msg-id-98334.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/686/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/686/de/history	https://www.bj.admin.ch/bj/de/home/wirtschaft/handelsregister.html	Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/232/de	**Informationssicherheitsgesetz, ISG / Loi sur la sécurité de l'information, LSI**	128	Stand: 1. April 2025 Das Informationssicherheitsgesetz führt die wichtigsten Rechtsgrundlagen für die Sicherheit von Informationen und Informatikmitteln des Bundes zusammen. Mit Inkrafttreten der Cybersicherheitsverordnung (vgl. Link 4) per 01.04.2025 trat die Meldepflicht (Art. 74b Abs. 1 lit. m ISG) für Cyberangriffe in Kraft. Die konzessionierten Transportunternehmen werden verpflichtet dem Bundesamt für Cybersicherheit bei einem Cyberangriff eine Meldung zu erstatten. Es gibt eine Übergangsfrist bis am 01.10.2025. Ab dem 01.10.2025 ist die Verletzung der Meldepflicht strafbewährt (Art. 74g und 74h).	État au 1er avril 2025 La loi sur la sécurité de l'information regroupe les principales bases légales régissant la sécurité des informations et des moyens informatiques de la Confédération. Avec l'entrée en vigueur de l'ordonnance sur la cybersécurité (cf. lien 4) le 1er avril 2025, l'obligation de signaler les cyberattaques (art. 74b al. 1 let. m, LSI) est entrée en vigueur. Les entreprises de transport concessionnaires sont tenues de signaler toute cyberattaque à l'Office fédéral de la cybersécurité. Une période transitoire est prévue jusqu'au 1er octobre 2025. À partir du 01.10.2025, la violation de l'obligation de signaler sera punissable (art. 74g et 74h).		X	01.10.2025	01.01.2024 01.05.2025	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-98497.html	https://www.newsd.admin.ch/newsd/message/attachments/83925.pdf	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/232/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2025/169/de	https://www.npc.admin.ch/inoc/de/home/meldepflicht/meldepflicht-info.html		Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.bvgesetz.sites.be.ch/app/de/texts_of_law/731.2-1	**Interkantonale Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen, IVöB / Accord intercantonal sur les marchés publics, AIMP**	Z.B. BSG 731.2-1 (Systematische Sammlung Kanton Bern)	Stand: 1. Februar 2022 Man beachte betreffend Geltungsbereich (Ratifizierung/Inkraftsetzung) die Karte auf der Webseite der Schweizerischen Bau-, Planungs- und Umweltdirektoren-Konferenz (BPUK).	État au 1er février 2022 En ce qui concerne le champ d'application (ratification/entrée en vigueur), veuillez vous référer à la carte disponible sur le site web de la Conférence suisse des directeurs cantonaux des travaux publics, de l'aménagement du territoire et de l'environnement (DTAP).					https://www.bpuk.ch/bpuk/konkordate/voeb/voeb-2019/						Finanzen / Finances
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1996/546_546_546/de	**Kartellgesetz, KG / Loi sur les cartels, Lcart**	251	Stand: 1. Juli 2023 Per 01.07.2023: Änderung an Art. 56 betreffend die Anpassung des Bundesgesetzes über die Anpassung des Nebenstrafrechts an das geänderte Sanktionenrecht. Der Bundesrat hat am 24. Mai 2023 die Botschaft zur Teilrevision des Kartellgesetzes verabschiedet. Mit der vorgeschlagenen Revision wird die Wirksamkeit des Kartellgesetzes verbessert. Dazu wird die Zusammenschlusskontrolle modernisiert, das Kartellzivilrecht gestärkt und das Widerspruchsverfahren verbessert. Zudem werden mehrere parlamentarische Vorstösse umgesetzt. Revision beinhaltet die Aufnahme des Konzepts der "relativen Marktmacht" in das Schweizer Kartellrecht; Ergänzung der bestehenden Regelbeispiele, die einen Missbrauch einer marktbeherrschenden Stellung darstellen können um ein weiteres Beispiel (Art. 7 Abs. 2 Bst. g). Dieses neue Regelbeispiel adressiert die Beschaffungsfreiheit im Ausland und wird sowohl für relativ marktmächtige wie auch für marktbeherrschende Unternehmen Geltung erlangen. Inkrafttreten noch unklar. Der Ständerat (Erstrat) hat die Revision des KG in der Sommersession 2024 beraten und mit folgenden Eckpunkten angenommen: Privatpersonen und die öffentliche Hand sollen gestützt auf das Kartellrecht Zivilklage einreichen können, wenn unzulässige Wettbewerbsbeschränkungen sie treffen. Auf neue Kriterien zur Beurteilung der Erheblichkeit von Wettbewerbsabreden soll hingegen verzichtet werden. Aktuell Beratung in den Kommissionen des Nationalrats. Debatte im Nationalrat vom 04.06.2025: Privatpersonen und die öffentliche Hand sollen künftig Zivilklage führen können, wenn unzulässige Wettbewerbsbeschränkungen sie treffen. Das Parlament hat das Kartellrecht entsprechend angepasst. Der Nationalrat als zweite Kammer hiess die Teilrevision des Kartellgesetzes mit 120 zu 58 Stimmen und mit 12 Enthaltungen gut. Die Die Vorlage geht wegen umstrittener Punkte zurück an den Ständerat. https://www.parlament.ch/de/ratsbetrieb/suche-curia-vista/geschaeft?AffairId=20230047	État au 1er juillet 2023 Au 01.07.2023: modification de l'art. 56 concernant l'adaptation de la loi fédérale sur l'adaptation du droit pénal accessoire au droit des sanctions modifié. Le Conseil fédéral a adopté le 24 mai 2023 le message relatif à la révision partielle de la loi sur les cartels. La révision proposée vise à améliorer l'efficacité de la loi sur les cartels. À cette fin, le contrôle des concentrations est modernisé, le droit civil en matière de cartels est renforcé et la procédure d'opposition est améliorée. Plusieurs interventions parlementaires sont également mises en œuvre. La révision comprend l'introduction du concept de «puissance relative sur le marché» dans le droit suisse des cartels; complète les exemples types existants qui peuvent constituer un abus de position dominante par un exemple supplémentaire (art. 7 al. 2 let. g). Ce nouvel exemple type concerne la liberté d'approvisionnement à l'étranger et s'appliquera tant aux entreprises disposant d'un pouvoir de marché relatif qu'à celles qui occupent une position dominante. Entrée en vigueur encore incertaine. Le Conseil des États (première chambre) a examiné la révision de la LCart lors de la session d'été 2024 et l'a adoptée avec les points clés suivants : les particuliers et les pouvoirs publics doivent pouvoir intenter une action civile sur la base du droit des cartels lorsqu'ils sont victimes de restrictions illicites à la concurrence. Il convient toutefois de renoncer à de nouveaux critères pour apprécier l'importance des accords de concurrence. Actuellement en discussion au sein des commissions du Conseil national. Délibérations au Conseil national du 04.06.2025: À l'avenir, les particuliers et les pouvoirs publics pourront intenter une action civile lorsqu'ils sont victimes de restrictions illicites à la concurrence. Le Parlement a adapté le droit des cartels en conséquence. Le Conseil national, en tant que deuxième chambre, a approuvé la révision partielle de la loi sur les cartels par 120 voix contre 58 et 12 abstentions. Le projet retourne au Conseil des États en raison de points controversés. https://www.parlament.ch/fr/ratsbetrieb/suche-curia-vista/geschaeft?AffairId=20230047				01.07.2023	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-85152.html	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/wirtschaftslage---wirtschaftspolitik/wirtschaftspolitik/Wettbewerbspolitik/kartellgesetz/revision-fusionskontrolle.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1996/546_546_546/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1996/546_546_546/de/changes	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-95384.html	https://www.hamburger.ch/de/insights/kartellgesetz-revision-nationalrat-stellt-weichen	Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1987/338_338_338/de	**Lärmschutz-Verordnung, LSV / Ordonnance sur la protection contre le bruit, OPB**	814.41	Stand: 1. Januar 2025 Per 01.11.2023: Änderung von Art. 7 Abs. 3 betreffend Emissionsbegrenzungen bei Luft-/Wasser-Wärmepumpen. Per 01.11.2024: Änderung vom Anhang 6 Ziff. 34 betreffend Belastungsgrenze für Luft-/wasser-Wärmepumpen. Per 01.01.2025: Änderungen in den Art. 21 bis 24 betreffend die Wirksamkeit von Sanierungsmassnahmen und Schallschutzmassnahmen an bestehenden Gebäuden.	État au 1er janvier 2025 Au 01.11.2023: modification de l'art. 7 al. 3 concernant les limitations des émissions pour les pompes à chaleur air/eau. Au 01.11.2024: modification de l'annexe 6, point 34, concernant la limite de charge pour les pompes à chaleur air/eau. Au 01.01.2025: modifications des art. 21 à 24 concernant l'efficacité des mesures d'assainissement et des mesures d'isolation acoustique dans les bâtiments existants.				01.11.2023 01.11.2024 01.01.2025	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-97951.html	https://www.baf.admin.ch/baf/de/home/themen/laerm/rechtserlaeuternde-berichte.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1987/338_338_338/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1987/338_338_338/de/changes	https://bau-physik.ch/usg-revision-2024-hinsichtlich-laermschutzes/	https://www.news.admin.ch/de/nsb?id=104482	Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1986/208_208_208/de	**Luftreinhalte-Verordnung, LRV / Ordonnance sur la protection de l'air, OPair**	814.318.142.1	Stand: 1. Januar 2024 Per 01.01.2023: Änderungen betreffend ergänzende/abweichende Emissionsbegrenzungen für besondere Anlagen (Art. 3 Abs. 2 lit. a) sowie fehlende Chemikalien zur Abgasreinigung (Art. 16 Abs. 3). Sowie Anpassung Anhang 2. Per 01.01.2024 tritt Ziff. 552 des Anhangs 2 im Zusammenhang mit der Revision der Verordnung über die Direktzahlungen an die Landwirtschaft (Direktzahlungsverordnung, DZV) in Kraft: Vorschriften zur Ausbringung von flüssigem Hofdünger. Der Bundesrat hat an seiner Sitzung vom 29. November 2023 die Verordnung über den Betrieb von Reservekraftwerken und Notstromgruppen bei einer unmittelbar drohenden oder bereits bestehenden Mangellage im Winter und Frühling 2023/24 gutgeheissen. Sie wird jedoch erst dann in Kraft gesetzt, wenn eine schwere Strommangellage unmittelbar droht. Mit Inkraftsetzung der Verordnung werden für diese Anlagen die Grenzwerte der Luftreinhalte-Verordnung beziehungsweise die Betriebsstundenbeschränkung temporär aufgehoben. Am 6. Dezember 2024 hat der Bundesrat die Vernehmlassung 2024/26 (Verordnungspaket Umwelt Herbst 2025) zu geplanten Änderungen von Verordnungen des Umweltrechts eröffnet. So zur Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung, zur Luftreinhalte-Verordnung (betrifft den Anhang 5, Ziffer 5 Abs. 1 [ter]), zur Abfallverordnung und zu mehreren Verordnungen im Bereich der Biotope. Die Vernehmlassung dauert bis am 20. März 2025. Die Anpassungen harmonisieren die Regulierung von PFAS und Mikroplastik mit internationalem Recht und stärken unter anderem den Schutz der Biotope. Abwarten Stellungnahmen und/oder des Ergebnisberichts.	État au 1er janvier 2024 Au 01.01.2023: modifications concernant les limitations d'émissions complémentaires/dérogatoires pour les installations spéciales (art. 3 al. 2 let. a) et les produits chimiques manquants pour l'épuration des gaz d'échappement (art. 16 al. 3). Et adaptation de l'annexe 2. Le 01.01.2024, le point 552 de l'annexe 2 entrera en vigueur en relation avec la révision de l'ordonnance sur les paiements directs versés dans l'agriculture (ordonnance sur les paiements directs, OPD): prescriptions relatives à l'épandage d'engrais de ferme liquides. Lors de sa séance du 29 novembre 2023, le Conseil fédéral a approuvé l'ordonnance sur l'exploitation des centrales électriques de réserve et des groupes électrogènes de secours en cas de situation de pénurie imminente ou avérée durant l'hiver et le printemps 2023/24. Elle n'entrera toutefois en vigueur qu'en cas de menace imminente de pénurie grave de courant. Avec l'entrée en vigueur de l'ordonnance, les valeurs limites fixées dans l'ordonnance sur la protection de l'air et la limitation des heures d'exploitation seront temporairement abrogées pour ces installations. Le 6 décembre 2024, le Conseil fédéral a ouvert la procédure de consultation 2024/26 (paquet d'ordonnances sur l'environnement, automne 2025) concernant des modifications prévues d'ordonnances relevant du droit de l'environnement. Il s'agit notamment de l'ordonnance sur la réduction des risques liés aux produits chimiques, de l'ordonnance sur la protection de l'air (qui concerne l'annexe 5, point 5, al. 1 à), de l'ordonnance sur les déchets et de plusieurs ordonnances dans le domaine des biotopes. La procédure de consultation dure jusqu'au 20 mars 2025. Les adaptations harmonisent la réglementation des PFAS et des microplastiques avec le droit international et renforcent notamment la protection des biotopes. En attente des prises de position et/ou du rapport de résultats.				01.01.2023 01.01.2024	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1986/208_208_208/de/history	https://www.newsd.admin.ch/newsd/message/attachments/74546.pdf	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1986/208_208_208/de/changes	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-99029.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-103438.html	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/26/cons_1	Umwelt und Energie / Environnement et énergie

https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/615/de	**Mehrwertsteuergesetz, MWSTG / Loi sur la TVA, LTVA**	641.20	Stand: 31. März 2025 Per 01.01.2024: Änderungen in den Art. 25, 28, 37 und 55 im Zusammenhang mit der Verordnung über die Anhebung der MWST-Sätze zur Zusatzfinanzierung der AHV, betrifft insbesondere die anwendbaren Steuersätze. Ab dem 01.01.2024 gelten in der Schweiz folgende Mehrwertsteuersätze: Normalsatz: 8.1%; Reduzierter Satz: 2.6%; Sondersatz für Beherbergung: 3.8% Es gibt von der ESTV eine downloadbare Deklarationsanleitung für die neuen MWST-Sätze, welche ab dem 1. Januar 2024 gelten. Die Anleitung erklärt, worauf bei der Deklaration zu achten ist. Die neuen Steuersätze sind erstmals anwendbar für das 3. Quartal 2023, für das 2. Semester 2023 und für den Monat Juli 2023. Per 01.01.2025: Inkrafttreten der Teilrevision des MWSTG: Die Änderungen lassen sich in die Themenblöcke Digitalisierung und Internationalisierung, Vereinfachungen, Steuerreduktionen und Betrugsbekämpfung unterteilen. Die Änderungen betreffen die Art. 1, 3, 5, 8, 10, 13, 15, 18, 20a, 21, 23, 24, 25, 29, 35, 35a, 40, 45, 53, 63, 67, 73, 74, 79a, 86, 86a, 87, 88, 93, 93a, 94, 107, 108, 115b (Zu ausgewählten Themen gibt es eine Webseite mit weiterführenden Informationen und Präzisierungen in nützliche Links 4). Per 31.03.2025: Diverse Berichtigungen im italienischen Text.	État au 31 mars 2025 À compter du 1er janvier 2024: modifications des art. 25, 28, 37 et 55 en lien avec l'ordonnance sur l'augmentation des taux de TVA destinée au financement additionnel de l'AVS, qui concernent en particulier les taux d'imposition applicables. À compter du 1er janvier 2024, les taux de TVA suivants s'appliqueront en Suisse: Taux normal: 8,1 %; taux réduit: 2,6 %; taux spécial pour l'hébergement: 3,8 %. L'AFC met à disposition des instructions de déclaration téléchargeables pour les nouveaux taux de TVA applicables à partir du 1er janvier 2024. Ces instructions expliquent les points à prendre en compte lors de la déclaration. Les nouveaux taux d'imposition s'appliquent pour la première fois au 3e trimestre 2023, au 2e semestre 2023 et au mois de juillet 2023. Au 01.01.2025: entrée en vigueur de la révision partielle de la LTVA. Les modifications peuvent être classées dans les thèmes suivants: numérisation et internationalisation, simplifications, réductions fiscales et lutte contre la fraude. Les modifications concernent les art. 1, 3, 5, 8, 10, 13, 15, 18, 20a, 21, 23, 24, 25, 29, 35, 35a, 40, 45, 53, 63, 67, 73, 74, 79a, 86, 86a, 87, 88, 93, 93a, 94, 107, 108, 115b (Pour certains thèmes, un site web contenant des informations complémentaires et des précisions est disponible sous la rubrique «Liens utiles» 4). Au 31.03.2025: divers errata dans le texte italien.				01.01.2024 01.01.2025 31.03.2025	https://www.estv.admin.ch/estv/de/home/mehrwertsteuer/mwst-steuersaetze.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-85243.html	https://www.efd.admin.ch/de/mehrwertsteuergesetz	https://www.estv.admin.ch/estv/de/home/mehrwertsteuer/mwst-abrechnen/mwst-aenderungen-2025.html			Steuern / Fiscalité
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/828/de	**Mehrwertsteuerverordnung, MWSTV / Ordonnance régissant la taxe sur la valeur ajoutée, OTVA**	641.201	Stand: 1. Januar 2025 Per 01.01.2024: Anpassungen in den Art. 122, 123, 166c; Tit. 5 Kap. 1 Abschn. 1a betreffend Papierlose Belege und elektronische Verfahren. Das Anmelden und Abrechnen bei der Mehrwertsteuer (MWST) soll zukünftig elektronisch erfolgen. Die Änderung der Mehrwertsteuerverordnung regelt, ab wann welche Prozesse nur noch elektronisch zur Verfügung stehen. Ebenfalls per 01.01.2024: Änderung des Art. 44 (Steuerbefreite Umsätze von Münz- und Feingold) im Zusammenhang mit der Anpassung der Verordnung über die Änderung des Zolltarifs in den Anhängen 1 und 2 zum Zolltarifgesetz und über die Anpassung von Erlassen im Zusammenhang mit dieser Änderung und Verlängerung der Geltungsdauer der Änderungen in Bezug auf die Anpassung der Epidemienverordnung. Per 01.01.2025: Mit Inkrafttreten der Teilrevision des MWSTG treten diverse Änderungen in der MWSTV in Kraft. Es betrifft die Themenbereiche Digitalisierung und Internationalisierung, Vereinfachungen, Steuerreduktionen und Betrugsbekämpfung. Änderungen in den Art. 4a, 17a, 18, 19, 20, 29, 35, 38, 43a, 48e, 63, 75, 76a, 76b, 76c, 76d, 77, 78, 79, 81, 82, 83, 84, 86, 88, 90, 91, 92, 94, 95, 97, 98, 99, 107, 111a, 111b, 113, 118, 120, 123, 127, 140, 140a, 150, 151, 153, 155, 166d, 166e; Tit. 2 Kap. 6 Abschn. 1a, Tit. 4 Kap. 1, 1a, Tit. 5 Kap. 3 Abschn. 2 sowie Aufhebung der Art. 44, 61, 85, 87, 89, 93, 99a, 121a; Tit. 5 Kap. 1 Abschn. 1 (vgl. nützliche Links 4). Per 01.01.2027: Aufnahme des Art.123 Abs. 2 Bst. a, c, d und f (vorgeschriebenes elektronisches Verfahren).	État au 1er janvier 2025 Au 01.01.2024: adaptations des art. 122, 123, 166c ; titre 5 chap. 1 sec. 1a concernant les documents sans support papier et les procédures électroniques. À l'avenir, l'inscription et le décompte de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) devront être effectués par voie électronique. La modification de l'ordonnance régissant la taxe sur la valeur ajoutée précise à partir de quand les processus ne seront plus disponibles que sous forme électronique. Également au 1er janvier 2024 : Modification de l'art. 44 (Opérations exonérées de l'impôt sur l'or monétaire et l'or fin) en relation avec l'adaptation de l'ordonnance sur la modification du tarif des douanes dans les annexes 1 et 2 de la loi sur le tarif des douanes et sur l'adaptation d'actes législatifs en relation avec cette modification et la prolongation de la durée de validité des modifications relatives à l'adaptation de l'ordonnance sur les épidémies. Au 01.01.2025: avec l'entrée en vigueur de la révision partielle de la LTVA, diverses modifications de l'OTVA entreront en vigueur. Elle concerne les domaines de la numérisation et de l'internationalisation, des simplifications, des réductions d'impôts et de la lutte contre la fraude. Modifications des art. 4a, 17a, 18, 19, 20, 29, 35, 38, 43a, 48e, 63, 75, 76a, 76b, 76c, 76d, 77, 78, 79, 81, 82, 83, 84, 86, 88, 90, 91, 92, 94, 95, 97, 98, 99, 107, 111a, 111b, 113, 118, 120, 123, 127, 140, 140a, 150, 151, 153, 155, 166d, 166e; Tit. 2 chap. 6 sec. 1a, Tit. 4 chap. 1, 1a, Tit. 5 chap. 3 sec. 2 ainsi que l'abrogation des art. 44, 61, 85, 87, 89, 93, 99a, 121a ; Tit. 5 chap. 1 sec. 1 (cf. liens utiles 4). Au 01.01.2027: introduction de l'art. 123 al. 2 let. a, c, d et f (procédure électronique prescrite).			01.01.2027	01.01.2024 01.01.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/828/de/history	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-95761.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-98343.html	https://www.estv.admin.ch/estv/de/home/mehrwertsteuer/mwst-abrechnen/mwst-aenderungen-2025.html	https://www.estv.admin.ch/estv/de/home/die-estv/steuerpolitische-dossier/teilrevision-mehrwertsteuergesetz.html#1194478672		Steuern / Fiscalité
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1996/3371_3371_3371/de	**Mineralölsteuergesetz, MinöStG / Loi sur l'imposition des huiles minérales, Limpmin**	641.61	Stand: 1. Januar 2025 Per 01.01.2025: Die Revision des CO2-Gesetz bringt Änderungen bei der Mineralölsteuer mit sich: ölV-Transportunternehmen ausserhalb von städtischem Ortsverkehr sollen erst ab 2030 Mineralölsteuer bezahlen und die für die Personenbeförderung konzessionierten Schiffahrtsunternehmen bleiben weiterhin von der Mineralölsteuer befreit. Es betrifft dies die Art. 2, 2a, 12a, 12b, 12c, 12d, 12e, 18, 20a; Abschn. 4; Anh. 1a. Per 01.01.2026: Die Rückerstattung der Mineralölsteuer für vom Bund konzessionierte Transportunternehmen im Ortsverkehr entfällt (Art. 18 Abs. 1bis und 1ter) Per 01.01.2029: Ablauf der Befristung der Geltung des Art. 12e per 31. Dezember 2028, daher neue Version auf Anfang 2029. Per 01.01.2031: Die in Anhang Ziffer 2 enthaltenen Änderungen sind hinfällig. Per 01.01.2038: Die in Artikel 12e des Anhangs Ziffer 2 enthaltenen Änderungen sind hinfällig. Betreffend Rückerstattung der Mineralölsteuer auf Treibstoffen für bestimmte stationäre Verwendungen vgl. das Merkblatt vom 01.02.2024, vgl. nützliche Links.	État au 1er janvier 2025 Au 1er janvier 2025: la révision de la loi sur le CO2 entraîne des modifications de l'impôt sur les huiles minérales : les entreprises de transport public hors du trafic urbain ne devront payer l'impôt sur les huiles minérales qu'à partir de 2030 et les entreprises de navigation titulaires d'une concession pour le transport de personnes resteront exonérées de cet impôt. Cela concerne les art. 2, 2a, 12a, 12b, 12c, 12d, 12e, 18, 20a ; sec. 4 ; ann. 1a. Au 01.01.2026: Le remboursement de l'impôt sur les huiles minérales pour les entreprises de transport locales concessionnaires de la Confédération est supprimé (art. 18 al. 1bis et 1ter) Au 01.01.2029: expiration de la durée de validité de l'art. 12e au 31 décembre 2028, donc nouvelle version au début de 2029. Au 01.01.2031: les modifications contenues dans l'annexe, point 2, sont caduques. Au 01.01.2038: les modifications contenues dans l'article 12e de l'annexe, point 2, sont caduques. En ce qui concerne le remboursement de l'impôt sur les huiles minérales sur les carburants destinés à certaines utilisations stationnaires, voir la notice du 1er février 2024, cf. liens utiles.	X		01.01.2026 01.01.2029 01.01.2031 01.01.2038	01.01.2024 01.01.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1996/3371_3371_3371/de/history	https://www.bazg.admin.ch/bazg/de/home/informationen/firmen/inland-abgaben/mineraloelsteuer.html	https://www.bazg.admin.ch/bazg/de/dokumente/abgaben/mineralsteuer/merkblatt-kluenckerstattung.pdf.download.pdf/20240101-merkblatt-konzessionierte-transportunternehmungen-d.pdf	https://www.bazg.admin.ch/bazg/de/dokumentation/publikationen/mineraloelsteuer.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1996/3371_3371_3371/de/changes	https://www.baf.admin.ch/baf/de/home/themen/wirtschaftskonsum/konzepte-und-produktion/biogene-treibstoffe.html	Steuern / Fiscalité
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1996/3393_3393_3393/de	**Mineralölsteuerverordnung, MinöStV / Ordonnance sur l'imposition des huiles minérales, Olmpmin**	641.611	Stand: 1. Januar 2025 Die Ausführungsbestimmungen zum CO2-Gesetz für die Zeit nach 2024 umfassen auch die Revision der CO2-Verordnung mit Fremderlassänderungen der Verordnung über das eidg. Gebäude- und Wohnungsregister, der Mineralölsteuerverordnung und der Verordnung über die Abgeltung des regionalen Personenverkehrs. Ergebnisbericht veröffentlicht. Per 01.01.2024: Änderungen bei folgenden Artikeln: Art. 19d Abs. 1 lit.b, Art. 19d Abs. 2, Art. 19d Abs. 2 lit. g^{bis}, art. 19d Abs. 2 lit. i, Art. 48 Abs. 2, Art. 48 Abs. 3 lit. c, Art. 51 Abs. 2, Art. 62b Abs. 3, Art. 66a Abs. 3, Art. 90 Abs. 1 lit. b, Übergangsbestimmungen zur Änderung vom 25.10.2023 (Steuererleichterungen für biogene Treibstoffe, die mit Verfügungsdatum zwischen dem 01.01.2018 und dem 31.12.2024 gewährt wurden, gelten bis zum 31.12.2024); Anhang 2. Per 01.01.2025: Änderung der Art. 2a, 41, 45e; Kap. 4 Abschn. 4. Art. 2a und 45e betreffen den Datenaustausch zwischen Vollzugsstelle und Steuerbehörde. Art. 41 entlastet Herstellungsbetriebe, die emeuerbare Treibstoffe mit Steuererleichterung nach Artikel 12b MinöStG zur Stromerzeugung herstellen, sowie Konkretisierungen in den Art. 19 und 48 (rückwirkend per 01.01.2025). Per 01.01.2026: Art. 49 und 50 Abs. 2 lit. c und Abs. 3 sowie Absatz 2 der Übergangsbestimmungen der Mineralölsteuerverordnung betreffend der Rückerstattung der Mineralölsteuer ausserhalb des Ortsverkehrs.	État au 1er janvier 2025 Les dispositions d'exécution de la loi sur le CO2 pour la période après 2024 comprennent également la révision de l'ordonnance sur le CO2 avec des modifications d'autres ordonnances, notamment l'ordonnance sur le registre fédéral des bâtiments et des logements, l'ordonnance sur l'imposition des huiles minérales et l'ordonnance sur l'indemnisation du trafic régional de voyageurs. Publication du rapport de résultats. Au 01.01.2024: modifications des articles suivants: art. 19d al. 1 let. b, art. 19d al. 2, art. 19d al. 2 let. g^{bis}, art. 19d al. 2 let. i, art. 48 al. 2, art. 48 al. 3 let. c, art. 51 al. 2, art. 62b al. 3, art. 66a al. 3, art. 90 al. 1 let. b, dispositions transitoires relatives à la modification du 25 octobre 2023 (les allégations fiscales pour les carburants biogènes accordées entre le 1er janvier 2018 et le 31 décembre 2024 sont valables jusqu'au 31 décembre 2024); annexe 2. Au 01.01.2025: modification des art. 2a, 41, 45e; chap. 4, sec. 4. Les art. 2a et 45e concernent l'échange de données entre l'organe d'exécution et l'autorité fiscale. L'art. 41 décharge les entreprises de production qui produisent des carburants renouvelables avec allégation fiscale selon l'art. 12b LIA pour la production d'électricité, et précise les art. 19 et 48 (avec effet rétroactif au 1er janvier 2025). Au 01.01.2026: art. 49 et 50 al. 2 let. c et al. 3, ainsi que l'alinéa 2 des dispositions transitoires de l'ordonnance sur l'imposition des huiles minérales concernant le remboursement de l'impôt sur les huiles minérales en dehors du trafic local.	X		01.01.2026	01.01.2024 01.01.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1996/3393_3393_3393/de/history	https://www.bazg.admin.ch/bazg/de/home/publikationen/publikationen/mineraloelsteuer.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1996/3393_3393_3393/de/changes	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/57/cons_1			Steuern / Fiscalité
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1994/1037_1037_1037/de	**Mitwirkungsgesetz / Loi sur la participation**	822.14	Stand: 1. Januar 2011 Vgl. auch die Motion Gysi (23.4492) betreffend künstliche Intelligenz und Mitwirkungsrechte der Arbeitnehmenden.	État: 1er janvier 2011 Voir également la motion Gysi (23.4492) concernant l'intelligence artificielle et les droits de participation des travailleurs.					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1994/1037_1037_1037/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1994/1037_1037_1037/de/changes	https://datenrecht.ch/motion-gysi-23-4492-kuenstliche-intelligenz-am-arbeitsplatz-mitwirkungsrechte-der-arbeitnehmenden-staerken/				Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/27/317_321_377/de	**Obligationenrecht, OR / Code des obligations, CO**	220	Stand: 8. Juli 2025 Frühere Änderungen per 1.1.2024, 1.9.2023 und 9.2.2023 Per 01.01.2025: Neuer Art 684a betr. Ausgabe und Übertragung von Aktien bei überschuldeten Gesellschaften ohne Geschäftstätigkeit und ohne Aktiven. Anpassungen an Art. 727a Abs. 2 und Abs. 2bis. Neuer Art. 787a betr. Übertragung von Stammanteilen bei überschuldeten Gesellschaften ohne Geschäftstätigkeit und ohne Aktiven. Zusätzlich: Änderungen in Zusammenhang schärferen Massnahmen gegen missbräuchliche Konkurse. In diesem Zusammenhang ebenfalls per 01.01.2025: Änderung der Art. 928a, 928b und 942 zum Handelsregister. Nach dem neuen Art. 928a Abs. 2bis müssen Behörden Tätigkeitsverbote auf ihre Vereinbarkeit mit den in der zentralen Datenbank Personen eingetragenen Funktionen prüfen. Diese Gesetzesänderungen haben zur Folge, dass Vorschriften in der Handelsregisterverordnung (HRegV) und in der Verordnung über das Strafregister-Informationssystem VOSTRA (StReV) angepasst werden müssen. Per 08.07.2025: Berichtigung Per 01.10.2025: Änderungen von Art. 269d Abs. 4 und 5 betreffend Formvorschriften bei Mietzinserhöhungen. Per 01.01.2026: Änderungen der Gewährleistungsrechte im Werkvertragsrechts beim Grundstückkauf (Frist für die Mängelrüge beim Grundstückkauf ist auf 60 Tage festgelegt).	État au 8 juillet 2025 Modifications antérieures au 1.1.2024, 1.9.2023 et 9.2.2023 Au 01.01.2025: nouvel art. 684a concernant l'émission et le transfert d'actions dans les sociétés surendettées sans activité commerciale et sans actifs. Adaptations de l'art. 727a al. 2 et al. 2bis. Nouvel art. 787a concernant le transfert de parts sociales dans les sociétés surendettées sans activité commerciale et sans actifs. En outre: modifications en rapport avec le renforcement des mesures contre les faillites abusives. Dans ce contexte, également au 1er janvier 2025: modification des art. 928a, 928b et 942 relatifs au registre du commerce. Selon le nouvel art. 928a al. 2bis, les autorités doivent vérifier la compatibilité des interdictions d'exercer avec les fonctions enregistrées dans la banque de données centrale des personnes. Ces modifications législatives ont pour conséquence que les dispositions de l'ordonnance sur le registre du commerce (ORC) et de l'ordonnance sur le casier judiciaire informatique VOSTRA (OCJ) doivent être adaptées. Au 08.07.2025: Erratum Au 01.10.2025: modifications de l'art. 269d, al. 4 et 5, concernant les exigences de forme pour les augmentations de loyer. Au 01.01.2026: modifications des droits à la garantie dans le droit du contrat d'entreprise lors de l'achat d'un immeuble (le délai pour la notification des défauts lors de l'achat d'un immeuble est fixé à 60 jours).			08.07.2025 01.10.2025 01.01.2026	01.01.2025	https://www.ejpd.admin.ch/bj/de/home/wirtschaft/gesetzgebung/archiv/aktienrechtsrevision14.html	https://www.bsv.admin.ch/bsv/de/home/sozialversicherungen/eo-msv/grundlagen-und-gesetze/eo-adoptionsurlaub.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-98334.html	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2025/270/de			Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines

https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/680/de	**Personenbeförderungsgesetz, PBG / Loi sur le transport de voyageurs, LTV**	745.1	Stand: 1. Januar 2025 Frühere Änderungen per 1.9.2023 und 1.1.2023. Per 01.01.2025: Inkrafttreten des revidierten PBG. Die wichtigsten Änderungen: Änderungen von Ausdrücken (Verkehrsangebot –> Angebot); Änderung der Art. 9, 15 (Ermässigter Tarif für Schulen), 17, 17a (gemeinsame Vertriebsinfrastruktur), 18, 18a, 18b, 18c, 28 (Kosten historisches Rollmaterial als ungedeckte Kosten), 29 (von Bund und Kantonen gemeinsam bestellten regionalen Personenverkehr als Abgeltungserfordernis, Abweichungen für Unternehmen mit geringem Verkehr sind möglich), 30a, 31 (Finanzhilfen), 31a (Festlegung des Angebots nach Nachfrage und Festlegung weiterer Kriterien), 31a^{bis}, 31a^{ter}, 31a^{quater}, 31b, 31b^{bis}, 31c, 32a, 32b, 32c, 32g, 32k, 32l, 35, 35a (Anrechenbarkeit von Kosten und Erlösen), 36, 37, 38, 39, 51, 54 (Bearbeitung von Personendate, Erlaubnis Profiling für Ermittlung des Fahrpreises, Erfordernis gleichwertiger Personentransportverträge ohne Bearbeitung von Personendaten); Abschn. 7, 11a. Aufhebung der Art. 33, 33a; Abschn. 6b Aus den Änderungen des PBG resultieren auch Anpassungen in den Verordnungen über die Abgeltung des regionalen Personenverkehrs (ARPV), über die Personenbeförderung (VPB) und in weiteren Regelwerken. Die ARPV heisst neu Verordnung über die Abgeltung und die Rechnungslegung im regionalen Personenverkehr. Vernehmlassung betreffend Verpflichtungskredit die Abgeltung von Leistungen des regionalen Personenverkehrs für die Jahre 2026–2028 ist abgeschlossen und der Ergebnisbericht veröffentlicht (vgl. Link 4).	État au 1er janvier 2025 Modifications antérieures au 1.9.2023 et 1.1.2023. Au 01.01.2025: entrée en vigueur de la LTV révisée. Principales modifications : modification de termes (offre de transport –> offre); modification des art. 9, 15 (tarif réduit pour les écoles), 17, 17a (infrastructure commune de distribution), 18, 18a, 18b, 18c, 28 (coûts du matériel roulant historique en tant que coûts non couverts), 29 (transport régional de voyageurs commandé conjointement par la Confédération et les cantons en tant qu'exigence d'indemnisation, dérogations possibles pour les entreprises à faible trafic), 30a, 31 (aides financières), 31a (détermination de l'offre en fonction de la demande et fixation d'autres critères), 31a^{bis}, 31a^{ter}, 31a^{quater}, 31b, 31b^{bis}, 31c, 32a, 32b, 32c, 32g, 32k, 32l, 35, 35a (imputation des coûts et des recettes), 36, 37, 38, 39, 51, 54 (traitement des données personnelles, autorisation de profilage pour la détermination du prix du billet, exigence de contrats de transport de personnes équivalents sans traitement des données personnelles); sec. 7, 11a. Abrogation des art. 33, 33a; sec. 6b. Les modifications de la LTV entraînent également des adaptations de l'ordonnance sur l'indemnisation du trafic régional de voyageurs (OITRV), de l'ordonnance sur le transport de voyageurs (OTV) et d'autres réglementations. L'OITRV est désormais intitulée «ordonnance sur l'indemnisation et la présentation des comptes dans le trafic régional de voyageurs ». La procédure de consultation concernant le crédit d'engagement pour l'indemnisation des prestations du trafic régional de voyageurs pour les années 2026 à 2028 est terminée et le rapport de résultats a été publié (cf. lien 4).				01.01.2025	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-97338.html	https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/publikationen/medienmitteilungen.msg-id-101577.html	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proc/2024/611/cons_1				Betrieb / Exploitation
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/274/de	**Quellensteuerverordnung, QStV / Ordonnance sur l'imposition à la source, OIS**	642.118.2	Stand: 1. Januar 2025 Per 01.01.2024: Änderung der Tarifcodes, vgl. die Anpassungen in den Art. 1, 14, 15. Ebenfalls per 01.01.2024: Änderung der Quellensteuertarife in den Anhängen. Per 01.01.2025: Anpassung des Art. 5a. Die Quellensteuertarife für Löhne und übrige Einkünfte 2025 sind publiziert (vgl. Link 3)	État au 1er janvier 2025 Au 01.01.2024: modification des codes tarifaires, cf. les adaptations apportées aux art. 1, 14 et 15. Également au 01.01.2024: modification des taux d'imposition à la source dans les annexes. Au 1er janvier 2025: adaptation de l'art. 5a. Les taux d'imposition à la source pour les salaires et les autres revenus 2025 sont publiés (cf. lien 3).				01.01.2023 01.01.2024 01.01.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/274/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2023/398/fre	https://www.estv.admin.ch/estv/de/home/direkte-bundessteuer/dbst-quellensteuer.html				Steuern / Fiscalité
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1979/1573_1573_1573/de	**Raumplanungsgesetz, RPG / Loi sur l'aménagement du territoire, LAT**	700	Stand: 1. Januar 2019 Der Bundesrat überwies 2018 den Eidgenössischen Räten die Botschaft zur zweiten Etappe der Teilrevision des Raumplanungsgesetzes (RPG 2), die das Bauen ausserhalb der Bauzonen betrifft. Während der parlamentarischen Beratungen wurde die Volksinitiative «Gegen die Verbauung unserer Landschaft (Landschaftsinitiative)» eingereicht. Am 7. November 2023 hat das Initiativkomitee die Landschaftsinitiative bedingt zurückgezogen. Da gegen RPG 2 als indirekter Gegenvorschlag bis am 15. Februar 2024 kein Referendum ergriffen wurde, gilt die Initiative nun als definitiv zurückgezogen. Der Bundesrat wird voraussichtlich im Oktober 2025 dem überarbeiteten Entwurf der Raumplanungsverordnung zustimmen. Gesetz (und Verordnung) treten laut gemäss UVEK per 1. Juli 2026 in Kraft. Es ist denkbar, dass einzelne Bestimmungen bereits auf den 1. Januar 2026 in Kraft treten. Zeitnal sind die Bestimmungen betreffend Stabilisierung des Gebäudebestands und der versiegelten Flächen. Hierfür wird ein quantitativer Grenzwert festgelegt, wonach die zukünftige bauliche Entwicklung ausserhalb der Bauzonen maximal 101 Prozent des massgeblichen Referenzzustands vom 29. September 2023 erreichen darf.	État au 1er janvier 2019 En 2018, le Conseil fédéral a transmis aux Chambres fédérales le message relatif à la deuxième étape de la révision partielle de la loi sur l'aménagement du territoire (LAT 2), qui concerne la construction hors zone à bâtir. Au cours des délibérations parlementaires, l'initiative populaire « Contre le mitage de notre paysage (initiative pour le paysage) » a été déposée. Le 7 novembre 2023, le comité d'initiative a retiré conditionnellement l'initiative pour le paysage. Comme aucun référendum n'a été lancé contre la LAT 2 en tant que contre-projet indirect avant le 15 février 2024, l'initiative est désormais considérée comme définitivement retirée. Le Conseil fédéral devrait approuver le projet révisé de l'ordonnance sur l'aménagement du territoire en octobre 2025. Selon le DETEC, la loi (et l'ordonnance) entreront en vigueur le 1er juillet 2026. Il est envisageable que certaines dispositions entrent déjà en vigueur le 1er janvier 2026. Les dispositions relatives à la stabilisation du parc immobilier et des surfaces imperméabilisées sont essentielles. À cette fin, une valeur limite quantitative est fixée, selon laquelle le développement futur des constructions hors des zones à bâtir ne pourra dépasser 101 % de l'état de référence déterminant au 29 septembre 2023.		X			https://www.espacesuisse.ch/de/raumplanung/rechtsgrundlagen/rpg-2	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2021/84/cons_1	https://www.ar.admin.ch/arde/home/medien-und-publikationen/medienmitteilungen/medienmitteilungen-im-dienst.msg-id-101480.html	https://www.parlament.ch/de/services/news/Seiten/2023/20230927090754625194158159038_bsd045.aspx	https://www.are.admin.ch/are/de/home/raumentwicklung-und-raumplanung/raumplanungsrecht/revision-des-raumplanungsgesetzes--rpg-/rpg2.html		Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/310/de	**Raumplanungsverordnung, RPV / Ordonnance sur l'aménagement du territoire, OAT**	700.1	Stand: 1. Juli 2022 Die letzten Änderungen betrafen die Art. 32a, 32c und 42. Insbesondere sollte der Bau neuer Solaranlagen vereinfacht und beschleunigt werden. Wichtige Kategorien von Solaranlagen ausserhalb der Bauzonen wurden als standortgebunden erklärt (dazu gehören bspw. Solaranlagen an Fassaden, Staumauern, Lärmschutzwänden etc.) und damit wurden bestehende administrative Hürden abgebaut, so dass Bewilligungen rascher erteilt werden können. Zudem werden unter bestimmten Voraussetzungen neu auch Solaranlagen auf Flachdächern bewilligungsfrei ermöglicht. Der Bundesrat wird voraussichtlich im Oktober 2025 dem überarbeiteten Entwurf der Raumplanungsverordnung zustimmen. Das UVEK beabsichtigt, dem Bundesrat zu beantragen, das revidierte Raumplanungsrecht (Raumplanungsgesetz und Raumplanungsverordnung) auf den 1. Juli 2026 in Kraft zu setzen. Es ist denkbar, dass einzelne Bestimmungen bereits auf den 1. Januar 2026 in Kraft treten.	État au 1er juillet 2022 Les dernières modifications concernaient les art. 32a, 32c et 42. Il s'agissait notamment de simplifier et d'accélérer la construction de nouvelles installations solaires. D'importantes catégories d'installations solaires situées en dehors des zones à bâtir ont été déclarées liées au site (il s'agit par exemple des installations solaires sur les façades, les barrages, les murs antibruit, etc.), ce qui a permis de supprimer des obstacles administratifs et d'accélérer l'octroi des autorisations. En outre, sous certaines conditions, les installations solaires sur les toits plats seront désormais autorisées sans permis. Le DETEC a l'intention de proposer au Conseil fédéral de mettre en vigueur le droit révisé de l'aménagement du territoire (loi fédérale sur l'aménagement du territoire et ordonnance fédérale sur l'aménagement du territoire) le 1er juillet 2026. Il est envisageable que certaines dispositions entrent déjà en vigueur le 1er janvier 2026.	X				https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/310/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2000/310/de/changes	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/54/cons_1_1	https://www.are.admin.ch/are/de/home/raumentwicklung-und-raumplanung/raumplanungsrecht/revision-des-raumplanungsgesetzes--rpg-/rpg2.html			Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/24/de	**Schwerverkehrsabgabegesetz, SVAG / Loi relative à une redevance sur le trafic des poids lourds, LRPL**	641.81	Stand: 1. März 2025 Per. 01.03.2025: Änderungen der Art. 19 Abs. 2 und 2bis zur Verwendung der Abgabe durch Bund und Kantone. Neu wurde festgelegt: Sofern der Bundesrat in der Finanzplanung des Bahninfrastrukturfonds eine Reserve von mindestens 300 Millionen Franken ausweist, verwendet der Bund die nicht für die Bildung der Reserve benötigten Mittel zum Ausgleich der von ihm getragenen ungedeckten Kosten im Zusammenhang mit dem Strassenverkehr. Der Bundesrat hat am 28. Mai 2025 die Botschaft zur Weiterentwicklung der LSVA an das Parlament verabschiedet. Die LSVA soll ab 2029 auch für elektrisch angetriebene Lastwagen erhoben werden. So will der Bundesrat sicherstellen, dass der Schwerverkehr weiterhin seine Kosten trägt und die Verlagerung des Güterverkehrs auf die Schiene auch künftig unterstützt wird. Mit einem bis 2035 befristeten Rabattsystem will der Bundesrat erreichen, dass die Transportunternehmen weiter in Elektro-Lastwagen investieren und hierfür Planungssicherheit erhalten.	État au 1er mars 2025 Au 01.03.2025 : modifications de l'art. 19 al. 2 et 2bis concernant l'utilisation du produit de la redevance par la Confédération et les cantons. Les dispositions suivantes ont été ajoutées: Dès lors quele Conseil fédéral inscrit une réserve de 300 millions de francs au minimum dans la planification financière du fonds d'infrastructure ferroviaire, la Confédération affecte les montants qui ne sont pas requis pour alimenter cette réserve à la compensation des coûts non couverts qui lui incombent au titre du trafic routier. Le 28 mai 2025, le Conseil fédéral a transmis au Parlement le projet relatif à l'évolution de la RPLP. À partir de 2029, la RPLP sera également prélevée sur les camions à propulsion électrique. Le Conseil fédéral entend ainsi garantir que le trafic lourd continue de supporter ses coûts et que le transfert du trafic marchandises vers le rail soit maintenu à l'avenir. Grâce à un système de rabais limité à 2035, le Conseil fédéral souhaite inciter les entreprises de transport à continuer d'investir dans des camions électriques et leur offrir une sécurité de planification.	X			01.03.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/24/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2000/24/de/changes	news.admin.ch/de/newsmb/quQdJ-5wf1bwb9E_BOQ				
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2024/150/de	**Schwerverkehrsabgabeverordnung, SVAV / Ordonnance concernant la redevance sur le trafic des poids lourds, ORPL**	641.811	Stand: 1. Januar 2025 Per 01.05.2024: Die Totalrevision der Schwerverkehrsabgabeverordnung ist am 1. Mai 2024 in Kraft getreten. Per 01.01.2025: Änderungen in Art. 8, Erhöhung der Abgabe pro gefahrenen Kilometer und Tonne pro Abgabekategorie. Per 01.10.2025: Inkrafttreten der Sonderregelung für von der Abgabe befreiter Fahrzeuge. Auch Motorfahrzeuge mit elektrischem Antrieb für den Warentransport sollen die gefahrenen Kilometer ermittelt werden (Art. 45 und 46).	État au 1er janvier 2025 Au 01.05.2024: La révision totale de l'ordonnance concernant la redevance sur le trafic des poids lourds est entrée en vigueur le 1er mai 2024. Au 01.01.2025: modifications de l'art. 8, augmentation de la redevance par kilomètre parcouru et par tonne par catégorie de redevance. Au 01.10.2025: entrée en vigueur de la réglementation spéciale pour les véhicules exemptés de la redevance. Le kilométrage parcouru devra également être déterminé pour les véhicules à moteur à propulsion électrique destinés au transport de marchandises (art. 45 et 46).			01.10.2025	01.04.2024 01.01.2025	https://www.news.admin.ch/de/nsb?id=100541	https://www.newsd.admin.ch/newsd/messages/attachments/86784.pdf	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2024/150/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2024/150/de/changes			Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2006/853/de	**Seilbahngesetz, SebG / Loi sur les installations à câbles, LICa**	743.01	Stand: 1. Januar 2021	État au 1er janvier 2021					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2006/853/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2006/853/fre/changes					Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/14/de	**Seilbahnverordnung, SebV / Ordonnance sur les installations à câbles, OICa**	743.011	Stand: 1. Juni 2025 Per 01.01.2024: Neuer Art. 56a (Meldungen an die kantonale Vermessungsaufsicht): Neu informiert das BAV die kantonale Vermessungsaufsicht über die Eröffnung eines Plangenehmigungsverfahrens. Das Seilbahnunternehmen hat diese Stelle innert 20 Tagen über Änderungen seiner Bauten und Anlagen zu informieren, die eine Nachführung der amtlichen Vermessung notwendig machen. Per 01.01.2025: Änderung des Art. 58 Abs. 3 Einleitungssatz und Bst. b über die Buchführung von Seilbahnunternehmen, die Abgeltungen nach Art. 49 EBG erhalten. Per 01.06.2025: Berichtigung eines Verweises (Art. 10 Abs. 1).	État au 1er juin 2025 Au 1er janvier 2024: nouvel art. 56a (Communication à l'autorité cantonale de surveillance de la mensuration) : désormais, l'OFT informe l'autorité cantonale de surveillance de la mensuration de l'ouverture d'une procédure d'approbation des plans. L'entreprise de transport à câbles doit informer cette autorité dans les 20 jours de toute modification de ses constructions et installations nécessitant une mise à jour de la mensuration officielle. Au 1er janvier 2025: modification de l'art. 58, al. 3, phrase introductive et let. b, concernant la comptabilité des entreprises de transport à câbles qui bénéficient d'indemnités au sens de l'art. 49 LCdF. Au 1er juin 2025: erratum concernant un renvoi (art. 10 al. 1).				01.01.2024 01.01.2025 01.06.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/14/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2007/14/de/changes					Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/333/de	**Seilverordnung, SeilV / Ordonnance sur les câbles, OCâbles**	743.011.11	Stand: 1. Juli 2022 Umfangreiche Änderungen und Ergänzungen in der Seilnorm SN EN 12927:2020 (Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für die Personenbeförderung – Seile), die seit 1. Januar 2020 gültig sind, machten eine Totalrevision der Seilverordnung erforderlich. Die entsprechende Totalrevision der Seilverordnung wurde am 01.07.2022 in Kraft gesetzt.	État au : 1er juillet 2022 Les modifications et compléments importants apportés à la norme SN EN 12927:2020 (Exigences de sécurité pour les installations à câbles destinées au transport de personnes – Câbles) en vigueur depuis le 1er janvier 2020 ont rendu nécessaire une révision totale de l'ordonnance sur les câbles. La révision totale correspondante de l'ordonnance sur les câbles est entrée en vigueur le 1er juillet 2022.					https://www.bav.admin.ch/dam/bav/de/dokumente/verkehrstraeger/eri%C3%A4uterungen-zur-seilverordnung.pdf.download.pdf/de_Eri%C3%A4uterungen_zur_SeilV.pdf	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2022/333/fre/history					Infrastruktur / Infrastructure

https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1979/1961_1961_1961/de	**Signalisationsverordnung, SSV / Ordonnance sur la signalisation routière, OSR**	741.21	Stand: 1. Juli 2025 Per 01.01.2023: Änderung in folgenden Bereichen: Definition von "verkehrsorientierten Strassen" (Art. 1 Abs. 9); Zulässigkeit von Tempo-30, Begegnungszone und Fussgängerzone (Art. 2a Abs. 5 und 6); Bedeutung Verbot für Lastwagen gilt neu für alle schweren Motorwagen zum Sachentransport (Art. 19 Abs. 1 lit. d); neue Regelung für Zusatztafeln zu bestimmten Signalen (Art. 65 Abs. 15 und 16); neue Möglichkeit der Reservierung von Parkfeldern für Mitfahrgemeinschaften (Art. 79 Abs. 4 lit. e); Anordnung von Tempo-30-Zonen und Begegnungszonen (neuer Art. 108 Abs. 4bis), sowie Anhang 2. Per 08.04.2024: Berichtigung im italienischen Text. Per 01.01.2025: Änderung Art. 115a Einleitungssatz (zeitliche Beschränkung um 2 Jahre erweitert). Per 01.03.2025: Inkrafttreten von Signalschildern für autonomfahrende Fahrzeuge (Art. 62 Abs. 8, Art. 79a Abs. 1 und Anhang 2 Ziff. 4.91^{bis} und 5.44) Per 01.07.2025: Inkrafttreten von Regelungen für Fahrzeuge des Langsamverkehrs, insb. neue Signale für Lastenvelos, neuen Zusatztafeln zu Signalen des Fuss- und Radverkehrs (vgl. Link 3).	État au 1er juillet 2025 Au 01.01.2023: modification dans les domaines suivants : définition des « routes axées sur la circulation » (art. 1 al. 9) ; admissibilité des zones 30, des zones de rencontre et des zones piétonnes (art. 2a al. 5 et 6) ; signification : l'interdiction pour les camions s'applique désormais à tous les véhicules automobiles lourds destinés au transport de marchandises (art. 19 al. 1 let. d) ; nouvelle réglementation pour les panneaux complémentaires à certains signaux (art. 65 al. 15 et 16) ; nouvelle possibilité de réserver des places de stationnement pour le covoiturage (art. 79 al. 4 let. e) ; Instauration de zones 30 et de zones de rencontre (nouvel art. 108 al. 4bis) et annexe 2. Au 08.04.2024: Erratum dans le texte italien. Au 01.01.2025: modification de l'art. 115a, phrase introductive (prolongation de la limitation dans le temps de deux ans). Au 01.03.2025: entrée en vigueur des panneaux de signalisation pour les véhicules autonomes (art. 62 al. 8, art. 79a al. 1, et annexe 2 points 4.91^{bis} et 5.44) Au 01.07.2025: entrée en vigueur des prescriptions relatives aux véhicules de la mobilité douce, en particulier les nouveaux signaux pour les vélos cargo et les nouveaux panneaux supplémentaires pour les signaux destinés aux piétons et aux cyclistes (cf. lien 3).				01.01.2023 08.04.2024 01.01.2025 01.03.2025 01.07.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1979/1961_1961_1961/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1979/1961_1961_1961/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2025/277/de	https://www.astra.admin.ch/astra/de/home/fachbereiche/fahrzeuge/vermehrlassung-verkehrsfaeschen.html			Betrieb / Exploitation
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1994/1933_1933_1933/de	**Strahlenschutzgesetz, StSG / Loi sur la radioprotection, LRaP**	814.50	Stand: 01. Juli 2023 Per 01.07.2023: Änderung im 6. Kapitel, Strafbestimmungen, im Ingress und in Art. 43: Erhöhung des Strafrahmens bei Aussetzen einer offensichtlich ungerechtfertigen Strahlung im Rahmen der Harmonisierung der Strafrahmen. Geplante Änderungen: Präzisierung des Verursacherprinzips, insbesondere, um die Kosten für die Versorgung der Bevölkerung mit Jodtabletten und für Sanierungen von radiologischen Altlasten zu regeln. So sollen die Betreiber der Kernkraftwerke (KKW) künftig verpflichtet werden, die anfallenden Kosten für die Verteilung der Jodtabletten im Umkreis von 50 Kilometern um ein Werk zu übernehmen. Die Vernehmlassung 2022/98 wurde im Juni 2023 beendet. Der Bundesrat hat an seiner Sitzung vom 27.11.2024 die entsprechende Gesetzesvorlage zuhanden des Parlaments verabschiedet. Das Geschäft befindet sich aktuell in der Kommission des Ständerats (Zweitrat).	État au 1er juillet 2023 Au 01.07.2023: modification du chapitre 6, Dispositions pénales, du préambule et de l'art. 43: augmentation des peines encourues en cas d'exposition à des rayonnements manifestement injustifiés dans le cadre de l'harmonisation des peines. Modifications prévues: précision du principe du pollueur-payeur, notamment afin de réglementer les coûts liés à l'approvisionnement de la population en comprimés d'iode et à l'assainissement des sites contaminés par des déchets radioactifs. À l'avenir, les exploitants de centrales nucléaires seront ainsi tenus de prendre en charge les coûts liés à la distribution de comprimés d'iode dans un rayon de 50 kilomètres autour d'une centrale. La procédure de consultation 2022/98 s'est achevée en juin 2023. Lors de sa séance du 27 novembre 2024, le Conseil fédéral a adopté le projet de loi correspondant à l'intention du Parlement. L'objet est actuellement examiné par la Commission de la sécurité nucléaire du Conseil des États (deuxième conseil).	X			01.07.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1994/1933_1933_1933/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1994/1933_1933_1933/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/de/consultation-procedures/ended/2023#https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2022/98/cons_1	https://www.fedlex.admin.ch/filestore/fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2022/98/cons_1/doc_5/de/pdf-a/fedlex-data-admin-ch-eli-dl-proj-2022-98-cons_1-doc_5-de-pdf-a.pdf	https://www.parlament.ch/de/ratsbetrieb/suche-curia-vista/geschaeft?AffairId=20240090		Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/502/de	**Strahlenschutzverordnung, StSV / Ordonnance sur la radioprotection, ORaP**	814.501	Stand: 1. Januar 2022	État au 1er janvier 2022					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/502/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2017/502/de/history					Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1959/679_705_685/de	**Strassenverkehrsgesetz, SVG / Loi fédérale sur la circulation routière, LCR**	741.01	Stand: 1. April 2025 Per 01.01.2024: Änderungen an Art. 76 und 76a betreffend die Anpassung des Versicherungsaufsichtsgesetz/den nationalen Garantiefonds der Motorfahrzeug-Haftpflichtversicherungen. Per 01.05.2024: Änderungen an den Art. 89d lit. e und lit. f. Ebenfalls per 01.05.2024 Inkraftsetzung einiger Artikel aus AS 2023 453. Per 01.03.2025: Neuerungen im Bereich des automatisierten Fahrens: Die Gesetzesgrundlage für automatisch verkehrende Fahrzeuge und deren Zulassung wurden geschaffen (Einfügung Titel IIa., Art. 25a-2h). Per 01.04.2025 (AS 2023 453 i.V. m. AS 2024 548): Art. 106a (völkerrechtliche Verträge) sowie Anhang 1 Ziffer I (Aufhebung einer Ermächtigung des Bundesrats) treten in Kraft. Vernehmlassung 2023/75 betr. die Verordnung über das automatisierte Fahren (AFV) und Verordnung über die Finanzhilfen zur Förderung neuartiger Lösungen für den Verkehr auf öffentlichen Strassen (ÖSIFV) im Februar 2024 abgeschlossen. Verordnung über das automatisierte Fahren (AFV) wurde per 1. März 2025 erlassen (vgl. separater Eintrag), ÖSIFV noch nicht.	État au 1er avril 2025 Au 01.01.2024: modifications des art. 76 et 76a concernant l'adaptation de la loi sur la surveillance des assurances/du fonds national de garantie des assurances responsabilité civile pour véhicules automoteurs. Au 01.05.2024: modifications des art. 89d let. e et let. f. Au 01.05.2024 aussi: Certains articles de l'AS 2023 453 entreront également en vigueur. Au 01.03.2025: nouveautés dans le domaine de la conduite automatisée : la base légale pour les véhicules automatiques et leur immatriculation a été créée (insertion titre IIa., art. 25a-2h). Au 01.04.2025 (RO 2023 453 en relation avec RO 2024 548): l'art. 106a (traités internationaux) et l'annexe 1, point I (abrogation d'une habilitation du Conseil fédéral) entrent en vigueur. La procédure de consultation 2023/75 relative à l'ordonnance sur la conduite automatisée (OCA) et à l'ordonnance sur les aides financières destinées à promouvoir des solutions innovantes pour la circulation sur les routes publiques (OAFC) s'est achevée en février 2024. L'ordonnance sur la conduite automatisée (OCA) a été adoptée le 1er mars 2025 (cf. entrée séparée), mais pas encore l'OAFC.	X			01.01.2024 01.04.2024 01.05.2024 01.03.2025 01.04.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1959/679_705_685/history	https://www.astra.admin.ch/astra/de/home/themen/verkehrsregeln/neue-verkehrsregeln.html	https://www.news.admin.ch/dd/ne/nsb?id=102507	https://www.astra.admin.ch/astra/de/home/fachbereiche/fahrzeuge/vermehrlassung-automatisiertes-fahren.html	news.admin.ch/de/nsb?id=103529	https://www.fedlex.admin.ch/eli/fga/2023/2420/de	Betrieb / Exploitation
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1991/857_857_857/de	**Subventionsgesetz, SuG / Loi sur les subventions, LSu**	616.1	Stand: 13. Februar 2023 Per 09.02.2023: Berichtigung in Art. 17 Abs. 4, betrifft nur den französischen Text. Leitfaden für ein Prüfkonzept Subventionen vom 23.05.2024 ist downloadbar. Vgl. auch den Bericht zuhanden des Bundesrats der Expertengruppe Aufgaben- und Subventionsüberprüfung von 2024.	État: 13 février 2023 Au 09.02.2023: rectification à l'art. 17 al. 4, qui conceme uniquement le texte français. Le guide pour un concept de contrôle des subventions du 23.05.2024 peut être téléchargé. Cf. également le rapport du groupe d'experts chargé de l'examen des tâches et des subventions à l'intention du Conseil fédéral de 2024.				13.02.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1991/857_857_857/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1991/857_857_857/de/changes	https://www.efv.admin.ch/efv/de/home/themen/finanzpolitik_grundlagen/subv_subvueberpruef.html	https://www.newsd.admin.ch/newsd/message/attachments/88485.pdf			Finanzen / Finances
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1984/1122_1122_1122/de	**Umweltschutzgesetz, USG / Loi sur la protection de l'environnement, LPE**	814.01	Stand: 1. April 2025 Per 01.01.2024: Änderung infolge der Revision des CO2-Gesetzes wird zur Festlegung weitergehender Reduktionsziele und -massnahmen auch das USG im Wesentlichen in folgenden Punkten angepasst (betrifft die folgenden Artikel: Art. 7 Abs. 9; 7; Kapitel 1. Abschnitt: Biogene Treib- und Brennstoffe; Art. 35a; Art. 61a Abs. 2, 3, 4 und 5; Art. 62 Abs. 2): Definition von flüssigen und gasförmigen erneuerbaren Brenn- und Treibstoffen, Anforderungen an das Inverkehrbringen von erneuerbaren Brenn- und Treibstoffen inkl. Kompetenzen im Vollzug sowie Strafbestimmungen mit Bezug zu den erneuerbaren Brenn- und Treibstoffen (Änderungen in Art. 7 Abs. 9 im Zusammenhang mit der Anpassung des Bundesgesetzes über die Verlängerung der Befristung der Steuererleichterungen für Erdgas, Flüssiggas und biogene Treibstoffe und über die Änderung des Bundesgesetzes über die Reduktion der CO2-Emissionen). Per 01.01.2025: Inkrafttreten von Regelungen für die Stärkung der Kreislaufwirtschaft zur Schaffung von Grundlagen, um Materialkreisläufe zu schliessen und die Kreislaufwirtschaft bei Produkten und Bauwerken zu stärken. Per 01.01.2025: Änderungen im Zusammenhang mit der Anpassung des CO2-Gesetzes betreffend die Art.7, Titel vor Art. 35d und Art. 35d (Verwertung von Abfällen), 41, 60, 61a, 61b, 62; Tit.2 Kap.7 Abschn. 1 . Per 01.04.2025: Änderungen im Bereich der Altlastensanierung, Lenkungsabgaben, Strafverfolgung im Umweltbereich sowie Informations- und Dokumentationssysteme. Die Bestimmungen zum Lärmschutz (Art. 22 und 24 USG) treten voraussichtlich im Frühling 2026 in Kraft.	État au 1er avril 2025 Au 01.01.2024: modification suite à la révision de la loi sur le CO2, la LEaux sera également adaptée pour l'essentiel sur les points suivants afin de fixer des objectifs et des mesures de réduction plus ambitieux (conceme les articles suivants : art. 7, al. 9 ; chapitre 7, section 1 : Combustibles et carburants biogènes ; art. 35a ; art. 61a, al. 2, 3, 4 et 5 ; art. 62, al. 2) : définition des combustibles et des carburants renouvelables liquides et gazeux, exigences relatives à la mise en circulation des combustibles et des carburants renouvelables, y compris les compétences en matière d'exécution, et dispositions pénales relatives aux combustibles et aux carburants renouvelables (modifications de l'art. 7, al. 9, en relation avec l'adaptation de la loi fédérale sur la prolongation de la limitation dans le temps des allégements fiscaux pour le gaz naturel, le gaz liquéfié et les biocarburants et sur la modification de la loi fédérale sur la réduction des émissions de CO2). Au 01.01.2025: entrée en vigueur de dispositions visant à renforcer l'économie circulaire afin de créer les bases nécessaires pour fermer les cycles des matériaux et renforcer l'économie circulaire pour les produits et les constructions (lien 3). Au 01.01.2025: modifications liées à l'adaptation de la Loi sur le CO2 concernant l'art. 7, le titre avant l'art. 35d et l'art. 35d (valorisation des déchets), 41, 60, 61a, 61b, 62 ; tit. 2 chap. 7 sec. 1 . (lien 4) Au 01.04.2025: modifications dans le domaine de l'assainissement des sites contaminés, des taxes d'incitation, des poursuites pénales en matière d'environnement et des systèmes d'information et de documentation. Les dispositions relatives à la protection contre le bruit (art. 22 et 24 LPE) devraient entrer en vigueur au printemps 2026.	X			01.01.2024 01.01.2025 01.04.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1984/1122_1122_1122/de/history	news.admin.ch/de/nsb?id=103116	news.admin.ch/de/nsb?id=104482				Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1962/1364_1409_1420/de	**Verkehrsregelnverordnung, VRV / Ordonnance sur les règles de la circulation routière, OCR**	741.11	Stand: 1. Juli 2025 (Frühere Änderungen per 15.07.2023 und 01.04.2024.) Per 01.01.2025: Änderung Art. 33 (Vermeiden von Lärm). Ergänzt wurde die Präzisierung "namentlich in Wohn- und Erholungsgebieten und nachts" und Bst. e zum Lärm der Auspuffanlage wurde durch den Lärm aus zu schnellem Fahren ersetzt. Per 01.07.2205: Inkrafttreten von neuen Regelungen im Zusammenhang mit E-Bikes zur Förderung des Langsamverkehrs (vgl. Links 5 & 6). Per 01.04.2026: Art. 96 Bst. e VRV gilt nur bis zum 31.03.2026; Art. 95 Abs. 5 gilt nur vom 01.04.2016 bis 31.03.2026. Per 01.01.2031: Art. 65 Abs. 6 und Art. 67 Abs. 1^{quater} gelten bis zum 31.12.2030. Vernehmlassung 2022/82 zur Umsetzung der Motion "übermässigen Motorenlärm wirksam reduzieren" abgeschlossen. Der Ergebnisbericht vom 16. Oktober 2024 liegt vor.	État au 1er juillet 2025 (Modifications antérieures au 15 juillet 2023 et au 1er avril 2024.) Au 01.01.2025: modification de l'art. 33 (Prévention du bruit). La précision «notamment dans les zones d'habitation et de détente et la nuit» a été ajoutée et la let. e relative au bruit des systèmes d'échappement a été remplacée par le bruit causé par une vitesse excessive. Au 01.07.2025: entrée en vigueur de nouvelles réglementations relatives aux vélos électriques afin de promouvoir la mobilité douce (cf. liens 5 et 6). Au 01.04.2026: l'art. 96 let. e OCR n'est valable que jusqu'au 31.03.2026; l'art. 95 al. 5 n'est valable que du 01.04.2016 au 31.03.2026. Au 01.01.2031: l'art. 65 al. 6 et l'art. 67 al. 1^{quater} s'appliquent jusqu'au 31 décembre 2030. La procédure de consultation 2022/82 relative à la mise en œuvre de la motion «Réduire efficacement le bruit excessif des moteurs» est terminée. Le rapport de résultats du 16 octobre 2024 est disponible.	X		01.04.2026 01.01.2031	01.01.2025 01.07.2025	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2022/82/cons_1	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1962/1364_1409_1420/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1962/1364_1409_1420/de/changes	https://www.astra.admin.ch/astra/de/home/themen/verkehrsregeln/neue-verkehrsregeln.html	news.admin.ch/de/nsb?id=103630	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2025/26/de	Betrieb / Exploitation

https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/243/de	**Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz, ArGV 1 / Ordonnance 1 relative à la loi sur le travail, OLT 1**	822.111	Stand: 1. September 2024 (Frühere Änderung per 01.09.2023) Per 01.04.24: Neuer Art. 27 Abs. 1bis: Ergänzung, dass ein dringendes Bedürfnis für Nacht- oder Sonntagsarbeit eine behördliche Massnahme zur Verhinderung oder Bewältigung einer Energiemangellage sein kann. Per 01.09.2024: Änderung von Art. 85 Abs. 1 Bst. g und Abs. 3 Bst. e betreffend Einführung eines Informations- und Dokumentationssystems für Chemikalien des SECO. Es besteht eine ausführliche Wegleitung zum Arbeitsgesetz und den zugehörigen Verordnungen.	État au 1er septembre 2024 (Modification antérieure au 01.09.2023) Au 01.04.24: nouvel art. 27 al. 1bis : ajout précisant qu'un besoin urgent de travail de nuit ou du dimanche peut être une mesure administrative visant à prévenir ou à surmonter une situation de pénurie d'énergie. Au 01.09.2024: modification de l'art. 85 al. 1 let. g et al. 3 let. e, concernant l'introduction d'un système d'information et de documentation sur les produits chimiques du SECO. Il existe un guide détaillé sur la loi sur le travail et les ordonnances y relatives.				01.04.2024 01.09.2024	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/243/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/243/de/changes	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Arbeitsgesetz-und-Verordnungen/Wegleitungen/Wegleitung-zur-ArGV-1.html	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Publikationen_Dienstleistungen/Publikationen_und_Formulare/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Wegleitungen_zum_Arbeitsgesetz/weglei tung-zum-arbeitsgesetz-und-den-verordnungen-1-und-2.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-100140.html		Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/244/de	**Verordnung 2 zum Arbeitsgesetz, ArGV 2 / Ordonnance 2 relative à la loi sur le travail, OLT 2**	822.112	Stand: 15. Oktober 2023 Per 01.07.2023: Änderungen in den Art. 32b und 34a betreffend Betriebe der Informations- und Kommunikationstechnologie sowie Dienstleistungsbetriebe in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Treuhand und Steuerberatung. Per 15.10.2023: Änderung in Art. 14: Der wöchentliche freie Halbtag gilt als gewährt, wenn zwischen 12 und 22 Uhr 8 Stunden arbeitsfrei bleiben. Zudem Anpassung in Art. 35, betrifft nur die Branche Berufstheater. Vernehmlassung 2023/77 betreffend Sonntagsarbeit in städtischen Tourismusquartieren im März 2024 abgeschlossen. Es soll mit Art. 25a ArGV 2 die gesetzliche Grundlage auf nationaler Ebene geschaffen werden für Sonntagsarbeit in Verkaufsgeschäften, welche sich in Quartieren von grossen Städten mit internationalem Tourismus befinden und ein bestimmtes Warenangebot führen. Ergebnisbericht publiziert. Vernehmlassung 2024/75 betreffend Sonderbestimmungen für Live-in-Betreuung (betrifft die Art. 17a bis 17e) abgeschlossen, Ergebnisbericht offen. https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/75/cons_1 Es besteht eine ausführliche Wegleitung zum Arbeitsgesetz und den zugehörigen Verordnungen.	État au 15 octobre 2023 Au 01.07.2023: modifications des art. 32b et 34a concernant les entreprises de technologie de l'information et de la communication ainsi que les entreprises de services dans les domaines de la révision, de la fiduciaire et du conseil fiscal. Au 15.10.2023: Modification de l'art. 14: la demi-journée hebdomadaire de libre est considérée comme accordée si 8 heures de travail sont libres entre 12h00 et 22h00. En outre, adaptation de l'art. 35, qui ne concerne que le secteur du théâtre professionnel. Procédure de consultation 2023/77 concernant le travail du dimanche dans les quartiers touristiques urbains achevée en mars 2024. L'art. 25a OLT 2 doit créer la base légale au niveau national pour le travail du dimanche dans les magasins situés dans les quartiers des grandes villes avec un tourisme international et proposant une certaine gamme de marchandises. Rapport de résultats publié. Procédure de consultation 2024/75 concernant des dispositions spéciales pour l'assistance à domicile (concerne les art. 17a à 17e) terminée, rapport de résultats en suspens. https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/75/cons_1 Il existe un guide détaillé sur la loi sur le travail et les ordonnances y relatives.	X			01.07.2023 15.10.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/244/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/244/de/changes	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Arbeitsgesetz-und-Verordnungen/Wegleitungen/Wegleitung-zur-ArGV-2.html	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Publikationen_Dienstleistungen/Publikationen_und_Formulare/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Wegleitungen_zum_Arbeitsgesetz/weglei tung-zum-arbeitsgesetz-und-den-verordnungen-1-und-2.html	https://www.fedlex.admin.ch/dea/consultation-procedures/ended/2023#https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2023/77/cons_1	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-88905.html	Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1993/2553_2553_2553/de	**Verordnung 3 zum Arbeitsgesetz, ArGV 3 / Ordonnance 3 relative à la loi sur le travail, OLT 3**	822.113	Stand: 1. September 2024 Per 01.09.2024: Anpassungen in den Art. 24a; Kap. 2 Abschn. 3a. Insbesondere Ergänzung von Art. 24a ArGV 3 betreffend sorgfältigen Umgang mit Chemikalien. Es besteht eine ausführliche Wegleitung zum Arbeitsgesetz und den zugehörigen Verordnungen.	État au 1er septembre 2024 Au 01.09.2024: adaptations de l'art. 24a, chapitre 2, section 3a. En particulier, ajout à l'art. 24a OLT 3 concernant l'utilisation prudente des produits chimiques. Il existe un guide détaillé sur la loi sur le travail et les ordonnances correspondantes.				01.09.2024	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1993/2553_2553_2553/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1993/2553_2553_2553/de/changes	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Arbeitsgesetz-und-Verordnungen/Wegleitungen/wegleitung-zur-argv-3.html	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Publikationen_Dienstleistungen/Publikationen_und_Formulare/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Wegleitungen_zum_Arbeitsgesetz/weglei tung-zu-den-verordnungen-3-und-4-zum-arbeitsgesetz.html	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2022/87/cons_1		Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1993/2564_2564_2564/de	**Verordnung 4 zum Arbeitsgesetz, ArGV 4 / Ordonnance 4 relative à la loi sur le travail, OLT4**	822.114	Stand: 1. Mai 2015 Es besteht eine ausführliche Wegleitung zum Arbeitsgesetz und den zugehörigen Verordnungen.	État au 1er mai 2015 Il existe un guide détaillé sur la loi sur le travail et les ordonnances y relatives.						https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1993/2564_2564_2564/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1993/2564_2564_2564/de/changes	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Arbeitsgesetz-und-Verordnungen/Wegleitung-zur-ArGV-4.html	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Publikationen_Dienstleistungen/Publikationen_und_Formulare/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Wegleitungen_zum_Arbeitsgesetz/weglei tung-zu-den-verordnungen-3-und-4-zum-arbeitsgesetz.html			Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/692/de	**Verordnung 5 zum Arbeitsgesetz, Jugendarbeitsschutzverordnung, ArGV 5 / Ordonnance 5 relative à la loi sur le travail, Ordonnance sur la protection des jeunes travailleurs, OLT 5**	822.115	Stand: 1. April 2024 Per 01.04.2024: Anpassung von Art. 4, art. 5 und Art. 8bis: Jugendlichen ab 15 Jahren soll ermöglicht werden, auch ausserhalb der beruflichen Grundbildung unter bestimmten Voraussetzungen gefährliche Arbeiten auszuführen ("Brückenangebote"). Es besteht eine ausführliche Wegleitung zum Arbeitsgesetz und den zugehörigen Verordnungen.	État au 1er avril 2024 Au 01.04.2024: adaptation des art. 4, 5 et 8bis: les jeunes âgés de 15 ans révolus doivent pouvoir, sous certaines conditions, effectuer des travaux dangereux en dehors de la formation professionnelle initiale («Solutions transitoires»). Il existe un guide détaillé sur la loi sur le travail et les ordonnances y relatives.				01.04.2024	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/692/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/692/de/changes	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Arbeitsgesetz-und-Verordnungen/Wegleitungen/Wegleitung-zur-ArGV-5.html	https://www.seco.admin.ch/seco/de/home/Publikationen_Dienstleistungen/Publikationen_und_Formulare/Arbeit/Arbeitsbedingungen/Wegleitungen_zum_Arbeitsgesetz/weglei tung-zur-verordnung-5-zum-arbeitsgesetz---jugendarbeitssch.html	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2022/88/cons_1		Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/793/de	**Verordnung des EFD über die Steuerbegünstigungen bei der Mineralölsteuer / Ordonnance du DFF sur les allégements fiscaux pour l'impôt sur les huiles minérales**	641.612	Stand: 1. Januar 2021	État au 1er janvier 2021						https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/793/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2013/793/de/changes					Steuern / Fiscalité
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2014/46/de	**Verordnung des UVEK über die Zulassung zu sicherheitsrelevanten Tätigkeiten im Eisenbahnbereich, ZSTEBV / Ordonnance du DETEC réglant l'admission aux activités déterminantes pour la sécurité dans le domaine ferroviaire, OAASF**	742.141.22	Stand: 1. Februar 2014	État au 1er février 2014						https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2014/46/de/history						Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel

https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/800/de	**Verordnung des UVEK über die Zulassung zum Führen von Triebfahrzeugen der Eisenbahnen, VTE / Ordonnance du DETEC sur l'admission à la conduite de véhicules moteurs des chemins de fer, OCVM**	742.141.21	Stand: 1. Februar 2014	État au 1er février 2014					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/800/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/800/de/changes					Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2011/251/de	**Verordnung des WBF über die Ausnahmen vom Verbot von Nacht- und Sonntagsarbeit während der beruflichen Grundbildung / Ordonnance du DEFR concernant les dérogations à l'interdiction du travail de nuit et du dimanche pendant la formation professionnelle initiale**	822.115.4	Stand: 1. August 2022 Per 01.08.2022: Anpassungen in den Art. 11b (öffentlicher Verkehr) und 13a (Übergangsbestimmungen). Die Ausnahmen vom Verbot der Nacht- und Sonntagsarbeit beim Einsatz von Lernenden im Bereich öV wurden an die neue Bildungslandschaft angepasst (Abs. 1 enthält Ausnahmen für Fachfrau/-mann öV EFZ, Abs. 2 für Detailhandelsfachfrau/-mann in der Branche öV).	État au 1er août 2022 Au 01.08.2022: adaptations des art. 11b (transports publics) et 13a (dispositions transitoires). Les exceptions à l'interdiction du travail de nuit et du travail du dimanche pour les apprentis dans le domaine des transports publics ont été adaptées au nouveau paysage éducatif (l'al. 1 contient des exceptions pour les assistants de transport public CFC, l'al. 2 pour les gestionnaires du commerce de détail dans la branche des transports publics).					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2011/251/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2011/251/de/history					Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2025/90/de	**Verordnung über das automatisierte Fahren (VAF) / Ordonnance sur la conduite automatisée (OCA)**	741.59	Stand: 1. März 2025 Mit dem Inkrafttreten der Verordnung über das automatisierte Fahren werden die gesetzlichen Rahmenbedingungen geschaffen, damit Fahrzeuge autonom verkehren können. Das ASTRA hat eine ausführliche Dokumentation erstellt (vgl. nützliche Links 1).	État au 1er mars 2025 L'entrée en vigueur de l'ordonnance sur la conduite automatisée crée le cadre légal nécessaire à la circulation autonome des véhicules. L'OFROU a établi une documentation détaillée (cf. Liens utiles 1).				01.03.2025	https://www.astra.admin.ch/astra/de/home/themen/intelligente-mobilitaet/automatisiertes-fahren.html						Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/127/de	**Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen, VöB / Ordonnance sur les marchés publics, OMP**	172.056.11	Stand: 1. September 2023 (Frühere Änderung per 23.01.2023) Per 01.09.2023: Änderung von Art. 24 Abs. 2 zweiter Satz infolge Änderung der Datenschutzverordnung.	État au 1er septembre 2023 (Modification antérieure au 23 janvier 2023) Au 01.09.2023: modification de l'art. 24 al. 2 deuxième phrase, suite à la modification de l'Ordonnance sur la protection des données.				01.09.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/127/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/127/de/changes	https://www.kmu.admin.ch/kmu/de/home/praktisches-wissen/kmu-betreiben/oeffentliche-auftraege.html	https://www.bkb.admin.ch/de/beschaffungsmittel			Finanzen / Finances
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/124/de	**Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für Eisenbahnanlagen, VPVE / Ordonnance sur la procédure d'approbation des plans des installations ferroviaires, OPAPIF**	742.142.1	Stand: 1. November 2014	État au 1er novembre 2014					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/124/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/124/de/changes					Infrastruktur / Infrastructure
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/38/de	**Verordnung über den Schutz vor nichtionisierender Strahlung, NISV / Ordonnance sur la protection contre le rayonnement non ionisant, ORNI**	814.710	Stand: 1. November 2023 Per 01.11.2023: Es wurde eine Meldepflicht für Sendeanlagen für Mobilfunk und drahtlose Teilnehmeranschlüsse sowie ein dazugehöriges Inormationssystem eingeführt (Art. 11a und 11b).	État au 1er novembre 2023 Au 01.11.2023: une obligation de déclarer les installations émettrices pour la téléphonie mobile et les raccordements d'abonnés sans fil ainsi qu'un système d'information correspondant ont été introduits (art. 11a et 11b).				01.11.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/38/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2000/38/de/changes	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-97951.html				Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2005/551/de	**Verordnung über den Verkehr mit Abfällen (VeVA) / Ordonnance sur les mouvements de déchets (OMoD)**	814.610	Stand: 1. August 2025 Das BAFU bietet eine Vollzugshilfe und FAQ's zur Verordnung an (vgl. nützliche Links). Per 01.08.2025: Inkrafttreten von Änderungen im Bereich der Exporten von Abfällen im Zusammenhang mit dem Verordnungspaket Umwelt (Art. 8, 15, 17, 29, 31 und 36a).	État au 1er août 2025 L'OFEV propose une aide à l'exécution et une FAQ concernant l'ordonnance (cf. liens utiles). Au 01.08.2025: entrée en vigueur des modifications dans le domaine des exportations de déchets en lien avec le paquet d'ordonnances sur l'environnement (art. 8, 15, 17, 29, 31 et 36a).				01.08.2025	https://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/abfall/verkehr-mit-abfaellen/vollzugshilfe-ueber-den-verkehr-mit-sonderabfaellen-und-anderen-.html	https://www.news.admin.ch/de/newsbh/HBFmKesmMHhPgsllCY1-K	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/725/cons_1	news.admin.ch/de/newsbh/HBFmKesmMHhPgsllCY1-K	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2025/454/de	https://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/abfall/rechtlicher-erlaeuternde-berichte.html	Umwelt und Energie / Environnement et énergie
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2003/669/de	**Verordnung über die behindertengerechte Gestaltung des öffentlichen Verkehrs, VböV / Ordonnance sur les aménagements visant à assurer l'accès des personnes handicapées aux transports publics, OTHand**	151.34	Stand: 1. Juli 2024 Per 01.07.2024: Anpassungen in den Art. 1 Abs. 2, Art. 3a Abs. 2, Aufhebung der Art. 9 bis 23, Änderung der Art. 24 und 25 (betrifft insbesondere Finanzhilfen und interoperable Strecken).	État au 1er juillet 2024 Au 01.07.2024: adaptations de l'art. 1 al. 2, de l'art. 3a al. 2, abrogation des art. 9 à 23, modification des art. 24 et 25 (concerne en particulier les aides financières et les lignes interopérables).				01.07.2024	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2003/669/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2003/669/de/changes	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen/bundesrat.msg-id-100870.html	https://www.bav.admin.ch/dam/bav/de/dokumente/leitfaeden/allgemein/erlaeuterungen_zurvbo ev.pdf.download.pdf/erlaeuterungen_zurvboev.pdf			Infrastruktur / Infrastructure
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/697/de	**Verordnung über die Konzessionierung, Planung und Finanzierung der Bahninfrastruktur, KPFV / Ordonnance sur les concessions, la planification et le financement de l'infrastructure ferroviaire, OCPF**	742.120	Stand: 1. Januar 2025 Mit Inkrafttreten der neuen ARPV wird auch die KPFV angepasst. Es werden diverse Artikel angepasst: Ingr.; Art. 1, 2, 3, 5, 22, 24, 26, 27, 28, 31, 37b, 37c, 37d, 38; Abschn. 7b. Der Schwerpunkt liegt bei der Präzisierung der Rechnungslegungsvorschriften.	État au 1er janvier 2025 Avec l'entrée en vigueur de la nouvelle OITRV, l'OCPF est également adaptée. Divers articles sont adaptés: Ingr.; art. 1, 2, 3, 5, 22, 24, 26, 27, 28, 31, 37b, 37c, 37d, 38; section 7b. L'accent est mis sur la précision des prescriptions comptables.				01.01.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/697/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/697/de/changes	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2023/55/cons_1	https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2024/609/de#annex_4/fd_lit/d_2			Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2024/342/de	**Verordnung über die Koordination des Verkehrs in Ausnahmesituationen, VKOVA / Ordonnance sur la coordination des transports en situation exceptionnelles, OCTSE**	520.16	Stand: 1. August 2024 Per 01.08.2024 trat die neue Verordnung über die Koordination des Verkehrswesens in Ausnahmesituationen VKOVA in Kraft. Diese ermöglicht eine noch bessere Koordination der Akteure und einen möglichst effizienten Einsatz aller Verkehrsträger in Ausnahmesituationen wie einer Pandemie oder einer möglichen Strommangellage.	État au 1er août 2024 La nouvelle ordonnance sur la coordination des transports en situation exceptionnelle (OCTSE) est entrée en vigueur le 1er août 2024. Elle permet une meilleure coordination des acteurs et une utilisation aussi efficace que possible de tous les modes de transport dans des situations exceptionnelles telles qu'une pandémie ou une pénurie d'électricité.				01.08.2024	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-101475.html	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2023/24/cons_1	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2024/342/de/history				Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/890/de	**Verordnung über die Lärmsanierung der Eisenbahnen, VLE / Ordonnance sur la réduction du bruit émis par les chemins de fer, OBCF**	742.144.1	Stand: 1. Januar 2020 Verordnung befristet bis 31. Dezember 2028.	État au 1er janvier 2020 Ordonnance limitée jusqu'au 31 décembre 2028.					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/890/de/history						Infrastruktur / Infrastructure
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/739/de	**Verordnung über die Personenbeförderung, VPB / Ordonnance sur le transport de voyageurs, OTV**	745.11	Stand: 1. Januar 2025 Per 01.09.2023: Änderung bezüglich Auskunftsgesuchen von Personen über ihre Daten in Informationssystemen über Reisende ohne gültigen Fahrausweis und Geltendmachung des Berichtigungsrechts (Anpassung von Art. 58b Abs. 1 im Zusammenhang mit der Änderung der Datenschutzverordnung). Per 01.01.2025: Mit Inkrafttreten des neuen Personenbeförderungsgesetz treten diverse Änderungen der VPB in Kraft (Ausdr.; Art. 5, 9, 12, 15, 19, 20, 23, 41, 42, 55b, 56, 56a, 58a, 62a, 79, 79a). Dabei geht es schwerpunktmässig um Konkretisierungen im Zusammenhang mit der Finanzierung des regionalen Personenverkehrs, die Konkretisierung der gemeinsamen Vertriebsinfrastruktur (Art. 56a) sowie die Datenbearbeitung der Transportunternehmen im Zusammenhang mit Reisenden ohne gültigen Fahrausweis und zur Sicherung von Einnahmen (Art. 58a und 79a).	État au 1er janvier 2025 Au 01.09.2023: modification concernant les demandes de renseignements de personnes sur leurs données dans les systèmes d'information sur les voyageurs sans titre de transport valable et exercice du droit de rectification (adaptation de l'art. 58b, al. 1, en relation avec la modification de l'Ordonnance sur la protection des données). Au 01.01.2025: avec l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur le transport de voyageurs, diverses modifications de l'OTP entrent en vigueur (expr. ; art. 5, 9, 12, 15, 19, 20, 23, 41, 42, 55b, 56, 56a, 58a, 62a, 79, 79a). Il s'agit principalement de précisions concernant le financement du transport régional de voyageurs, la concrétisation de l'infrastructure commune de distribution (art. 56a) ainsi que le traitement des données par les entreprises de transport en relation avec les voyageurs sans titre-transport valable et pour garantir les recettes (art. 58a et 79a).				01.09.2023 01.01.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/739/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/739/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/de/consultation-procedures/ended/2023#https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2023/55/cons_1	https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/publikationen/medienmitteilungen.msg-id-102807.html	https://www.news.admin.ch/de/newsbh/?id=102807		Betrieb / Exploitation

https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2011/566/de	**Verordnung über die Sicherheitsorgane der Transportunternehmen im öffentlichen Verkehr, VST / Ordonnance sur les organes de sécurité des entreprises de tranports publics, OOST**	745.21	Stand: 1. Januar 2013	État au 1er janvier 2013					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2011/566/de/history						Betrieb / Exploitation
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/734/de	**Verordnung über die sicherheitsrelevanten Tätigkeiten im Eisenbahnbereich, STEBV / Ordonnance sur les activités déterminantes pour la sécurité dans le domaine ferroviaire, OASF**	742.141.2	Stand: 1. Juli 2013	État au 1er juillet 2013					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/734/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/734/de/changes					Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/26/de	**Verordnung über die Sicherheitsuntersuchung von Zwischenfällen im Verkehrswesen, VSZV / Ordonnance sur les enquêtes de sécurité en cas d'incident dans le domaine des transports, OEIT**	742.161	Stand: 1. Januar 2025 Per 01.07.2024: Anpassungen im Ingress und den Art. 20 Abs. 1, Art. 47 Abs. 4, Art. 48 Abs. 1bis und Art. 52 Abs. 4 infolge der Umsetzung der technischen Säule des 4. EU-Eisenbahnpakets. Per 01.01.2025: Diverse Anpassungen zur Konkretisierung der Aufgaben der SUST aufgrund Anpassungen von übergeordnetem und internationalem Recht.	État au 1er janvier 2025 Au 01.07.2024: adaptations du préambule et des art. 20, al. 1, 47, al. 4, 48, al. 1bis, et 52, al. 4, suite à la mise en œuvre du volet technique du 4e paquet ferroviaire de l'UE. Au 01.06.2025: diverses adaptations visant à préciser les tâches de la SESE en raison d'adaptations du droit supérieur et international.				01.07.2024 01.01.2025	https://www.newsd.admin.ch/newsd/message/attachments/69633.pdf	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2021/124/cons_1	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/26/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/26/de/history	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-102428.html		Betrieb / Exploitation
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/597/de	**Verordnung über die Strassentransportunternehmen (STUV) / Ordonnance sur les entreprises de transport par route (OEnTR)**	744.103	Stand: 1. Mai 2025 Änderung Art. 2 per 23.01.2023: Zum Nachweis der Zuverlässigkeit ist ein Privatauszug aus dem Strafregister-Informationssystem VOSTRA des Verkehrsleiters vorzulegen. Per 01.09.2023: Änderung von Art. 14 STUV (Auskunfts- und Berichtigungsrecht) infolge der Revision der DSV. Per 01.05.2025: Anpassung der Bezeichnung des Erlasses. Zudem Änderungen am Ingress und den Art. 3, 3a, 5a, 6, 11, 12, 13, 13a, 14a; Tit.; Abschn. 5, 6. Von den Änderungen betroffen sind insbesondere die Bestimmungen zur finanziellen Leistungsfähigkeit, zum Nachweis das tatsächlichen und dauerhaften Sitzes in der Schweiz, den Aufbewahrungs- und Mitführungspflichten und dem Register der Strassentransportunternehmen.	État au 1er mai 2025 Modification de l'art. 2 au 23 janvier 2023: afin de prouver son fiabilité, le conducteur doit présenter un extrait privé du casier judiciaire issu du système d'information VOSTRA. Au 01.09.2023: modification de l'art. 14 OEnTR (droit à l'information et à la rectification) suite à la révision de l'OPDo. Au 01.05.2025: adaptation du nom de l'acte législatif. Modifications également apportées au préambule et aux art. 3, 3a, 5a, 6, 11, 12, 13, 13a, 14a; titre; sections 5 et 6. Les modifications concernent en particulier les dispositions relatives à la capacité financière, à la preuve du siège effectif et durablement établi en Suisse, aux obligations de conservation et de port des documents et au registre des entreprises de transport par route.				23.01.2023 01.09.2023 01.05.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/597/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/597/de/changes	https://www.newes.admin.ch/news/?id=104483				Betrieb / Exploitation
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2016/234/de	**Verordnung über die technischen Anforderungen an die behindertengerechte Gestaltung des öffentlichen Verkehrs, VaböV / Ordonnance concernant les exigences techniques sur les aménagements visant à assurer l'accès des personnes handicapées aux transports publics, OETHand**	151.342	Stand: 1. Juli 2024 Per 01.07.2024: Das BAV hat wichtige Regelwerke im Eisenbahnbereich sowie im Bereich der behindertengerechten Gestaltung des öffentlichen Verkehrs weiterentwickelt. Die VaböV ist nur in Details betroffen: Anpassung Art. 2 Abs. 2 und Art. 14 Abs. 2.	État au 1er juillet 2024 Au 1er juillet 2024: L'OFT a perfectionné d'importantes réglementations dans le domaine ferroviaire et dans celui de l'aménagement des transports publics pour les personnes handicapées. L'OETHand n'est concernée que dans les détails: adaptation de l'art. 2 al. 2 et de l'art. 14 al. 2.				01.07.2024	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2016/234/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2016/234/de/changes	https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/allgemeine-themen/fachthemen/arbeitshilfen/leitfaeden.html	https://www.bav.admin.ch/dam/bav/de/dokumente/leitfaeden/allgemein/erlaeuterungen_zurvabbcev.pdf.download.pdf/erlaeuterungen_zurvabocev.pdf			Infrastruktur / Infrastructure
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4425_4425_4425/de	**Verordnung über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge, VTS / Ordonnance concernant les exigences techniques requises pour les véhicules routiers, OETV**	741.41	Stand: 1. Juli 2025 Per 01.04.2024: Inkrafttreten von erhöhten Sicherheitsstandards für Fahrzeuge. Im Einklang mit den europäischen Zulassungsbestimmungen müssen neue Fahrzeuge mit einem Unfalldatenschreiber und neuen Fahrassistenzsystemen ausgerüstet werden. Verbesserte Karosserieelemente erhöhen zudem die Sicherheit von Fahrzeuginsassen, Fussgängerinnen und Fussgänger. Per 01.09.2024: Anpassungen von Anhang 2 der VTS (für die Schweiz verbindliche Fassungen internationaler Regelungen) Per 01.01.2025: Anpassungen im Bereich der zulässigen Katalysatoren und Partikelfilter. Ausserdem werden Grenzwerte von Lärmwerte festgelegt (Art. 36a ABs. 2, Art. 52 Abs. 6, Art. 53 Abs. 1 und 3) (Link 4). Per 01.03.2025: Anpassung Art. 33 Abs. 2 Bst. a Ziff. 5 (Prüfungsintervalle, führerlose Fahrzeuge), Anh. 2 Per 01.04.2025: Aufhebung von Art. 5 aufgrund der neuen VKV6V. Per 01.05.2025: Ersatz von Ausdrücken, Anpassung der Art. 30a Abs. 1 lit. b Ziffer 4, Art. 34b Abs. 3 und Ziffer 41 des Anhangs 7. Per 01.07.2025: Diverse Änderungen, welche hauptsächlich Motorfahrräder betreffen (Art. 18, 103, 175, 178, 178a, 178b, 179, 179a, 179b, 180, 181, 181a, 181b, 210, 215, 222t; Teil 3Tit. 5Kap. 3Abschn. 2, 6; Anh. 2, 7, 10) Per 01.01.2031: Anpassung an Art. 95 Abs. 1ter, die Änderung gilt nur bis zum 31.12.2030 (Gewicht von Fahrzeugen mit alternativen Antrieb).	État au 1er juillet 2025 Au 01.04.2024: entrée en vigueur de normes de sécurité renforcées pour les véhicules. Conformément aux dispositions européennes en matière d'homologation, les nouveaux véhicules doivent être équipés d'un enregistreur de données d'accident et de nouveaux systèmes d'aide à la conduite. Des éléments de carrosserie améliorés renforcent en outre la sécurité des occupants du véhicule et des piétons. Au 01.09.2024: adaptations de l'annexe 2 de l'OETV (versions des réglementations internationales contraignantes pour la Suisse) Au 01.01.2025: adaptations dans le domaine des catalyseurs et des filtres à particules admis. Des valeurs limites pour le bruit sont également fixées (art. 36a al. 2, art. 52 al. 6, art. 53 al. 1 et 3) (lien 4). Au 01.03.2025: adaptation de l'art. 33 al. 2 let. a, point 5 (intervalles de contrôle, véhicules sans conducteur), ann. 2 Au 01.04.2025: abrogation de l'art. 5 en raison de la nouvelle OCTrl. Au 01.05.2025: Au 01.05.2025: remplacement de termes, adaptation de l'art. 30a al. 1 let. b point 4, de l'art. 34b al. 3 et du point 41 de l'annexe 7. Au 01.07.2025: diverses modifications concernant principalement les cyclomoteurs (art. 18, 103, 175, 178, 178a, 178b, 179, 179a, 179b, 180, 181, 181a, 181b, 210, 215, 222t ; partie 3, titre 5, chap. 3, al. 2, 6 ; ann. 2, 7, 10) Au 01.01.2031: adaptation à l'art. 95 al. 1ter, la modification n'est valable que jusqu'au 31.12.2030 (poids des véhicules à propulsion alternative).	X		01.01.2031	01.04.2024 01.09.2024 01.01.2025 01.03.2025 01.04.2025 01.05.2025 01.07.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/4425_4425_4425/de/history	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-103600.html	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-102806.html	https://www.google.com/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=&cad=rja&uact=8&ved=2ahUKEwTraaL3sGOAxVZ7AIHHgbPSoQFnoECBYQAQ&url=https%3A%2F%2Fwww.astra.admin.ch%2Fdam%2Fastra%2Fde%2Fdokumente%2Fabteilung_strassennetzeallgemein%2F2Fvernehmlassung-Verkehrsflaechen%2FErlaeuterungen_vts-verkehrsflaechen-tgv.pdf.download.pdf%2FErlaeuterungen_VTS.pdf&usg=AOvVaw3eBOKoAVwLqecGdNS7EKE&ogi=89978449			Verkehrsmittel / Moyens de transport
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/3997_3997_3997/de	**Verordnung über die Typengenehmigung von Strassenfahrzeugen, TGV / Ordonnance sur la réception par type des véhicules routiers, ORT**	741.511	Stand: 1. Juli 2025 Per 01.04.2024: Ersatz von Ausdrücken/Verweisen, Anpassung diverser Artikel, betrifft Harmonisierung der fahrzeugtechnischen Vorschriften der Schweiz mit dem weiterentwickelten EU-Recht sowie Aktualisierung der Prüfstellenregelungen/Anforderungen an die Anerkennung technischer Prüfstellen im Bereich Strassenfahrzeuge. Per 01.07.2025: Anpassung Anh. 1, Ziff. 2.1 (Betr. der Typengenehmigung unterstehende Gegenstände, Präzisierung für schnelle Motorfahrräder)	État au 1er juillet 2025 Au 01.04.2024: remplacement de termes/références, adaptation de divers articles, concerne l'harmonisation des prescriptions techniques applicables aux véhicules en Suisse avec le droit européen évoluié ainsi que la mise à jour des réglementations relatives aux organes de contrôle/exigences pour la reconnaissance des organes de contrôle technique dans le domaine des véhicules routiers. Au 01.07.2025: adaptation de l'ann. 1, point 2.1 (objets soumis à la réception par type, précision concernant les cyclomoteurs rapides)				01.04.2024 01.07.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/3997_3997_3997/de/changes	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1995/3997_3997_3997/de/history	https://www.astra.admin.ch/strasse/de/home/fachleute/fahrzeuge/vernehmlassung-pruefstellen.html	https://www.astra.admin.ch/dam/astra/de/dokumente/ablaeuf/vernehmlassung-strassennetzeallgemein/Vernehmlassung-Verkehrsflaechen-tgv-verkehrsflaechen.pdf.download.pdf/Erlaeuterungen_TGV.pdf	https://www.astra.admin.ch/dam/astra/de/dokumente/fahrzeuge/Vernehmlassung_NZRF/Entwurf%20Bericht%20Neues%20Zulassungsregime%20Fahrzeuge%20%E2%80%93%20Tetreviewp%20von%20f%C3%BCnf%20Verordnungen%20des%20Strassenverkehrsrechts.pdf		Verkehrsmittel / Moyens de transport
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1988/1931_1931_1931/de	**Verordnung über die Umweltverträglichkeitsprüfung, UVPV / Ordonnance relative à l'étude de l'impact sur l'environnement, OEIE**	814.011	Stand: 1. Januar 2025 Per 01.01.2025: Änderung von Art. 22 Abs. 1 und 1bis aufgrund der Änderung der Energieverordnung im Bereich der Subventionen von Projekten, die nicht Finanzhilfen nach dem Energiegesetz erhalten. Das BAFU führt eine Webseite zur UVP (vgl. nützliche Links 3)	État au 1er janvier 2025 Au 01.01.2025: modification de l'art. 22 al. 1 et 1bis, en raison de la modification de l'ordonnance sur l'énergie dans le domaine des subventions accordées à des projets qui ne bénéficient pas d'aides financières au sens de la loi sur l'énergie. L'OFEV gère un site Internet consacré à l'EIE (cf. liens utiles 3).				01.01.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1988/1931_1931_1931/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1988/1931_1931_1931/de/changes	https://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/uvp.html				Umwelt und Energie / Environnement et énergie

https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1983/1968_1968_1968/de	**Verordnung über die Unfallverhütung, VUV / Ordonnance sur la prévention des accidents, OPA**	832.30	Stand: 1. Mai 2018	État au 1er mai 2018					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1983/1968_1968_1968/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1983/1968_1968_1968/de/changes					Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1983/38_38_38/de	**Verordnung über die Unfallversicherung, UVV / Ordonnance sur l'assurance-accidents, OLAA**	832.202	Stand: 1. Juni 2025 Per 01.01.2023: Anpassung des Zuschlags für ratenweise Prämienzahlung und Berechtigung des Versicherers, den Rentenzahlungsmodus aufzuheben, wenn der Arbeitgeber oder freiwillig Versicherte mit mehr als einer Ratenzahlung in Verzug ist (Art. 70b Abs. 3).Zudem Anpassung in Art. 117 betreffend ratenweise Prämienzahlung. Per 01.01.2024: Art.33, 33a, 33b, 33c, 46, 134, 147c infolge Änderungen in der AHV-Gesetzgebung . Per 01.07.2024: Änderung von Art. 2 Abs. 1 Bst. j: Für Personen, die mind. 2/3 des Mindestbeitrags der vollen jährlichen AHV-Rente verdienen, müssen Sportvereine eine Unfallversicherung abschliessen. Für Unfälle von Personen, die weniger verdienen, haftet die NBU des Arbeitgebers oder die Unfalldeckung der Krankenkasse bei Nichterwerbstätigkeit. Per 01.06.2025: Änderung von Art. 105 Abs .5 UVV infolge Inkrafttreten der Bundesstatistikverordnung (die Versicherer haben dem Bundesamt für Statistik Angaben zur Verfügung zu stellen) Die Vernehmlassung 2024/52 von Art. 95a UVV betreffend Grossereignissen im Februar 2025 abgeschlossen, Ergebnisbericht offen.	État au 1er juin 2025 Au 01.01.2023: adaptation du supplément pour paiement échelonné des primes et droit de l'assureur de supprimer le mode de paiement des rentes lorsque l'employeur ou l'assuré facultatif est en retard de plus d'un paiement échelonné (art. 70b al. 3).En outre, adaptation de l'art. 117 concernant le paiement échelonné des primes. Au 01.01.2024: art. 33, 33a, 33b, 33c, 46, 134, 147c suite à des modifications de la législation sur l'AVS . Au 01.07.2024: Modification de l'art. 2 al. 1 let. j : pour les personnes qui gagnent au moins les deux tiers de la cotisation minimale de la rente AVS annuelle complète, les sociétés sportives doivent conclure une assurance-accidents. Pour les accidents des personnes qui gagnent moins, la responsabilité incombe à l'AANP de l'employeur ou à la couverture-accidents de la caisse-maladie en cas d'activité non lucrative. Au 01.06.2025: modification de l'art. 105 al. 5 OLAA suite à l'entrée en vigueur de l'ordonnance sur la statistique fédérale (les assureurs doivent fournir des données à l'Office fédéral de la statistique) La procédure de consultation 2024/52 relative à l'art. 95a OLAA concernant les événements de grande ampleur s'est achevée en février 2025, le rapport de résultats est en cours.	X			01.01.2023 01.01.2024 01.07.2024 01.06.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1983/38_38_38/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1983/38_38_38/de/changes	https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-98830.html	https://www.ekomb.admin.ch/ekomb/de/home/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-102970.html	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/52/cons_1		Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
Noch nicht erlassen / in der systematischen Sammlung	**Verordnung über Massnahmen zur Senkung des Verbrauchs von elektrischer Energie im Personenverkehr sowie im Güterverkehr auf der Schiene / Ordonnance sur les mesures visant à réduire la consommation d'énergie électrique dans le transport de voyageurs et le fret ferroviaire**	Noch nicht vergeben	Die Verordnung legt fest, welche Massnahmen die Unternehmen des öffentlichen Verkehrs, insbesondere des Schienengüterverkehrs, im Falle einer schweren Strommangellage umsetzen müssen. Im Fokus stehen Kapazitäts- und Angebotsreduktionen, um das Funktionieren des Systems «Schiene» aufrechtzuerhalten. Die Vernehmlassung 2023/61 zur Verordnung ist abgeschlossen, der Ergebnisbericht liegt vor. Aus dem Ergebnisbericht: Die generelle Grundhaltung gegenüber der Verordnung war in der Vernehmlassung durchgehend positiv. Es gingen keine ablehnenden Stellungnahmen ein. Die Anträge zur Anpassung betreffen vor allem Konkretisierungen. Die koordinierten Reduktionsstufen im Personenverkehr wurden oft als nachvollziehbar und sinnvoll erachtet. Des Weiteren wurde es begrüsst, dass die Koordination der Massnahmen bei den Organisationen zur Systemführung (SBB und PostAuto AG) liegt, da sie sich bereits bei früheren Krisen (Covid-19 Pandemie) bewährt haben und eine rechtliche Grundlage vorhanden ist.	L'ordonnance définit les mesures que les entreprises de transport public, en particulier celles du trafic ferroviaire de marchandises, doivent mettre en œuvre en cas de situation de pénurie grave d'électricité. L'accent est mis sur les réductions de capacité et d'offre afin de maintenir le fonctionnement du système ferroviaire. La procédure de consultation 2023/61 relative à l'ordonnance est terminée et le rapport de résultats est disponible. Extrait du rapport de résultats : lors de la procédure de consultation, l'ordonnance a été accueillie de manière globalement positive. Aucune prise de position négative n'a été formulée. Les demandes d'adaptation concernent principalement des précisions. Les niveaux de réduction coordonnés dans le trafic voyageurs ont souvent été jugés compréhensibles et judicieux. En outre, il a été salué que la coordination des mesures incombe aux organisations chargées de la gestion du système (CFF et CarPostal SA), car elles ont déjà fait leurs preuves lors de crises antérieures (pandémie de COVID-19) et qu'il existe une base légale.	X				https://www.fedlex.admin.ch/filestore/fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2023/61/cons_1/doc_1/de/pdf-a/fedlex-data-admin-ch-eli-dl-proj-2023-61-cons_1-doc_1-de-pdf-a.pdf	https://www.fedlex.admin.ch/eli/fga/2023/2250/de	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2023/61/cons_1				Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
~~https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2019/517/de~~	~~**Verordnung über vorrangige Transporte in Ausnahmesituationen, VVTA / Ordonnance sur les transports prioritaires dans des situations exceptionnelles, OTPE**~~	~~531.4~~	Erlass aufgehoben per 01.08.2024 und in die VKOVA integriert.	Acte législatif abrogé au 01.08.2024 et intégré dans l'OCTSE.					https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2019/517/de/history						~~Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines~~
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/532/de	**Verordnung zum Arbeitszeitgesetz, AZGV / Ordonnance relative à la loi sur la durée du travail, OLDT**	822.211	Stand: 12. März 2019 Vgl. auch die Wegleitung des BAV zum AZG und der AZGV (verlinkt auf der Webseite des BAV). In einer von der Eidgenössische Arbeitszeitgesetzkommission eingesetzten tripartiten Kommission werden derzeit recht umfangreiche Änderungsanträge der Gewerkschaften, der Arbeitgebervertreter und des BAV behandelt. Die Einbindung interessierter Kreise ist über den Jahresübergang 2025/2026 durch das BAV geplant. Für das Inkraftsetzen ist der 1. Januar 2027 vorgesehen.	État au 12 mars 2019 Cf. également les directives de l'OFT relatives à la LDT et à l'OLDT (liens sur le site web de l'OFT). Une commission tripartite instituée par la Commission fédérale pour la loi sur la durée du travail examine actuellement des propositions de modification très détaillées émanant des syndicats, des représentants des employeurs et de l'OFT. La participation des cercles intéressés est prévue par l'OFT pour le passage à l'année 2025/2026. L'entrée en vigueur est prévue pour le 1er janvier 2027.	X				https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/532/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2018/532/de/changes	https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/allgemeine-themen/arbeitszeitgesetz.html				Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/384/de	**Verordnung über die Sicherheit und den Gesundheitsschutz der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer bei Bauarbeiten, BauAV / Ordonnance sur la sécurité et la protection de la santé des travailleurs dans les travaux de construction, OTConst**	832.311.141	Stand: 1. Januar 2024 Die Verordnung legt die Massnahmen fest, die für die Sicherheit und den Gesundheitsschutz der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer bei Bauarbeiten getroffen werden müssen. Inkrafttreten der revidierten Fassung am 01.01.2022 (wichtigste Änderungen vgl. Link 2). Per 01.01.2024: Inkrafttreten von Art. 31. Abs. 3: Stromkreise mit mehr als 32 A müssen neu mit einer Fehlerstromschutzeinrichtung geschützt werden.	État au 1er janvier 2024 L'ordonnance définit les mesures à prendre pour la sécurité et la protection de la santé des travailleurs lors de travaux de construction. Entrée en vigueur de la version révisée le 01.01.2022 (modifications importantes, voir lien 2). Au 01.01.2024: entrée en vigueur de l'art. 31, al. 3 : les circuits électriques de plus de 32 A doivent désormais être protégés par un dispositif de protection contre les courants de défaut.				01.01.2024	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/384/de/history	https://www.suva.ch/de-ch/praevention/nach-branchen/baustellen-sicher-machen/aktuelle-bauarbeitenverordnung-bauav-2022	https://www.bag.admin.ch/de/aktualisierung-der-regeln-zum-arbeitnehmerschutz-auf-den-baustellen				Arbeits- und Personalrecht / Droit du travail et du personnel
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/736/de	**Videoüberwachungsverordnung ÖV, VüV-ÖV / Ordonnance sur la vidéosurveillance dans les transports publics, OVid-TP**	742.147.2	Stand: 1. September 2023 Per 01.09.2023: Änderung betrifft nur den Verweis auf das DSG in Art. 6 Abs. 2.	État au 1er septembre 2023 Au 01.09.2023: la modification concerne uniquement la référence à la LPD à l'art. 6, al. 2.				01.09.2023	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/736/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2009/736/de/changes					Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines
https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/24/233_245_233/de	**Zivilgesetzbuch, ZGB / Code civil suisse, CC**	210	Stand: 1. Januar 2025 Per 01.01.2024 diverse Anpassungen: 1. Änderung zur Stärkung des Schweizer Stiftungstandorts, Anpassung der Art. 84 Abs. 3, Art. 85 Randtitel, Art. 86a Randtitel, Abs. 1, 3 erster Satz, 4 und 5, Art. 86b sowie Art. 86c und 89a Abs. 6. 2. Änderungen betreffend Mitteilung von Erwachsenenmassnahmen: Aufhebung von Art. 395 Abs. 4, Änderung von Art. 449c und Art. 451 Abs. 2 zweiter und dritter Satz. 3. Im Rahmen der Revision der AHVG: In den Artikeln 124 Randtitel und Absatz 1 sowie 124a Randtitel und Absatz 1 wird «Rentenalter» durch «Referenzalter» ersetzt. Zudem Anpassung von Art. 89a Abs. 6 Ziff. 2a betreffend Personalfürsorgestiftungen. Per 01.01.2025 diverse Anpassungen: 1. Inkrafttreten von Massnahmen gegen Minderjährigenheiraten (Art. 90, 105, 105a, 106, 107, 108; SchlTArt. 7a, 7abis) 2. Kleinere Änderungen im Bereich von Personalfürsorgestiftungen (Art. 89a Abs. 8 Ziff. 4) 3. Änderung von Art. 43a Abs. 5 im Zusammenhang mit der Digitalisierung der Erwerbsersatzordnung Per 01.01.2026: Änderungen im Zusammenhang mit Inkrafttreten der neuen Regelungen zu den Baumängeln (Art. 839 Abs. 3 ZGB). Vernehmlassung 2021/35 i.S. Verbesserungen im Erwachsenenschutzrecht abgeschlossen (vgl. Ergebnisbericht von Juni 2024 in nützliche Links 4). Mit der Revision soll das seit 2013 geltende Erwachsenenschutzrecht punktuell verbessert werden. Insbesondere sollen nahestehende Personen besser in die Verfahren und Entscheide der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB) einbezogen werden. Vernehmlassung 2024/47 zur erleichterten Stiefkindadoption und Vernehmlassung 2023/64 zur Änderung des des Stockwerkeigentums sind abgeschlossen, Ergebnisberichte vorhanden bzw. wird noch erwartet.	État au 1er janvier 2025 Au 01.01.2024, diverses adaptations: 1.Modification visant à renforcer la place fondatrice de la Suisse, adaptation de l'art. 84 al. 3, de l'art. 85, titre marginal, de l'art. 86a, titre marginal, al. 1, 3, première phrase, 4 et 5, de l'art. 86b ainsi que des art. 86c et 89a, al. 6. 2. Modifications concernant la communication des mesures concernant des adultes : abrogation de l'art. 395 al. 4, modification de l'art. 449c et de l'art. 451 al. 2, deuxième et troisième phrases. 3. Dans le cadre de la révision de la LAVS : Dans les articles 124, titre marginal et alinéa 1, et 124a, titre marginal et alinéa 1, « âge de la retraite » est remplacé par « âge de référence ». En outre, adaptation de l'art. 89a al. 6 point 2a, concernant les fondations de prévoyance en faveur du personnel. Au 01.01.2025 diverses adaptations: 1. Entrée en vigueur de mesures contre les mariages de mineurs (art. 90, 105, 105a, 106, 107, 108 ; art. 7a et 7abis LPers) 2. Modifications mineures dans le domaine des fondations de prévoyance en faveur du personnel (art. 89a, al. 8, point 4) 3. Modification de l'art. 43a, al. 5, en relation avec la numérisation du régime des allocations pour perte de gain Au 01.01.2026: modifications liées à l'entrée en vigueur des nouvelles dispositions sur les défauts de construction (art. 839, al. 3, CC). Procédure de consultation 2021/35 relative à l'amélioration du droit de la protection de l'adulte terminée (cf. rapport de résultats de juin 2024 sous Liens utiles 4). La révision vise à améliorer ponctuellement le droit de la protection de l'adulte en vigueur depuis 2013. Il s'agit notamment de mieux associer les proches aux procédures et aux décisions des autorités de protection de l'enfant et de l'adulte (APEA). La procédure de consultation 2024/47 sur la simplification de l'adoption des enfants du conjoint et la procédure de consultation 2023/64 sur la modification de la loi sur la propriété par étages sont terminées, les rapports de résultats sont disponibles ou attendus.	X		01.01.2026	01.09.2023 01.01.2024 01.01.2025	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/24/233_245_233/de/history	https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/24/233_245_233/de/changes	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2021/35/cons_1	https://www.fedlex.admin.ch/filestore/fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2021/35/cons_1/doc_8/de/pdf-a/fedlex-data-admin-ch-eli-dl-proj-2021-35-cons_1-doc_8-de-pdf-a.pdf	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2023/64/cons_1	https://fedlex.data.admin.ch/eli/dl/proj/2024/47/cons_1	Betrifft mehrere Themenbereiche / Concerne plusieurs domaines